Lúnes 10 y Martes 11 de Noviembre de 1873. BUENOS AIRES Año II Num—330

IMPRENTA Y OFICINA DE LA REDACCION
79—VICTORIA—79
Se reciben avisos hasta las 6 de la tarde

Director y Redactor—EZEQUIEL N. PAZ

LA PAMPA

DIARIO DE LA MAÑANA
SUSCRICION
VEINTE Y CINCO PESOS POR MES

Regente y Editor Responsable—N. ALGECIRAS SANCHEZ.

LA PAMPA

BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 11 DE 1873

El empleado debe ser solo empleado

Los que quieren adherir á su partido todo elemento oficial que puedan conquistar, no solo para aumentar sus partidarios, y hacer número con ellos y obtener adeptos que hagan sentir la presion de sus funciones oficiales sobre sus adversarios, sino tambien porque cuando las masas populares vén de parte de una fraccion á las autoridades públicas, se relaja el espíritu público en unos por el temor de no contrarestar el poder oficial, y de alucinar á otros que casi siempre creen que del lado del Poder Público siempre está la razon por completo; intentan ahora probar que los Comisarios de Policía están perfectamente en su derecho de ser miembros de los Clubs y que un Comisario de Mercado cuya mision es revisar cueros y contarlos con la guia para ver si son ó nó lejítimamente introducidos, puede ser miembro de un Club, Presidente de otro Club de hombres de accion, redactor de diario partidista furioso y todo lo demás que es necesario ser para jugar un rol que le asegure mejor pitanza, si triunfa el candidato á quien hoy sirve con su profesion.

Pueden agitar toda su teolojía y toda su dialéctica, los que tal cosa pretenden; pero el resultado que alcancen ha de ser abiertamente contrario al que se proponen obtener.

A un pueblo que tantos años lucha contra la arbitrariedad de las autoridades; á un pueblo que hasta en las discusiones de la reforma de su Constitucion ha hecho repercutir sus convicciones sobre la necesidad de disminuir el poder de la autoridad para dejar mayor suma de él en manos del pueblo; y á una sociedad como la nuestra sobre la que tanto han pesado los elementos oficiales esplotándola, oprimiéndola y haciendo del sufragio universal un sainete para alcanzar sus ambiciones desleales y no siempre la lejítima representacion del pueblo sinó a representacion de sus intereses y de sus aspiraciones personales: haciéndole semejante argumentacion, solo se consigue azuzar las susceptibilidades, despertar mas su amor propio y su propia dignidad y mostrarle con colores mas hirientes toda la magnitud del atentado q' se comete, dejando y tolerando á los empleados públicos q' se hagan gefes de facciones electorales, energúmenos declamadores, perseguidores de sus adversarios y atentadores contra la seguridad y contra la tranquilidad de todos.

Lo que consiguen los defensores de la teoría de que el Comisario de Policía puede ser fanático director de una de las ramas de una fraccion electoral, y sobre todo de la de hombres de accion; es hacer mas patente la razon y la fuerza de nuestra propaganda contra ese atentado.

Porque no pueden levantar el argumento de la incompatibilidad material que existe entre el desempeño de sus funciones de tal empleado y las de miembro de un Club y Presidente de otro y redactor de diario y negociador de votos; aun prescindiendo de lo inmoral del hecho de que un empleado se entregue á estos trabajos, ejerciendo presion sobre los habitantes nacionales y estranjeros que no estén con su partido y su candidato.

En el caso del Comisario Sr. Salomon II, del que no podemos prescindir, por mas que otro de los pasquines Alsinistas, dirijiéndonos artículos de taberna entre los que resalta el estilo y la pluma vieja y declamadora de su candidato, el autor de la declaracion de que no habia pedido el apoyo de la "Pampa" contra el Sr. Bilbao, quiera distraernos de la tarea que nos hemos impuesto de mostrar en toda su deformidad los atentados y escándalos que entraña, el hecho de tolerar que ese Comisario sea Presidente de un Club electoral; en este caso, decimos, puede apreciarse mejor lo impropio, lo ilegal y lo atentatorio á la moral administrativa, de que un Comisario ejerza las funciones de caudillejo electoral de barrio.

Es completamente imposible que las funciones oficiales sean bien ni lealmente esatendidas por un empleado en las condiciones del Sr. Salomon II.

Su deber como tal Comisario revisador de cueros y de guias, es estar en las horas hábiles de comercio, en la plaza "Constitucion," local destinado para que ejerza la fiscalizacion oficial que le está encargada.

Su deber es hacer personalmente la revisacion de las guias, el recuento de los cueros y el exámen de una que otra marca de ellos, para descubrir fraudes cuando los haya y no dar lugar á que los hacendados vayan ellos á descubrir injentes partidas de cueros robados que se introducian, sin que el Comisario lo supiese ni lo sintiese siquiera.

Ahora bien, es necesario saber lo que importa el trabajo de un Redactor de diario y Director de una imprenta sin capital y que vive de prestado como lo es la de un diario de circunstancias sin circulacion, sin avisos y sin entradas de ningun género, en que todo se hace á fuerza de privaciones y todavia quedan colas como las que han ocasionado las demandas de los operarios por cobro de sueldos contra el finado diario "El Pueblo," hermano de leche del que escribe ese Comisario.

Es necesario comprender cuanta es la tarea de un Director de diario en esas pobres condiciones, en q' tiene q' ser noticiero embrollon su Redactor, corrector de pruebas, batidor de tinta muchas veces, saca-pruebas, pone-pliegos y otras funciones por el estilo, porque dirigiendo uno de esos papeluchos electorales sin vida propia ni capital propio, no se tiene con que pagar un personal regular en el que se distribuya el trabajo naturalmente.

En la direccion de un diario como "La República," "La Prensa," "La Nacion" "La Pampa," "El Standard" no tiene su Director y Redactor momentos útiles que destinar á otras ocupaciones q' no sean las de los preparativos de materiales ó direccion de trabajos para que el diario esté listo y responda á las necesidades de concurrencia, que suscita la competencia de hoy entre diarios importantes y secundarios que abundan en Buenos Aires.

Nosotros, con los recursos de la "Pampa" para tener un personal completo, no tenemos materialmente sino una ó dos horas de descanso, desde las siete de la mañana hasta las diez de la noche; y aun el dia de fiesta es tiempo que no lo ocupamos todo en objetos estraños á nuestra direccion del diario.

¿Que trabajo, pues, no tendrá y como no le faltará tiempo al Comisario, como Redactor de su diarejo, que destinar á otras ocupaciones?

Entre tanto, él es Presidente de un Club que empieza á organizarse á empujones, y que requiere su presencia en todo y en todas partes.

Está organizando una fraccion de hombres de accion, lo q' no es tarea muy suave ni fácil, desde que tiene que luchar contra elementos de órden y de indignacion pública que se le oponen á cada momento por el pueblo todo y por los partidos opositores al candidato á cuyo servicio se ha puesto.

¿Puede, pues, ejercer sus funciones de Comisario de Mercado siquiera con media regularidad, ya que no con la contraccion que exije una ocupacion tan delicada?

¿Puede el Comisario estar al mismo tiempo en su Comisaría, en su imprenta, en su Club y en su casa y en los centros de reunion de los cuchilleros que quiere reclutar y que viven y se albergan en todos los rincones mas lejanos del Municipio?

Era necesario que el Comisario fuera un hombre dos veces y tres veces tan activo como el Presidente Thiers, cuya laboriosidad, cuyo trabajo y habilidad para multiplicarse y atender y dirijir todo, ha sido ejemplar y comentada con admiracion.

Imposible, pero de todo punto imposible es el ser redactor de diario y Presidente de Club y partidista exaltado y laborioso, y ser al mismo tiempo comisario de Mercado revisador de cueros, q' entran todo el dia en tropas de importancia y q' para descargarse ó introducirse tienen q' sujetarse á una reglamentacion que quien debe ejercitarla es el Comisario personalmente; porque los vijilantes ó el escribiente de la Comisaría, ni tienen ni pueden tener la competencia, respotabilidad y responsabilidad q' el Comisario, que lo gana mensualmente cinco mil pesos al Fisco para ejercer sus funciones de Comisario y no para servir á un partido electoral contra las exijencias de la moral oficial, contra los derechos de la libertad electoral, y contra las terminantes disposiciones del gobierno sobre la abstencion q' en estos casos deben observar los empleados de su dependencia.

El comisario, pues, en las condiciones del comisario Sr. Salomon, es y tiene que ser un empleado en el nombre, pagado por el Gobierno para ser en realidad un agente electoral; y el Sr. Acosta tolerando este escándalo, quiere decir que está aplicando los fondos de las Cajas Provinciales á hacer política electoral, á servir al partido alsinista, pues que le paga 5000 pesos al mes con dinero de la Provincia al Sr. Salomon II, para que sea redactor de un diario que apenas dará con que pagar á los operarios, y Presidente de un Club que no puede darle sueldo, porque hasta para quemar cohetes impone contribuciones forzosas á sus afiliados.

Esto es lo que resulta, y no hay como evitarlo, mientras no adopte el gobierno un espediente moralizador.

Los cinco mil pesos no los gana Salomon II por ser comisario, porque no es ni puede ser en realidad tal comisario.

Se los paga para que redacte el diario que defiende al partido Alsinista y que si solo esto hiciera, todavia seria algo disculpable el abuso; pero que hace mas; proclama en él el esterminio de una fraccion del pueblo, incita á la aplicacion de la Ley Linch, insulta á Buenos Aires y amenaza con echarlo abajo al mismo gobernador que le paga esos pesos para escribir ese diario y á quien ya le anuncia que lo declarará estúpido si no sigue tolerando el escándalo en silencio.

Se los paga para que sea Presidente del Club Libertad y para que busque hombres de accion y restablezca la divisa distintiva de partido en el ojal de la levita, imitando á la Sociedad Popular, pero haciendo de la imitacion un atentado á las tradiciones patrias; porque el símbolo de nuestras glorias y de nuestra nacionalidad, se hace servir para colocarlo en el poncho de hombres sin camisa que antes de ayer paseaban nuestras calles mezclados en ese Club y para distinguir á los hombres de puñal que el comisario destina para llevar á cabo su obra monstruosa y revolucionaria que tantos años trae calentando en su fanática mollera; es decir el establecimiento de una comuna en Buenos Aires.

Demostrado esto, mañana nos ocuparemos de probar como ejercita influencia terrible y puede ejercitarla un Comisario encargado de revisar cueros, con solo cerrar los ojos ante lo que hagan sus partidarios y abrirlos mas de lo necesario ante lo inocente que hagan sus adversarios.

En este terreno, hay mucho que decir hoy, sin temor á ser refutado ventajosamente.

Necesidades higiénicas

La estacion á que entramos exije el mayor aseo posible en ciertas localidades de uso público, en las que solo la accion pública de la Municipalidad puede hacerse sentir para reprimir el abuso que hagan los particulares ejercitando su industria.

Aunque estamos por ahora léjos de todo peligro de que nos invada cualquier epidemia, la misma salud pública, el aseo y las necesidades higiénicas del municipio, imponen el deber á la autoridad municipal de no descuidar el estado de ciertos parajes públicos en los que por no ser de propiedad particular, nadie se cree obligado á observar las reglas de aseo que le imponen en su casa las necesidades individuales de comodidad y la reglamentacion policial que le obligan á ello.

Hay un local, que por denuncia de vecinos respetables nos pone en el caso de llamar la atencion sobre él á este respecto.

La calle llamada de la Arena, que sirve de entrada al municipio, está limitada por zanjas que ha mandado hacer la Municipalidad y, hoy estan ellas llenas de la sangre en putrefaccion que corre desde la playa que sirve de matadero al Sud, como del desagüe de las chancherias, lavaderos de desperdicios de la matanza y de aguas pestilentes que despiden las fábricas de curtiembres y los establecimientos en que se preparan partes de los ánimales muertos en los Corrales.

En estos dias de calor y sol fuerte, cuando aquel depósito inmundo fermente y se apure mas su putrefaccion, no solo aquellas vecindades tendrán que sufrir el daño de esa amenaza constante á la salud pública, sino que nosotros mismos los que habitamos el centro de la ciudad, hemos de ser víctimas de aquellas emanaciones que vendrán hasta aquí traidas por los vientos de esa direccion.

Como aquello es calle pública y poco poblada, ningun vecino se cree obligado á poner remedio á esta falta de aseo, ni á inutilizar ese depósito infecto; primero, porque nada podria la accion individual contra ese uso abusivo que se ha convertido en un derecho de los que dan esa direccion al desague de esos líquidos inmundos, cuanto porque cualquier gestion ó cualquier remedio que pongan los particulares, ningun efecto surtirá desde que seria solo un correctivo del momento, que al dia siguiente haria inútil su adopcion, por que el uso continuo que ha hecho de ello un derecho esos establecimientos, para sus desagues, vendria á hacer ineficaz cualquier medida de los vecinos, aislada y sin la cooperacion ó la iniciativa de la Municipalidad.

La amenaza continua de esos focos de infeccion á los vecindarios de esa calle y de sus cercanias, ha inducido á varias personas respetables á preocuparse de los daños que vá á traerles esta irregularidad en el verano á que entramos; y creemos que ellas debieran dirijirse inmediatamente por escrito á la Municipalidad, esplicando el mal ó indicando medidas que servirian de base para que esa Corporacion adopte una resolucion que concilie los intereses de los establecimientos que hacen circular sus desagues inmundos por esos zanjones, y las exijencias de salud, no solo de aquel vecindario, sino de todo el municipio.

Si vamos confiando todo á las obras de salubridad que van á construirse y al sistema de desagues que ellas enjendren, por mas actividad que observe la comision del ramo, desde que su realizacion tiene que ser materia de varios años y los trabajos han de iniciarse en los puntos mas poblados que los suburbios como los de la calle de la Arena, tendremos que resignarnos á soportar en ese intérvalo de tiempo graves males, que con medidas oportunas podrian evitarse fácilmente.

Entretanto, y mientras los vecinos inician su gestion ante la Municipalidad, creemos que convendria que esta corporacion comisionase á alguno de sus funcionarios para que pase á aquellas localidades á examinar lo que hay y elevarlo sus opiniones sobre lo que convenga hacer.

Sigue con su tema

Empeñado el Sr. Lanús en demostrarnos, que es mala y pésima la institucion del Banco Hipotecario, publica en "La Nacion" del domingo un nuevo artículo, en que casi solo se contrae á apoyar sus opiniones de antes con la cita de párrafos aislados de economistas franceses, que criticando algunas modificaciones del "Credit Foncier" en Francia y haciendo sentir prácticamente el daño que trae á los mercados europeos el ajio de los papeles de crédito, cuya suba se hace artificialmente y sin una base de responsabilidad sólida y eficaz; establecen ciertas reglas generales aplicables á situaciones en que todavia no se halla nuestro mercado, cuyas condiciones orgánicas no se prestan á que se reproduzcan con toda exactitud los fenómenos que han producido situaciones y crísis Europeas, que caen bajo el estudio hecho especialmente para ellas por esos autores.

El Sr. Lanús concluye su artículo con estas palabras.

Los párrafos que preceden, tomados de un bello estudio de Mr. Bonnet, sobre los diversos géneros de crédito, leido en la Academia de ciencias morales y políticas, el 15 de febrero de 1868, nos revela de todo comentario, pues es una leccion severa á los que confunden, *el crédito con el capital, el billete de Banco con el papel moneda y la nota metálica, el papel de crédito mobiliario, como la cédula hipotecaria con el papel fiduciario que emiten los Bancos de Estado ó los Bancos particulares, y los lotes ó lingotes de tierra son los lotes ó lingotes de oro en pasta que sirven al Banco de Inglaterra, como base para su emision.*

Lo especial de los fenómenos q' aprecian en los párrafos copiados por el Sr. Lanús, y lo inoportuno de las conclusiones que contiene el párrafo orijinal de ese señor que dejamos trascrito, nos dan oportunidad para insistir en q' el Sr. Lanús se ha forjado ante sí opositores ilusorios y no quiere convencerse que la economía política de aplicacion al modo de ser de las plazas Europeas, si bien puede establecer en los tratados clásicos ó rudimentales de los economistas, reglas generales que rijen á todo el mundo casi lo mismo con algunas modificaciones, no puede en manera alguna servirnos con sus teorías de panacea absoluta universal, para rojir todos los fenómenos y detalles de nuestro organismo económico.

Tome por ejemplo, cualquier libro de economía cuyo autor sea una celebridad y una autoridad en Europa ó en Norte-América y busque allí reglas con que rojir la fenomenal institucion de crédito que representa nuestro papel moneda, irresponsable por largos años, sin garantía de conversion, de curso forzoso, sirviendo intertanto de gran palanca de nuestra riqueza de elemento potente de nuestro progreso, de garantía y base de nuestra existencia política, social y económica y de instrumento de cambio, preferido al mismo oro, á la plata sellada, pero conservando siempre un valor de cambio mas ó menos variable pero siempre estable en relacion á las emerjencias y desarrollo de fenómenos que ha ofrecido en Europa y en la misma América, cualquier institucion de papel moneda de curso forzoso.

Tómelo y no encontrará reglas con que rojir esa institucion ni teorias con q' esplicarse los fenómenos de su larga existencia.

Pero no es esto solo lo que á nuestro juicio hace ineficales las transcripciones francesas q' hace el Sr. Lanús, además de la inoportunidad de esas apreciaciones sobre instituciones montadas con una organizacion completamente distinta de la que las rije entre nosotros.

Lo que mas nos sorprende es, que el Sr. Lanús, despues de leer nuestros artículos refutando sus hostilidades á las cédulas hipotecarias, persista todavia en sostener que aquí en Buenos Aires él es el único que vé clara la diferencia entre el *capital* y el *crédito*, entre el *billete de Banco y el papel moneda y la nota metálica*, entre *la cédula hipotecaria y el papel fiduciario que emiten los Bancos del Estado y los Bancos particulares* y entre los *famosos lingotes de tierra* que él ha inventado con los *lingotes de oro en pasta que sirven*, segun él, al Banco de Inglaterra *como base para su emision*.

Si no fuesen docenas de artículos que hemos dedicado á dejar claramente establecida esta diferencia, los comprobantes materiales que presentariamos al Sr. Lanús para demostrarle que alguien mas que él sabe hacer esta diferencia, rudimental ya en estos dias en que los niños de doce años saben ya muchos detalles de economía política; le citariamos entonces al señor Lanús el juicio de cientos, de miles y de docenas de miles de personas, q' en B. Aires saben distinguir ya un billete de Banco particular, q' recien los ha conocido el Sr. Lanús cuando se fundó el Banco Argentino con sus sucursales de emision en las Provincias de lo q' es nuestro papel moneda, ó de personas q' siendo simples tenedores de cédulas hipotecarias y sin leer libros franceses, saben perfectamente que lo que tienen en la mano no es un billete de Banco en su acepcion especial, sino un instrumento real y personal combinados ambos por medio de su garantia de las fincas de que esas cédulas vienen á ser un testimonio de escritura de hipoteca por medio tambien del crédito público que ejercita la institucion del Banco Hipotecario; que las emite para prestarselas al hipotecante sin que se le ocurra á ese tenedor el sostener por un momento, que lo que tiene en la mano es un billete de Banco ó un billete papel moneda, mientras no cambie por ellos á sus cédulas.

Iriamos todavia mas adelante, y le demostrariamos al Sr. Lanús; que en las aulas de la Universidad hay ya cientos de niños que saben hacer esas diferencias que él cree que no las hace nadie en Buenos Aires, sin mas que estudiar un poco de tiempo cualquier manual de economía; porq' felizmente parece que la introduccion libre de derechos de libros que nos vienen de Europa, habiese sido una feliz modificacion para que dejen de ser economistas augures y profetas economicos, como financistas especiales, los que antes, bastaba que pudiesen encargar al estrangero un libro de economia en francés ó en ingles, para que traduciéndolo y haciendo como aquel sacerdote que el dia de San Benito predicó un sermon que tenia preparado para el dia de la Virjen de Dolores, nos publicasen en los diarios las teorias copiadas como elucubraciones suyas; conquistándose así el derecho de ser los únicos en materias económicas, que hoy al tratarlas el Sr. Lanús por la prensa, nos muestra que ya son moneda al alcance de todos.

El Doctor Alsina no puede ser fiador

El domingo, censurabamos que algun colega criticase ó hiciese cargos al Vice-Presidente de la República porque habia ido á la cárcel pública á visitar á uno de sus adeptos, que sirviendo á su causa, creyó que le servia mejor disparando un tiro como miembro de la mesa inscriptora á uno de los ciudadanos que iban á inscribirse.

Con ese motivo, encontrabamos razon y mucha razon al Dr. Alsina para que hiciese su visita, porque era lo natural y lo contrario no lo hubiese sido.

Pero ahora, hablan los diarios de que se trata de poner en libertad á ese inscriptor con la fianza de cárcel segura otorgada por el Dr. Alsina.

Eso sí que lo encontramos hasta estrafalario el solicitarlo, como encontramos q' seria un sarcasmo jurídico, q' el Dr. Alsina siendo Doctor ofreciese tal fianza.

Las leyes generales establecen perfectamente la responsabilidad en que incurre el que, dando caucion de que presentará á un preso escarcelado, cuando un juez lo reclame y lo llame á la cárcel pública, no la puede cumplir el fiador por cualquier causa material.

Si escarcelado Lescano, fuese llamado por el Juez que siguiendo la causa encontrase que merecia pena aflictiva y corporal, el Vice Presidente de la República no lo pudiese presentar cumpliendo su fianza, tocarialo á éste entrar á la cárcel en vez de Lezcano.

¿Y quien le pondria cascabel al gato?

¿Y las inmunidades del Vice Presidente?

Farsa, pues, pero farsa poco séria seria el ofrecer tal fianza el Dr. Alsina que debe ser rechazada in limine, para que el presunto reo se busque otro fiador mas fácil de ser cazado y puesto entre rejas, si en cualquier caso fuese llamado por el Juez, para que no se realice así el dicho aquel de que "sardina que lleva el gato, tarde ó nunca vuelve al plato."

Esto por lo que respecta á la calidad del fiador, que no puede serlo desde que no puede ser arrestado.

Por lo que respecta á los trámites de ley, entendemos que mientras no se cierra el sumario en una causa de este género y no pasa ella al estado de plenario, no puede admitirse la fianza, á no ser que el Juez del Crímen se encuentre incompetente y crea el caso puramente de jurisdiccion correccional, en cuya emerjencia, si, está en el deber de poner en libertad al preso, ó al menos de pasar cuanto antes la causa al Juzgado correccional.

Nada de esto decian las noticias que dan motivo á estas nuestras apreciaciones, y por eso nos limitamos á recordar á los cronistas; que el Dr. Alsina no pudiendo ser arrestado siquiera, es imposible que tanta abnegacion de su parte al ofrecer esa fianza, sea admitida por el Juzgado del Crímen.

No puede ser fiador y hasta impropio, poco sério y poco circunspecto seria su ofrecimiento de fianza carcelaria, sabiendo que tiene inmunidades que se oponen á la aplicacion de la pena corporal si no la cumple; y que su misma influencia como gefe de un partido, haria ilusorias las gestiones de la justicia si le tocase hacer efectiva la fianza.

Porque anda suelto, lo hace

Por una parte se ha moderado efectivamente el redactor del diario Alsinista, que propone una San Bartolomé cada mañana y la propone á sus amigos como medio de triunfar contra sus adversarios.

Pero por otro lado; dá rienda suelta á su fanatismo y no sale del círculo vicioso de locuras en que toda su vida anduvo dándose de una pared contra la otra, cuando le pusieron en una mano una pluma y le dijeron mostrándole un presupuesto de sueldo. "Escriba segun el importe de esta partida y suba de tono á medida que lo ofrezcamos mas."

Léase antes lo que dice en su diario del Domingo, el Sr. Salomon II:

El señor Lassano, inscritor nombrado por el gobierno, desempeñando en ese momento sus funciones solemnes, era una autoridad. Contra esa autoridad vienen cincuenta hombres con puñal en mano.

El funcionario entonces defiende su puesto y defiende su vida.

Y esa defensa está revestida de todos los caractéres que la hacen legal, justa, necesaria.

Lassano ha podido hasta matar en defensa propia y de la posicion oficial en que estaba, y lejos de esto se limita á contener, á desarmar á los agresores, disparando un tiro en direccion opuesta.

¿Dónde está el delito?

Ese ciudadano calumniado ha ido hasta mas allá de su deber.

Ha puesto á sus enemigos solo en la imposibilidad de dañarle, cuando ha podido castigar á los que le atacaban.

Es un nuevo sistema que adopta de hacer que otros cometan crímenes terribles incitados por él, pero sin que ni en sumario criminal ni como testigo, puedan llamarlo á deponer al diarista que proclama el exterminio y el deguello.

Esto es lo que se llama tirar la brasa por mano ajena con cinismo sin igual.

Ahora ya no proclama á los de su Club á beber sangre.

Pretende convencer á los inscriptores de su partido, que son *autoridad* y que pueden atacar con rewolver en mano á sus opositores y q' pueden y deben contenerlos y desarmarlos disparándoles tiros por espalda, y q' es poco todavia lo q' ha hecho uno de esos inscriptores cuando estaba en perfecto derecho de castigar á sus adversarios, en vez de limitarse á hacerles un tiro que no hirió á nadie.

Tiene el señor Acosta en su Gobierno unos profesores de derecho criminal y de doctrinas constitucionales, q' no comprendemos porque el señor Sarmiento se empeña tanto en hacerles competencia con sus circulares de facultades estraordinarias á los gobernadores, cuando aquí un Comisario de Policía las desenvuelve tan á la perfeccion con hechos prácticos, á ciencia y paciencia del Sr. Gobernador.

Segun este nuevo comentador de derecho criminal y constitucional, un inscriptor es una autoridad investida de facultades estraordinarias, que con un tiro de rewólver á los ciudadanos que van á inscribirse si no son de su color, puede sumariar, juzgar y castigar á un sospechado de atacar á su persona.

Los tres poderes públicos, legislativo para darse autoridad el inscriptor y ¡qué autoridad! facultades estraordinarias; judicial, para juzgar las intenciones de sus adversarios; y ejecutivo, para hacer efectiva la pena con el tiro por la espalda, (segun dicen, q' esto no lo afirmamos porque no nos consta) aplicado por el mismo inscriptor.

De manera que tenemos entonces en Buenos Aires, en solo el perímetro de su municipio, veintiocho Rosas con facultades estraordinarias durante los seis domingos de inscripcion en las catorce parroquias, sin contar los cientos de otros tantos Dictadores con mando absoluto sobre vidas y haciendas, q' se representarán con los inscriptores de toda la campaña y de la Provincia de la República entera.

¡Que pueblo tan feliz y sobre todo tan económico en sus gastos de Administracion seria el pueblo argentino si tuviese durante seis domingos del año esa coleccion de gefes supremos, con facultad de darse jurisdiccion, juzgar y aplicar las penas de su propia cuenta y riesgo!

Y que el Sr. Acosta tolere todavía que un Comisario sea el Doctor constitucionalista que haga esta propaganda subversiva del órden público, sediciosa contra las autoridades que crean nuestras instituciones y rebeldes contra el ejercicio de autoridad que compete á los Jueces Federales en materias de inscripcion; es algo que asombraria, si no fuera que estamos viendo en estos dias, que el Sr. Gobernador le cede á un partido en todo lo que es cuestion de forma, pero al otro le deja llevarse la mejor parte en todo lo que se refiere á hechos; como por ejemplo, utilizar en favor de sus trabajos electorales á la mitad del personal de Policía, del que el Domingo eran muchos la que iban en el titulado "Gran Club Libertad," marcando el paso al son de una banda de música, y haciendo flamear la bandera y dando direccion á los que quemaban cohetes y á la vanguardia de muchachos q' abrian el paso á las columnas del Club.

Entretanto, si los inscriptores del partido contrario al Alsinista, pusiesen en práctica estas doctrinas, vendria Buenos Aires entonces á presenciar un campo de Agramante en cada parroquia durante los cuatro domingos de inscripcion que faltan.

Dejen que estas locuras se estampen en un diario patrocinado por un club electoral y por un candidato á la Presidencia que lo hacen distribuir á la campaña y á las Provincias, y en poco tiempo mas han de ver como estas doctrinas subversivas harán una opinion sobre aquellos fanáticos que no faltan jamas en todo pueblo, en que hay haraganes que viven de hacer política electoral y nada mas que de esto, hacen su profesion única.

Todo esto lo hace el comisario porque anda suelto y no cumplen su deber con él las autoridades.

Han de hacerlo gobierno zoologico

Si el gobernador de la Provincia se propone seguir tolerando con silencio indisculpable las locuras de sus empleados á sueldo y si se propone exagerar la libertad individual en favor de un partido personal, dejando hacer á sus fanáticos lo que se les ocurra, puede prepararse á entregar el gobierno de Buenos Aires á su sucesor, como un trapo ajado que ha de costar mucho levantarlo de nuevo al prestigio suficiente para administrar y ser respetado sin rigor y sin mas que la influencia moral de las instituciones libres que representa todo gobierno, en pueblos cultos como el nuestro.

Hace pocos dias que temiendo el Comisario Salomon II que lo destituyese por sus atentados, le amenazó con llamarlo estúpido, si apenas se atrevia á preocuparse de sus desmanes y atentados.

Al dia siguiente y en otro editorial, le amenazó con echarlo abajo en 24 horas al frente de dos mil Alsinistas, si se atrevia á destituir al *Presidente* (así se llama el Comisario que preside el Gran Club Libertad.)

Ahora, una vez que cree haberlo impuesto y causado miedo con sus amenazas, no teniendo ya temor alguno de medidas gubernativas que le hagan entrar en vereda, trata al Gobernador como á un cualquiera, sin respeto, con chavacaneria, con insolencia sin igual, y como se trata á los que se tiene bien abajo pisándolos con la suela de su zapato.

El diario del Domingo en que escribe el Comisario, trae en un artículo en sus editoriales, los siguientes párrafos:

"Varias veces hemos pedido al Sr. Coronel D. Eduardo Escola, Edecan de S. E. que se digne anunciarnos al Sr. Gobernador, y el Sr. Edecan fastidiado sin duda por la repeticion de este pedido, nos ha contestado con una voz, que nos recuerda la isla de "Terranova" y el Monte de "San Bernardo" y previo acostumbrado *terno*, que no es el de la loteria, la siguiente lacónica frase.

—"AHI ESTA YA D. EDUARDO COSTA, VIENDO SI LE PONE EL BOZAL A D. MARIANO."

Si se tratase de un particular cualquiera, diriamos que todo esto no es sino una falta de educacion que tiene su causa en confiar la prensa á cualquier parroquiano de los suburbios y vecindades de los mataderos ó de los hornos de ladrillo.

Pero se trata del primer Magistrado de Buenos Aires y no es á su persona que se hacen estas ofensas, sino al pueblo que él gobierna.

En primer lugar, esos párrafos imputan á un edecan del Sr. Gobernador el haber pronunciado *ternos* y tratar al Sr. Gobernador como no se atreveria á tratarle ni la persona mas familiarizada con él.

No lo creemos esto del Sr. edecan, pero la denuncia importa ofrecer á la consideracion impresionable del pueblo, al señor Gobernador, despreciado y tratado indecentemente por uno de sus edecanes,

Y luego, la mala intencion del escritor resalta en el hecho de dar publicidad al episodio, aun suponiendo que fuese cierto, como diciéndole al público.

"No estrañen que amenazemos al Sr. Gobernador con llamarlo *estúpido y echarle abajo* en 24 horas, si hasta sus edecanes dicen que le van á poner *el bozal á S. E.*

Con dolor traemos estas espresiones y esta reproduccion á nuestras columnas, pero la poca circulacion de ese diario alsinista, impide q' caiga la reprobacion de las gentes sensatas sobre el daño q' está haciendo el comisario en su puesto de redactor de un diario electoral, aunque esto no impida q' estas publicaciones soeces y de mala educacion hagan brecha en el ánimo de ciertas gentes q sabe ya como ha de exitarlas el Comisario con esas palabrotas en dias de manifestacion electoral, en que conviene aumentar el número, sin cuidarse de quienes sean los q' lo forman.

¡Bonito papel, hacen jugar al Sr. Acosta sus empleados!

¡Así sale ese gobierno hecho con estos elementos de ejecucion, que paga el Sr. gobernador con el sueldo sacado mensualmente del sudor del pueblo para costear comisarios electorales y anarquistas!

Así á este paso, sus mismos empleados van á concluir por hacer del gobierno actual un gobierno zoolojico, desde que se vé que el bozal es un elemento de comparaciones usuales entre funcionarios de alta categoria; ó mejor dicho; desde que las finjen en los lábios de un edecan, que nosotros las creemos inventadas, pues no atribuimos, aunque no conocemos á ese empleado, ni tan mala educacion, ni tanta falta de respeto á su superior; y solo si creemos que todo ello es una invencion del redactor de ese editorial, para mostrar al pueblo que el partido Alsinista lo tiene abajo al Sr. Gobernador y probar así que el poder y la influencia de esa fraccion, llega al estremo de que con el terror de la pluma virulenta del Comisario Salomon II, se guardan en el bolsillo al Poder Ejecutivo, como se guardan á la mayoria de las cámaras con la influencia y compañerismo de partido.

COMUNICADO

Parroquia de San Juan Evangelista.
Noviembre 8 de 1873.

Al señor Presidente de la Municipalidad don Emilio Bunge.

Los que suscriben bienen ante la H. C. Municipal á solicitar sea separado de su puesto como presidente de la Comision de Salubridad de esta parroquia, don Tristan Lezcano por las razones que pasamos á esponer:

1.° Porque siendo una parroquia que recien empezaba á recibir las mejoras que no puede desconocer el vecindario debido á los esfuerzos del Presidente don Miguel Ballesteros y los demas miembros que la componian, seria entorpecer su marcha progresiva, quedando librada hoy la Presidencia a un señor que no tiene afinidad ninguna en la Parroquia, y por otro lado, siendo empleado público, no tiene tiempo para ocuparse del adelanto de una parroquia que mas que ninguna, necesita contraccion y celo.

2.° Hallandose manifiestamente descontento el vecindario con un atentado que ha debido practicarse el Domingo 2 del corriente por el referido señor en el acto de la inscripcion, no tendria gusto ni cree tampoco, las garantias que debe ofrecer un ciudadano para desempeñar un puesto puramente honorifico y que demanda por lo menos ser vecino afincado y apreciable como ciudadano para el desempeño de tal puesto.

Por las razones que venimos de esponer, esperamos que la H. C. teniéndolas en vista para el adelanto de la parroquia proveerá como lo solicitamos.

Saludamos al Sr. Presidente con nuestro debido respeto.

Mariano Gaeto, Francisco Mongo, Roncoroni, Rómulo Verneingo, Pedro Casanovo, Eduardo Galeano, Pablo Renguria, Marcelo Vidal, Diego Lando, Juan Ferro, José Armani Domingo Garibaldo, Alfredo Lauro, Delmiro Iñuiguez, Luis Vistoli, Federico Berguro, Julian Tegedor, Santiago Moltedo Francisco Cerrera, José Gamboano, Barbichino Querico, Ambrosio Estola, Luis Formarini, Federico Cortes, Urbano Galeano, Juan Antola, Juan B. Lamfranco, Simon Soara, José Maria Lastra, Leon Pineda y Escurra, Pedro Spanlei, Bartolomeo Garibotto, Angel Calcarena, Pedro Ragaso, Samuel Gimenez, Alberto Casares, Salvador M. Salvaderes, Santiago Ferro, Pedro A. Aguirre, Mariano Fernandez, Feo. Cirrega, Carlos Martinez, Emilio Bastos, Bartolo Villarino, Santiago B. Damel, Diego Valenzuela, Simon Farias, Luciano Rodriguez, Manuel Gonsalez, Luis Lagos, Juan Juliane, Antonio Sanches, Guan Arriola, José Clero Fermin de Alagres, José Quiroga, Carlos Alfaro, José Maria Abadia, José Carlos Fabiani, Juan Castelano, Miguel Gajon, Agustin Malmorisi, Lorenzo Chiquaro, David Roldan, Estevan Faentes, Fortunato Castro, Fernando Añon, Emilio Gonsalez, Santiago Gandolfo, Domingo Gallardo, Francisco Rosas, José D. Montaño, José Olivera, Santiago Alvarez, Añier Jameri, Victor Aragon, Vicente Castelano, Lazaro Sallorso, Rufino Pastor, Santiago Gandaglia, Benito Cordomi, Rafael Angioto, Badollo V. Casares, Manuel L. Guerra, Federico Filipa, Fidel Bausa, Juan Cichiro, Eduardo Argaña, José Morales, Angelo Castelano, Nicolas Lacachi, Lorenzo Multado, J. Bta. Garibaldi, Francisco Rodriguez, Juan Posdesta, Pedro Lusmaldo, Cirilo Anteguino, Berto Buldos, Juan Balero, Francisco Mancanisto, Cirilo Dellersa, José Bsquenani, Francisco Mantiel, Bartolo Dellersa, Francisco Lanata, Pedro Peri, Agustino Corbera, Juan Ambrocio, José Quirno, Pedro Gabas, Belisario Barbosa, Santiago Ponte, Rafael de Simoné, Pablo Mortiño, Juan Bautista Morteo, Juan Castelano, Emanuelo Solezi, Schiafiano Giovany.

EXTERIOR

Correspondencia de Lyon

Octubre 6 de 1873.

Sr. Director.

La mayor parte de los diputados legitimistas vuelven otra vez á Paris ó Versalles. Muchos de ellos han tenido una reunion privada en una casa particular y que ya es conocida de todos apesar de las precauciones tomadas para que no se divulgase. Sé de buen orígen que se han burlado en grande de la sencillez y buena fé del pueblo, que toma á lo sério los relatos de las pretendidas divisiones que existirian en las filas de los fusionistas y que se imaginan que la cuestion de la bandera será la piedra de toque de la conspiracion monárquica.

Imbéciles! esclamó uno de ellos; no comprenden que nuestros órganos obedecen á la menor órden y que todo lo que dicen de nuestras últimas disidencias no tiene otro fin que *hacer pasar el tiempo* y estraviar la opinion."

De estas espansiones y otros dichos por el estilo, que circulan en la ciudad, resulta con las mayores probabilidades de que así suceda: 1.° que la jornada del 6 de Agosto consagró la union de todos los monárquistas de las dos ramas y que son suficientes para derribar la república. 2.° Que la cuestion de la bandera ya ha sido arreglada como las otras y que si aun no se deja creer que aun no está resuelta es con el fin y la esperanza de dar un buen golpe anunciando con gran ruido, en el momento decisivo, que el conde de Chambord acepta la bandera tricolor. 3.° Que el partido fusionista estando pronto á obrar y no queriendo dejar á sus adversarios el tiempo de reconocerse han resuelto provocar la reunion de la asamblea del 20 al 25 de Octubre y hacer proclamar inmediatamente la monarquía.

He aquí lo que se considera como cierto en nuestro mundo político. Si es verdad que los republicanos de Lyon han podido dejarse insultar por algun tiempo por los diarios, que al decir de los monárquistas, *han hecho pasar el tiempo*, puedo aseguraros que se han levantado completamente sobre la situacion. En cuanto á los sentimientos que les animan, en presencia del peligro que amenaza á la soberania nacional, ya os lo podeis figurar.

Hoy han recibido los diarios de Lyon, la comunicacion del decreto del Gobierno propuesto por el ministro del Interior en el cual ha declarado nula, *la deliberacion del 9 de Agosto por la cual el consejo municipal de Lyon declaraba gratuita la enseñanza.*

No encierra sinó un solo considerando, pero merece estudiarlo: dice que, los consejos municipales no pueden tomar consideracion sino sobre asuntos de interés local, que en consecuencia el consejo municipal de Lyon ha excedido sus poderes acordando *de una manera general* que la enseñanza sea dada gratuitamente y enteramente laica es decir que la moral religiosa sea escluida del programa de instruccion primaria, contra á las prescripciones de la ley de 15 de Mayo de 1850." Parece al menos estraño, que rehusen poner en el número de los acuerdos de interés local, la resolucion en favor de la enseñanza gratuita y laica desde que la ley reconoce formalmente á los cantones que pagan por sí mismos la enseñanza primaria, el derecho de elegir sus maestros y de aplicar el principio de la educacion gratuita.

No os asombrareis menos, al ver que los redactores del decreto presidencial que sientan como axioma que la enseñanza enteramente laica significa escluir la moral religiosa del programa de instruccion primaria. Es que un maestro laico no puede llenar todas las obligaciones de la ley de 1850 aun bajo el punto de vista de la moral religiosa como un hermano ignorantin? Es que en efecto los institutores laicos de las escuelas cantonales no siempre estan conformes á la ley sobre este punto? Pero á que discutirlo. Los jurisconsultos de Estado tienen luces sin igual y la evidencia misma no se sabria prevalecer contra sus mandatos.

Desaparicion del cólera

El cólera tiene una tendencia á disminuir, y se espera que esta sopla colérica desaparecerá completamente á la entrada del invierno. La epidemia continúa sin embargo con un carácter que alarma al cuerpo médico; por una parte la persistencia en la gravedad de los casos, y por otra el número considerable de ellos que existen en los hospitales.

Así de 261 coléricos tratados desde el 4 al 30 de Setiembre en los diversos establecimientos de Paris, 155 han sucumbido, y de los 51 restantes, en tratamiento actualmente, solamente se puede esperar la cura de unos pocos, lo que hace que la mortandad causada por esta enfermedad sea de un 60 %.

El número de los casos provenientes del interior del hospital ha sido hasta ahora considerable. De los 261 casos atacados en sus salas, 103 se encuentran en otras atacados de diferentes enfermedades.

En el local de la "Sociedad Médica de los Hospitales," ha tenido lugar una interesante discusion. El Dr. Ball ha dicho que en una de las salas del "Hotel Dieu" la epidemia se habia desarrollado con una intensidad tal que ha sido necesario cerrarla. El 12 de Setiembre habia sido recibida una muger recientemente atacada, que fué con su hijo, el cual el dia 13 fué atacado de una diarrea coleriforme, de resultas de la cual murió al dia siguiente. El 15 la madre murió de un violento ataque de cólera. Del 16 al 25 ocho nuevos casos muy graves ocurrieron en la sala, ordenándose entonces su inmediato desalojo. Hasta ayer todos los coléricos en tratamiento en el "Hotel-Dieu" eran traidos de los hospitales vecinos.

En el Havre decrece rapidamente, así como en Rouen. Los casos ocurridos en Caen llegan á cerca de 200, de los cuales han sucumbido unos 160.

En Viena parece tocar á su fin, aunque el flagelo ha vuelto con gran fuerza en los 4.° y 10.° distritos, que cuentan 20,000 habitantes, habiendo ocurrido 274 casos nuevos del 17 al 24 de Setiembre, siendo la mortalidad de un 4 %.

En Berlin los casos han sido pocos ultimamente, pero muy graves.

En Rumania del 11 al 18 de Setiembre hubo 558 casos y 265 defunciones.

Tiende á desaparecer igualmente en San Petersburgo y en Italia, esceptuando á Génova y Nápoles, en que el 26 hubo en el primero 16 y en el segundo 4 defunciones.

Proceso Bazaine

El general Riviere, relator del consejo de guerra reunido en el Petit Trianon para juzgar al mariscal, empezó á leer en la sesion del dia 6 del pasado mes el acta de acusacion, que es muy voluminosa. Por este motivo sólo nos es permitido traducir su final, en que resume el capítulo de cargos contra Bazaine.

Dice así:

"La instruccion ha establecido los hechos siguientes, de los que resulta que el mariscal Bazaine no ha hecho antes de tratar con el enemigo, todo lo que el honor y el deber le prescribian.

El mariscal engañó la confianza del emperador que le habia mandado batirse en retirada: primero, retardando la partida del ejército hasta el dia 14 de agosto; segundo, no haciendo destruir los puentes de que el enemigo podia hacer uso; tercero, no utilizando al salir de Metz mas que un solo camino habiendo cuatro disponibles, dando órden de licenciar el tren auxiliar que conducia víveres para el ejército; quinto, no continuando su marcha el 17 de agosto.

El mariscal Bazaine dejó derrotar en la batalla del dia 11 á uno de sus lugartenientes, el mariscal Canrobert, á pesar de los apremiantes y reiterados avisos de éste y de mantener en la inaccion la casi totalidad de sus reservas.

El mariscal Bazaine engañó al emperador y al ministro de Guerra hasta el fin del mes de agosto sobre su situacion y sus proyectos.

1.° Presentándose como desprovisto de víveres y de municiones en cantidad suficiente para proseguir su marcha; anunciando el 19 de agosto su intencion de partir para Montmedy, lo que debia hacer creer, despues de la batalla de Saint-Privat, que podia marchar siempre en esta direccion, noticia que produjo la partida del mariscal Mac-Mahon sobre la Meuse.

2.° Anunciando falsamente al ministro el 26 de agosto cuando ya conocia la marcha del ejército de Chalons, que era imposible tomar las líneas enemigas, mientras escribia al mariscal Mac-Mahon que podia romperlas cuando quisiera; el mariscal Bazaine no hizo ninguna tentativa séria para acudir en auxilio del mariscal Mac-Mahon, despues de haber provocado su movimiento, lo que produjo la catástrofe de Sedan.

El mariscal Bazaine abusó de la confianza de su lugarteniente en la conferencia celebrada en Grimont el 26 de agosto. Primero, ocultando la marcha del ejército de Chalons; segundo, no comunicándolo el contenido de los despachos trasmitidos al emperador, al ministro y al mariscal Mac-Mahon; tercero, dejando afirmar que el ejército no tenia municiones sino para una batalla, cuando sabia desde el 22 de agosto que las provisiones habian sido repuestas.

El general Bazaine no tomó, desde el 13 de Agosto hasta el momento en que por la retirada del ejército de Chalons la plaza de Metz iba á quedar abandonada á sí misma, las medidas prescritas por el decreto de 13 de Octubre de 1863 en vista de la eventualidad de un sitio.

El mariscal Bazaine, al encerrarse en el campo atrincherado, no procuró recojer los recursos de los alrededores de Metz á fin de restituir á la plaza los víveres que consumia su ejército, como lo previene formalmente el decreto precitado.

El mariscal Bazaine no ordenó, una vez resuelto á abandonar el campo atrincherado, ninguna operacion á fin de reunir recursos especiales para su ejército.

El mariscal Bazaine encargó á Regnier que manifestára al ejército sitiador que estaba pronto á capitular con su ejército, con la condicion de que se atribuyeran honores de guerra, cuando todavía tenía víveres para mas de un año y todas las municiones que pudieran hacerlo falta.

El mariscal Bazaine renovó sus ofrecimientos de capitulacion el 29 de Setiembre al general Stiehle. El mariscal Bazaine se aisló sistemáticamente del Gobierno de la defensa nacional: primero, no aprovechando las varias ocasiones que tuvo para comunicar con él por medio de emisarios y globos; segundo, no trasmitiendo ninguna relacion precisa acerca de la situacion de su ejército en los

FOLLETIN

HISTORIA DE UN HOMBRE DEL PUEBLO

POR

BROKMANN CHATRIAN

tas chimeneas y ruinosos techos, bajando poco á poco por las paredes.

¡Cuántas veces al verlo me lo he representado allá abajo, entre los árboles, blancos de rocío, entre las aldeas, las huertas y los bosques! ¡Cuántas veces me ha hecho pensar en Saverne, en Anita y la madre Balais!

—Ahora salen ellas—me decia,—miran y dicen: ¡Qué hermoso tiempo!

Sí, hermoso tiempo para los que no están en las calles de Paris, profundas como chimeneas. En fin ¡qué quereis! cada uno tiene su suerte, y debia estar contento con tener trabajo.

A las seis llegué al taller; dos ó tres compañeros estaban ya bajo el cobertizo, disponiéndose á trabajar. Por la mañana teniamos un cuarto de hora de gracia. Mirábanme sin decirme nada, y cuando los saludé, un hombre de cuarenta y cinco años, con abundante barba rubia entrecana, frente despejada, ojos pequeños, tez oscura y nariz algo aplastada, llamado maese Perrignon, dijo alegremente:

—Alsaciano, ¿se levantan temprano en tu pais?

—Sí, señor, le contesté, se cumple con el deber.

—¡El deber! ¡el deber!—me contestó,—se trata de ganar el jornal y tener que comer, esto es muy sencillo.

Los demás se echaron á reir, y yo me puse muy encarnado; hubiese querido contestar, pero no se me ocurrió nada.

Maese Perrignon, que dirigia el trabajo en el taller, tenia siempre algo que replicar; los obreros le escuchaban y le daban la razon.

Despues supe que habia estado preso por sus ideas políticas, y que habia faltado poco para que fuese á presidio. A causa de de esto, gozaba de gran consideracion en el barrio.

Al fin nos pusimos á trabajar.

Las cajas que ví el dia anterior en el patio eran para encerrar mesas, bufetes y cómodas que estaban preparadas ya bajo el cobertizo. Aun quedaban algunas por clavar, y este fué mi primer trabajo.

Media hora despues, bajó el señor Braconeau. Teniamos que meter los muebles en las cajas y despues cargarlas en tres carros. En Saverne hubiéramos empleado un dia para esto. A las nueve habiamos terminado y marchaban los carros.

Salimos para ir á almorzar. Habia trabado conocimiento con dos compañeros; uno llamado Valsy, alto, pálido, muy buen obrero, pero casi siempre enfermo, y otro llamado Quintin, hablador á quien solamente imponia silencio maese Perrignon, diciéndole:

—¡Nos aturdes los oidos!

Todos salimos con las blusas. Maese Perrignon venia detrás. Fuera del taller le llamaban señor Perrignon. Llevaba sombrero y su larga barba le daba aspecto respetable.

Delante de la primera tahona á la izquierda paramos. Cada cual compró su pan y en la esquina de la calle de la Serpiente, entramos en una especie de ventorrillo que llamaban el *caboulot*.

Debo dar idea de este restaurant, porque no faltan iguales en Paris; los hay en todas las calles y en ellos comen los obreros.

El nuestro, al nivel de la calle de la Serpiente, tenia dos habitaciones separadas por un tabique con puerta vidriera. En un lado estaba la mesa de los pintores, grabadores, periodistas que son oficios distinguidos en los que se ganan siete, ocho y hasta diez francos al dia; en el otro lado albañiles, tahoneros, carpinteros, etc.

Naturalmente en la izquierda se pagaba doble que en la derecha, porque las mesas tenian manteles y porque hay que acomodar el precio á la bolsa de cada cual.

Por esta razon no nos reuniamos nunca con los pintores y periodistas. Nosotros recibiamos caldo, un trozo de carne, un plato de legumbres y medio cuartillo de vino por quince sueldos y los otros pagaban treinta por la misma comida.

Tambien debo decir que su sala estaba pintada de verde y la nuestra no, pero esto nos importaba poco.

La cocina, iluminada con una bujía en pleno dia daba á nuestra sala, y todo el conjunto no tendria más de veinte piés cuadrados. Allí comiamos codo con codo, mientras la abuela Graindorge, mujerona de los Vosgos, iba y venia, vertia caldo en nuestro pan, reia con los unos y con los otros, y de tiempo en tiempo dirigia una mirada á la sala de los periodistas, levantando una cortina.

La abuela Graindorge tenia una criada para que la ayudase. Un bravo muchacho, cincelador de oficio, moreno, trepado y bronco, pero honrado y bueno, solia aguardarla tambien algunas veces.

Comiamos en silencio mientras los pintores y periodistas disputaban y gritaban como gorriones cogidos con visco. Oiamos cuanto decian sobre el rey, sobre los ministros, sobre las Cámaras y sobre los tunantes de toda especie—este calificativo daban al Gobierno—desde el guarda de campo hasta M. Guizot.

Al que mas combatian era á M. Guizot. Esto nos instruia en lo relativo á la política; no necesitábamos leer periódicos, porque todo lo sabiamos de antemano y algunas veces cuando gritaba un periodista que habia robado la caja, ó que habian insultado á la nacion, maese Perrignon guiñaba el ojo y decia:

Escuchad, ese raciocina bien,... vé claro,... es el más listo,... tiene buen sentido.

Hubiésemos querido permanecer allí hasta la tarde para escuchar la discusion. Pero á las diez menos cuarto tuvimos que volver al taller. Por fortuna cuando volviamos á comer, casi siempre encontrábamos algunos de tal manera roncos, que la abuela Graindorge cuidaba de dejar entreabierta la puerta, porque sin esto nada hubiéramos oido.

Siempre he creido que con diputados como aquellos, de otra manera hubiesen marchado los negocios.

Volviendo á aquel dia, cuando concluiamos de comer, maese Perrignon que me estaba mirando,—dijo de pronto:

—Alsaciano, ¿qué pagas?

—Lo que querais, señor Perrignon,—le contesté algo sorprendido.

—Sonrióse y contestó:

—No es á mí solamente, es á todos los compañeros á quienes hay que pagar la bien venida.

—En eso estoy, señor Perrignon, segun mis fuerzas por supuesto, porque no soy rico.

—Siempre se es rico, cuando se tiene buena voluntad, dijo:

Y volviéndose á los demas.

—¡Vamos! ¡qué pedís? ¡Cuidad de no desollar muchacho, porque ya veis que es buen compañero.

Uno queria aguardiente. otro curasao; pero el viejo Perrignon dijo:

No, debemos brindar juntos. Señora Graindorge, dos botellas de á diez y seis.

Trajeron dos botellas y llené los vasos. Los compañeros bebieron á mi salud y despues de pagar, salimos.

El señor Perrignon parecia contento. En vez de llamarme alsaciano; ya no me llamaba mas que muchacho.

Los demás me trataban como buen compañero, pero todos sabian más que yo en el oficio, porque llebaban dos, tres ó cuatro años de trabajo en Paris, y yo acababa de llegar de Saverne. Mucho sentia aquello, no por envidia, Dios me libre, sino porque me decia:

—¡Ganas acaso tres francos al dia? ?Podrá conservarte el maestro?

Y tenia que contestarme ¡no! En vano sudaba, en vano me esforzaba, siempre me adelantaban los compañeros. Estaba desolado, no dormia por la noche ó bien despertaba pensando lo.

—¡Dios mio! si el maestro me despide será cosa muy natural, ¿pero que será de mí?

Temia ver llegar el dia de la paga, porque ese dia es en el que se despide á los que no le quiere conservar. Si, lo temia, sin embargo, mi dinero disminuia rápidamente y necesitaba reponer algo la bolsa.

Al fin llegó el sábado de la quincena. El maestro consultaba á maese Perrignon. Yo le miraba temeroso, y cuando llegó mi vez me contó veintisiete francos, sin hacer ninguna observacion, y á pesar de esto salí temiendo oirlo decir: "El trabajo disminuye, etc., etc." Solamente despues de atravesar el patio, me dije respirando: "¡No me han despedido, qué fortuna!"

Ya estaba lejos en la calle cuando oí al señor Perrignon que decia á mi espalda:

—¡Eh; ¡muchacho, no corras tanto!

Detúveme temeroso, y el buen hombre llegó sonriendo.

—Corres como si huyeras.

Su alegre acento me tranquilizó, y sonreí.

—No, pareces disgustado esta tarde,—me dijo cogiéndome el brazo.

—No señor Perrignon, no.

—¡Bien, bien! cuando trabajas como un endiablado, cuando el sudor te corre por la espalda para alcanzar á los otros...

Entonces me avergonzé, se habia descubierto mi afan.

—Sí, muchacho, sí; cuando no se tiene confianza en los viejos; cuando se quiere saber todo, sin preguntar nada á nadie; cuando se tiene demasiado orgullo para pedir consejo, hay que sudar desde la mañana á la noche. Ese orgullo es bueno... demuestra carácter... pero no es prudente.

—¡Ah, señor Perrignon, si me hubiese atrevido á consultaros!...

—¡Cómo! ¡no te atrevias! ?Acaso tengo cara de lobo? Parecia algo incomodado, pero reprimiéndose en seguida:

—El otro dia me ofreciste una botella, —me dijo,— esta tarde vas á aceptar una. Pensaba ir á cenar con mi mujer y mis hijos en la calle de Clovis, como de ordinario; pero tengo que hacer en el barrio, y además es necesario que hablemos.

—Si quereis que haga vuestros encargos...

—No, los haré yo mismo. Deseo darte algunos buenos consejos que puedas aprovechar en seguida.

Me conmovia aquella prueba de amistad. Cuando uno se vé solo, léjos de su país, pronto se estima á quien le tiende la mano.

Llegábamos á la puerta del restaurant, y entramos. Serian las siete y media. El señor Armand, subido á na silla limpiaba el quinqué, dos tahoneros comian, ántes de ir á amasar hasta las dos y media de la madrugada.

Maese Perrignon y yo nos sentamos junto á la vidriera despues de pedir una botella y allí, apoyado el codo en la mesa, me habló mucho del oficio, diciéndome primeramente que cada pueblo tiene su manera de trabajar.

—En Paris,—añadió,—todo adelanta, todo cambia. Desde luego creo que en su tiempo, maese Nivoi seria excelente obrero, pero en quince años se ha simplificado mucho el trabajo. Esta masa de obreros que hay aquí encuentra diariamente algo nuevo para trabajar mas pronto ó mejor, y todos aprovechan la invencion. Naturalmente. tú sabes la rutina de Saverne! pero mides con hilo, en vez de hacerlo con el compás; el resultado es el mismo, pero pierdes tiempo; esto hace horas al fin del dia, sin hablar del disgusto de verte más atrasado que los demás.

—Sí, teneis razon, eso es lo peor,—le contesté.

Maese Perrignon se echó á reir.

—Pues bien, muchacho, todo eso no es otra cosa que costumbre. Comienza por tirar el hilo, si encuentras algunas dificultad, me llamas.

—Sí, señor Perrignon,—exclamé.— ¡Ah, si algun dia pudiese haceros un favor!...

—¡Quién sabe! aquí estamos para ayudarnos. Tal vez se te presente ocasion. Pero en todo caso, haz por los otros despues lo que yo hago ahora por tí, y estaremos en paz.

En seguida nos levantamos, cojimos los sombreros y salimos. Ya era de noche; nos estrechamos la mano, él se dirigió por la calle de la Serpiente y yo á la de la Herpe. Aunque no fuese más que por este servicio, nunca olvidaré á maese Perrignon. No se encuentran fácilmente hombres de este carácter, que consideran á su semejantes como hermanos, y cuyo único defecto es querer que los demás sean tan justos como ellos. Por esta razon les llaman locos los tunantes sin corazon.

Aquella noche me esperaba una grande satisfaccion. Como se comprenderá, el primer dia de trabajo me apresuré á comprar tinta, plumas y papel para escribir á la madre Balais que todo iba bien, que me habia servido la carta de maese Nivoi, que Manuel me habia recibido como al mejor amigo y que seria completamente dichoso si recibia buenas noticia de Saverne.

Cuando entraba en casa aquella noche, oí al portero abrir la ventanilla y decir:

—¡El señor Juan Pedro Clavel?

—¡Qué ocurre, maese Trubere?

—Una carta para vos.

Mucho me turbó aquella carta, y al pasar junto al faro habiendo reconocido la letra de la madre Balais se me ensanchó el corazon y subí tan de prisa, que dos minuto despues estaba sentado en el borde de la cama, junto á la palmatoria, llorando á lágrima viva por lo que la buena vieja me decia de su salud; de su valor en sobreponerse á la pena que le causó mi marcha; sobre la satisfaccion que le causaba saber que estaba colocado y sobre su esperanza de reunirnos algun dia.

Tambien me decia que los Dubourg habian vuelto con la plata y las joyas de la tia Jacoba, y que la herencia era superior á lo que se esperaba. Pero ya no me cuidaba de estas cosas, y separando de ellas mi imaginacion pensaba:

—A nadie debes nada más que á la madre Balais; ella te ha alimentado, ella te ha sostenido siempre, ella solamente te ama y á ella debes amar. ¡Qué te importan los Dubourg! Si fuesen dos veces mas ricos, con doble motivo olvidarian á sus antiguos amigos. Pero á los que te han hecho bien, Juan Pedro, á ellos debes el trabajo y la vida. Trata de adelantar, de traer aquí á la pobre madre Balais y de devolverle en el modo posible, todo el bien que te ha hecho. Esto es tu deber y tambien tu mayor dicha. Lo demás.. ¡es preciso olvidarlo!

Habiéndome acostado pensando en esto, me dormí en brazos de Dios.

XVI.

Desde mi llegada á Paris no habia tenido tiempo para ver á Manuel; habiendo recargado el trabajo en aquella quincena, tuve que trabajar el primer domingo y el lunes hasta la noche. Pero al sábado siguiente, habiéndonos dicho el maestro al pagarnos, que teniamos libre el domingo inmediato, muy temprano me vestí y marché á la calle de Gres.

Llegué oportunamente porque al verme Manuel me dijo:

—Pensando en tí estaba, Juan Pedro; llegan las vacaciones y han comenzado los exámenes; creo que al fin de esta semana marcharé por dos meses y hubiese sentido mucho marchar sin verte.

Estrechóme la mano, y mientras se quitaba la bata le referí lo que me habia impedido ir.

—Vamos á dar una vuelta—me dijo;—almorzaremos en el Palacio Real.

Al oirle decir esto, creí que se chanceaba; lo conoció y me dijo:

—No será en casa de Vefour, por supuesto. Para esto es necesario esperar á tener porte en la pension de Luis Felipe. Iremos á casa de Travernier y ya verás.

Alegremente salimos y bajamos la calle de la Herpe. Quiso que viese el Palacio de Justicia, cerrado por delante con una verja muy hermosa. Detrás de esta verja hay un patio, y al final de éste una escalinata que sube al vestíbulo, donde los abonados cuelgan las togas entre las columnas. A la derecha, otra escalera lleva á un salon, el mas grande de Francia, llamado de Pas-Perdus.

Alrededor de este salon muy alto, muy ancho y pavimentado como una catedral, hay muchas puertas que dan á otras tantas salas donde hay tribunales para juzgar á los ladrones, á los truanes, á los que hacen bancarota, á los incendiarios, á los asesinos y á los aficionados á la política que creen que no está todo bien arreglado en este mundo y quieren cambiar algo.

Esto me esplicaba Manuel, y creia yo que nunca se me ocurriría la idea de mezclarme en la política.

Despues de ver esto, bajamos por una escalerilla posterior a una plaza abierta al otro extremo, en medio del Puente-Nuevo. Cuando atravesamos aquella plaza, bastante sombria, vimos a la estatua de Enrique IV; y mas lejos, la magnífica fachada del Louvre que tanto admiré la primera vez que la ví. Mas bella me pareció entónces, y aun creo hoy que no puede haber nada tan hermoso sobre la tierra; aquella fila de puentes, aquellos palacios del Louvre y de las Tullerías, aquellas verjas, aquellos jardines a la izquierda; aquellos otros palacios, y en el fondo el Arco de Triunfo! no, nada puede dar tan elevada idea de los hombres.

Manuel me decia que lo que veiamos no era lo más hermoso, sino el interior de los palacios, donde estaban reunidas todas las riquezas del mundo. Esto me parecia imposible.

Cuando llegamos al patio del Louvre, experimenté verdadero asombro al ver las magníficas estátuas colocadas en derredor del reloj, representando mujeres hermosas, colocados por parejas, con los brazos entrelazados como hermanas, que debian tener lo menos treinta piés de altura.

El espectáculo es completo. Más léjos, despues de pasar la bóveda por el lado de las Tullerías, llegamos á una plaza antigüa llena de barracas, por el estilo de las del convento de San Benito, cosa que no me regocijó la vista. Estaba llena de vendedores de estampas, hierro viejo, ropas usadas; dos ó tres vendedores de loros, palomas, monos, gardueñas, que no paraban de gritar, silbar y difundir mal olor.

No se podia comprender que tal sociedad estuviese entre dos palacios tan magníficos. Manuel, me dijo, que aquellas gentes no querian vender sus barracas á la ciudad, y que cualquiera es libre de vivir entre la inmundicia, si así le agrada.

Desde luego comprendí que era justo, pero vergonzoso al fin.

Despues de ver aquella plaza, que se parecia á los mercados de pueblo, me cogió Manuel el brazo y me dijo:

—¡Ven!

Fuera del patio del Louvre, se extendia á la izquierda el edificio, y en el patio habia una puerta muy alta, por la que entraban personas bien vestidas.

—Antes de ir á almorzar; verás el Museo de pinturas, —me dijo—aquí pasaremos una hora.

Alegrábame de ver un museo, porque habia oido hablar de ellos sin saber lo que eran.

En el vestíbulo comenzaba una bóveda que se subdividia en otras varias, cerradas por vidrieras con cortinas verdes. Junto á una puerta á la izquierda estaba sentado un portero, á quien tomé al pronto por algun personaje del gobierno, á causa de su magnífico sombrero de picos su galoneada casaca, su calzon de terciopelo encarnado, sus blancas medias y grave aspecto; ¡pero con todo esto era un portero! Otros he visto vestidos de igual manera, sentados ó paseando para estirar las piernas,—esto es su oficio.

En un rincon, una mujer guardaba los bastones ó paraguas mediante dos cuartos.

A la derecha habia una escalera de cinco metros lo ménos de ancho, y con pinturas en la bóveda. Al subir por semejante escalera se respetaba uno así mismo, y se decia: "¡Subo y nadie puede decirme nada!"

Pero todo esto no era nada aun. Arriba estaba lo digno de verse. En primer lugar un gran salon iluminado por vidrieras blancas como la nieve, por las que penetraba

dos únicos despachos que dirijió al Ministro de la Guerra del 1° de Setiembre al 20 de Octubre.

El mariscal Bazaine permaneció en la inaccion durante todo el tiempo que su ejército se halló en estado de luchar, y nunca hizo esfuerzo alguno para evitar la capitulacion, ya probando romper las líneas enemigas, ya librando una série de combates para hacer levantar el sitio.

El mariscal Bazaine engañó la confianza de los gefes de los cuerpos é institutos en el consejo del 10 de Octubre: 1°, ocultándoles sus negociaciones con el gefe enemigo, el incidente Regnier, las causas de la marcha del general Bourbaki y la noticia de los depósitos de víveres en Thionville y Longwy; 2.°, no diciendo que la negociacion que el consejo preparaba la intentó antes él sin éxito.

El mariscal Bazaine entabló con el enemigo negociaciones políticas que envolvian indudablemente el desmembramiento del territorio cuando ningun carácter tenia para ello; y sabia que en breve se reunia la Asamblea Nacional para decidir la paz y sus condiciones.

El mariscal Bazaine engañó á sus lu-tenientes en el consejo del 18 de Octubre, no comunicándoles los periódicos que llevó el general Boyer, impidiéndoles así comprobar las falsas noticias que allí circulaban sobre el estado anárquico de Francia, y la necesidad de pedir la intervencion de la emperatriz.

El mariscal Bazaine, reprimiendo la prensa y dándole noticias, buscó debilitar el espíritu público y los sentimientos de resistencia.

El mariscal Bazaine mantuvo durante los meses de Setiembre y Octubre con el gefe enemigo: 1.° relaciones directa por parlamentarios, cuyo objeto se ignora; 2.° varias correspondencias que se han perdido.

El mariscal Bazaine, acordada la capitulacion, no retardó la marcha del general Jarras cuando el intendente le anunció que habia encontrado víveres para cuatro dias.

El mariscal Bazaine, decidido á tratar la capitulacion, no destruyó el inmenso material de guerra del ejército y de la plaza que el enemigo pudo aprovechar continuando la guerra.

El mariscal Bazaine separó los oficiales de los soldados al enviados á Alemania.

El mariscal Bazaine entregó las banderas al enemigo, impidiendo con varios subterfugios que las tropas las destruyeran.

El mariscal Bazaine no aceptó que á su ejército se le hicieran los honores de guerra que le ofreció el enemigo.

El mariscal Bazaine aceptó la cláusula de que los oficiales que daban palabra de honor de no combatir por su patria durante la guerra, pudieran regresar á sus hogares.

El mariscal Bazaine no aceptó lo que le ofrecia el enemigo de racionar su ejército en el momento de su envío al estranjero.

El mariscal Bazaine, en lugar de permanecer en medio de sus tropas despues de la entrega del ejército para intervenir en su favor en caso necesario, fué el primero que partió de Metz.

El mariscal Bazaine enunció en su órden general núm. 12 y en la órden dirijida al coronel de Giréz una asercion falsa en lo que se referia á la vuelta á Francia del material de guerra; asercion que tuvo por consecuencia prolongar durante mas de dos meses las humillaciones de esta entrega, sin otro resultado que asegurar mas la conservacion en buen estado de este material y su entrega íntegra.

Vistos los hechos establecidos en la instruccion.

Nuestra opinion es que hay lugar para pedir el procesamiento del mariscal Bazaine por haber firmado una capitulacion que tuvo por resultado hacer deponer las armas á su ejército y entregar al enemigo la plaza de Metz sin que ántes de tratar hubiese hecho todo lo que le ordenaba el deber y el honor.

Crímenes previstos y castigados en los artículos 209 y 216 de la ordenanza militar.

En Versalles á 6 de marzo de 1873.—El brigadir relator del primer consejo de guerra, general—*Riviere.*

Conservacion de la carne fresca en Australia

El "Telégrafo Marítimo" trae la siguiente interesante noticia que dá el "Sydney Morning Herald" de Australia de Setiembre:

"Un tal Mr. Mort de Australia, en la colonia Nueva Gales del Sud, ha descubierto un procedimiento nuevo para la conservacion de la carne fresca por medio del hielo.

Dice el citado periódico inglés de aquella colonia británica:

"Hemos hecho una visita al establecimiento de hacer "hielo de Mr. Mort, al entrar en Darling Harbour, (puer"to Darlyng). Es un inmenso edificio preparado para po"der contener 1,000 toneladas de carne helada. La podero"sa maquinaria que está actualmente en vía de construc"cion, es calculada para producir el frio equivalente á 60 "toneladas de hielo cada 24 horas.

"Respecto del procedimiento, que es el resultado de "muchos años de ansiosa investigacion é incansable tra"bajo de parte de los señores Mort y Nicolle; presumi"mos que no puede haber ninguna clase de duda "del buen resultado en vista del valioso estableci"miento en construccion Mr. Mort crée que dentro de "un año se hallará en estado de empezar á exportar la "carne, habiendo vencido todas las dificultades del tras"porte á Inglaterra á bordo de los buques por medio de "su procedimiento simple y económico, que conserva la "carne en el estado frígido en que se embarca y sin deterioro alguno."

Agregaremos que siendo el amoniaco el agente químico empleado en la produccion del frio en la tierra ha sido la causa de haber hecho los señores Mort y Nicolle estensos trabajos para su fabricacion en conexion con la Usina del gas de Lydney, á donde no solo estan haciendo estos señores lo suficiente para su uso particular, sino así mismo para suplir á las necesidades generales de la Colonia.

El arte de producir el frio de un modo tan económico y de una manera capáz de pronta y universal aplicacion, abre á la imaginacion tal série de reflexiones por los inmensos resultados que puede producir en general, que no hemos querido privar á los lectores del "Telégrafo Marítimo" de una ojeada sobre ese nuevo mundo de ideas y de proyectos que puede producir ese invento utilísimo para el género humano.

Con el hielo desde que se pueda preparar económicamente, se pueden hacer y conservar tantas cosas que puede originar una revolucion en el sistema económico. El que me despilfarro y la pérdida de tanto elemento útil que se desperdicia por no poderlo conservar en razon de la descomposicion de la materia, pueden ser ahorrados haciendo uso del hielo que detiene el deterioro.

La abundancia en una estacion del año, puede en muchos paises donde las escaceses son temibles, ser conservada para otra estacion, y así un pais abundante puede administrar á la escacés y á la penuria de otro sin grandes dificultades. Y estas, al fin, no son mas que una parte de la série de ventajas que pueda reportar esta facilidad de hacer producir el hielo.

Los caballos de Persia

Las razas de caballos que existen hoy en Persia son bastantes numerosas. La antigua raza, hija del suelo del Iran, donde aun en la actualidad se haya el asno en su estado salvaje, y que gozaba de gran reputacion en tiempos remotos, se ha perdido, y la raza persa no se cuenta ya en el número de las razas nobles.

El caballo de pura sangre árabe *arabí Nélis*, ocupa el puesto de honor, conservando en Persia todas las cualidades que con tanta facilidad pierde en Europa.

Despues de los caballos árabes, los mas estimados en Persia son los turcomanos, originarios de las ganaderías del Turkestan. Tienen las piernas largas, el casco polado el pecho estrecho, la cabeza bastante gruesa, el cuello largo y sin crines.

Soportan valerosamente la sed y el hambre, y se adaptan á las selvas inmensas en que han nacido; su triunfo estriba en esas fantásticas correrías durante las que andan hasta cien millas geográficas en algunos dias, 6 ó 8. Son valientes y combaten á coces y mordiscos.

Están mas sujetos á enfermedades que los caballos árabes y consumen la mitad mas de racion que aquellos; el cruce de ambas razas produce un tipo mediano estimado.

El caballo *Kurde* no es de raza noble, y sin embargo se acerca en muchos puntos al caballo árabe, á cuya influencia deba, tal vez, una parte de sus calidades.

El caballo del Karabagio se distingue por sus mazizas formas; tiene ancho el pecho y sólidas las estremidades es el limonino de Persia.

El caballo persa propiamente dicho, ó *yabou*, tiene como el *guidsch* turco, un esterior ingrato y poca presencia, pero es un animal infatigable para subir montañas, y con la seguridad de casco que posee el mulo. Va con gusto al paso, que gusta mucho á los orientales, y es un buen andador, alarga tanto su paso cadencioso y rítmado que los otros animales no pueden seguirlo sino con intérvalos de trote y galope. Es la abeja obrera de las caravanas. Tambien sirve como bestia de carga, y en cierto modo el criado obligado de todo caballo de noble raza á quien lleva todos sus arreos de montar.

El caballo del mar Caspio es una preciosa variedad de esta raza plebeya, es la sola bestia de carga que puede atravesar sin zozobras los inmensos pantanos de aquellas regiones en que á cada paso se hunde uno en el fango hasta las corbas. Como es natural, no sirve nada cuando se trasporta á las altas cimas de endurecido suelo.

Al revés de los árboles, cuya predileccion por los jumentos es conocida, los persas prefieren montar sus caballos. Los asnos son animales de lujo que adornan las cuadras de los grandes personajes. Los caballos *húngaros* son raros y se emplean solo para la artillería, cuya remonta se alimenta principalmente por los *haras* reales de *Laar y Soultaniyé*.

Los colores mas estimados, son el blanco, "sefid"; el gris de hierro ó "azul niti", como dicen los persas; el gris "mégésy", el bano claro, "Kéher", y el bayo oscuro ó tordado, "Karakéger. Los caballos negros se consideran como débiles y nuncios de mala fortuna; todo caballo marcado con una sola mancha se reputa de mal agüero y se vende á muy bajo precio.

Los caballos no son amaestrados en Persia, en el sentido que lo entendemos nosotros.

Los potros corren sueltos por los patios interiores y juegan con los niños comiendo en sus manecitas.

Esta educacion hace animales verdaderamente sociables y á los que no causa estrañeza ni miedo el contacto del hombre. Dulces como carneros, estos animales no muerden ni cocean, á menos de ser amaestrados.

Desde la edad de dos años los hacen montar por un jóven, y á los tres años son ya caballos de silla. Esta costumbre tiene la venta de plegarlos á la obediencia antes de que tengan la fuerza de resistir, pero tiene el inconveniente de fatigarlos y predisponerlos á ciertas enfermedades.

La marcha del caballo entre los persas se reducen en realidad al paso y al galope; el trote franco es tan desconocido del animal como poco agradable al jinete. Lo que distingue la equitacion asiática, es menos el manejo del caballo que la marcha de este; la de Aga-Mohammed-Khan, antecesor del shah, y fundador de la dinastía de los Kadjars, ha sido célebre; á la muerte de Kerin-Khan hizo en seis dias un trayecto en el que se emplean treinta jornadas comunes.

Proceso de Bazaine

Para hacerse una idea de la importancia que dá la opinion pública á este proceso de cuyas primeras diligencias dimos cuenta ayer en nuestra correspondencia especial, hay mas que fijarse en el modo como la prensa de Inglaterra y Estados Unidos se prepara para poder informar á sus lectores.

El *Times* por su cuenta envia á Trianon dos taquígrafos y un corresponsal á quien ha entregado un crédito de 150,000 francos para cubrir los gastos de telégrafo y correspondencias. Cada vez que una sesion del consejo de guerra presente alguna importancia, recibirá este diario un resúmen de ella por telégrafo.

Los demás diarios de Lóndres han tomado medidas análogas.

En cuanto á los diarios americanos, *El New-York Herald* y *La Tribuna* de Nueva York han tomado sus medidas para recibir de sus corresponsales en Paris un resúmen *cada dia* que tendrá lo menos 1,000 palabras. Esta transmision se hará por el cable trasatlántico cuya tarifa es elevadísima.

Además los diarios alemanes y otros tambien serán representados en los debates de este gran proceso del cual se esperan grandes revelaciones que interesarán tanto á los franceses como á los alemanes.

Asamblea Masónica

La Masonería, como todas las instituciones nobles, tiende á democratizarse cada vez mas.

Ultimamente se ha celebrado en Paris una gran Asamblea General presidida por el Gran Oriente, en la cual se ha convenido en que sea suprimido el cargo de *Gran Maestre*.

Las funciones que era ejercidas por esa dignidad masónica pasarán en lo sucesivo bajo la direccion del Gran Consejo de las lógias reunidas.

Demanda imperial

La prensa de Rio Janeiro se ocupa muy sériamente del pleito que le ha entablado el emperador del Brasil al propietario del Grande Hotel del Louvre de Porto, por haberse rehusado á pagarle íntegra la suma que se le exigió por su hospedaje durante los dias que permaneció en aquella ciudad.

El mismo emperador sometió la cuestion á los tribunales, y depositó la suma reclamada, á condicion de que si la justicia consiguiese hacer alguna reducion de la enorme cuenta que se le presentaba, ese saldo fuese distribuido entre los pobres.

CRONICA DEL DIA

Telégramas de Montevideo

Noviembre 10 9 a. m.

Entró el "Bonita" de Amberes y Lóndres

Deuda Interna 64 1/4, 64 1/2 para fin de mes, Empréstito Pacificacion 95, Fomento Progreso 44 1/2, Cambio sobre Lóndres 51 3/8, sobre esa á la par.

Otro

10, 3 1/4 p. m.

Cardiff "Tre Fratelli", Barcelona "Francisco" un cargamento maderas de California á 40 1/2.

5,000 ar. lanas 1ª á 34 1/2 á 35.

Especiales para "La Pampa"

CORDOBA—Nbre. 9 2.30 p. m.—El mártes se inaugura con gran pompa el ferro carril de Rio Cuarto.

La concurrencia parece que será inmensa: desde el mismo Rio Cuarto le comunicaré los principales detalles de la fiesta.

ROSARIO—Nbre. 9, 8 a. m.—La Municipalidad rechazó el dictámen de la Comision que aconsejaba fuese sériamente apercibido el Comisario Garsilaso, por abusos electorales cometidos, abusos que estaban comprobados por el sumario que al efecto se habia mandado levantar.

El jueves tendrá lugar el jury de imprenta contra el diario "La Epoca", algunos de cuyos artículos fueron acusados por el pardino Alvarez.

Llegaron el vapor "Orion" y la goleta "Nueva Teresa".

CHIVILCOY—Nbre. 9, 2.20 p. m.—Continúa la inscripcion de los nacionales.

La Municipalidad resolvió, en una de sus últimas sesiones, donar á la Biblioteca de este pueblo un terreno contiguo á la iglesia.

En la Estacion del ferro carril estan colocado un corredor, que vendrá á prestar buen servicio á los concurrentes á esos sitios durante el verano.

Ya estamos aprovechando los beneficios que nos reporta el aplanamiento de la plaza de los Carros que hizo hacer la misma empresa del ferro carril.

BARADERO—Nbre. 9, 2.20 a. m.—Son las ocho de la mañana y ya el partido alsinista andaba produciendo alarmas haciendo ostentacion de fuerzas que no tiene: están en muy poco número. La mayoria se haya con nosotros Luego irán detalles.

ROJAS—Nbre. 9, 10 a. m.—No tuvo lugar la invacion de indios que se anunció: invadieron por la Cruz Alta.

LUJAN—Nbre. 9, 10 a. m.—Las transacciones flojas: el tiempo sigue cargado: hace mucho calor.

ROSARIO—Nbre. 10, 12.15 p. m.—Dícese que va á movilizarse en esta ciudad un batallon de Guardias Nacionales.

El Gefe político distituyó á 3 comisarios de Policía por negarse á usar un distintivo en los actos del servicio.

Hace un calor sofocante: el tiempo amenaza lluvia.

CORDOBA—Noviembre 10, 1 10 p. m.—Mañana un tren expreso llevará seis wagones conduciendo á algunos de los convidados á la inauguracion del Ferro-carril al Rio cuarto.

LUJAN—Noviembre 10, 3 30 p. m.—Siguen los frutos algo flojos; hace un calor escesivo.

PERGAMINO—Noviembre 10, 4 45 p. m.—Calor insoportable no hay esperanzas de lluvia; el comercio cobra animacion y movimiento.

SAN NICOLAS—Noviembre 10, 6 2 p. m.—Siguen encalmadas las transacciones, poco movimiento marítimo; hace mucho calor.

Ayer á las cuatro y media de la tarde se inició un incendio en una perfumería de la calle Piedad, esquina a la de Cerrito.

El cuerpo de bomberos acudió al lugar del incendio. Hay que lamentar una desgracia personal. Una mujer, inquilina de la mencionada casa, ha perecido consumida por las llamas.

El catorce del presente mes á las cuatro de la tarde, sale de nuestro puerto, con destino a Southampton, el paquete ingles Doure.

Un número de vecinos de la parroquia de San Juan Evangelista han elevado una solicitud á la Corporacion Municipal pidiendo sea separado de su puesto como presidente de la Comision de Salubridad de la mencionada Parroquia el Sr. D. Tristan Lascano con motivo del incidente ocurrido entre este y el Sr. Villafañe.

El comunicado sobre el particular lo encontraran insertado en la seccion de comunicados hoy, los interesados en este diario.

En la segunda quincena del presente saldrán de nuestro puerto los siguientes vapores:

El 18 "Nord América" para Génova.
19 "Peitou" para Marsella.
21 "Denderag" con destino al Callao.
25 "Thales" para Amberes y Liverpool.
28 "Biola" para los mismos puertos.
29 "Liffo" para Southampton.
30 "Aumboldt" para el Havre.
30 "Belgrano" para el mismo puerto.

La Municipalidad ha remitido al gobierno de la Provincia de Catamarca una cantidad suficiente de tubos conteniendo *verus vacinicus* para efectuar la vacunacion de los niños en esa provincia.

En el municipio ha ocurrido en estos dos dias anteriores las siguientes inhumaciones.

Dia 8

Norte—Tomas Villanueva, 47 años, aneurisma; Estevan Peralta, 1 id, congestion; Manuela G. de calzadilla. 8 id, senectud; Juan Viola, 71 id, resblandecimiento; Agripina N. 1 id neumonia cerebral.

Chacarita—Jose M. Ibarra, 52 años, tubérculo: Saturnino Barrios, 66 id, tos; Manuel Gonzalez, 56 id, tisis; Antonio Garay, 2 meses, bronquitis: Ernesto Venori, 2 id, indigestion: Filomena B. de Petray, 14 años, neumonia; Nemesia Rosales, 7 dias tétano; Josefa Ocampos, 2 años, tubérculos: Vicento Ibaaez, adulto, congestion; Santiago Lezcano, 36 años tubérculo; José Pola, 2 id; enteritis. Un feto. Maria Sertora, 8 meses, hidrocefalo, Juana M. Fioseni 2 id consuncion.

Dia 9

Norte—Carmen Gonzalez, 3 meses, consuncion; Cornelio Rodriguez, 1 id id; Ymalia Martinez, 1 año congestion, Eujenio 4 meses congestion.

Chacarita—Maria Luisa Bertoni, 1 año, gastro enteritis; Juana Balverde, 32 años, tisis; Cruz Varela, 18 años, ustion; Antnio Estores, 22 id derrame cerebral; José Balife, 30 id, vicio organico; Francisco Spadoni, 56 id; tisis; Ramon Garcia, adulto, congestion; N. N. Sumercion: Antonio Galli 38 años, Pulmonar, Nicasia Invierno, 10 dias, id; Antonia O. de Laudivas; 52 años, cáncer; Dolores Ramusen! 7 id tísis.

La oficina encargada de la recaudacion del impuesto de saladeros y graserias ha entregado á la Tesorería de la Provincia desde el 1.° de Enero hasta el 2500,000 pesos m/c. En el presupuesto de recursos esta renta estaba calculada en 2,000,000 para todo el año.

Se giraron ayer fuertes sumas sobre Inglaterra á 49 3/4, sobre Francia 5.32, sobre Amberes 5.32.

Los señores directores del colejio griego, han invitado gran número de personas para presenciar la distribucion de premios que tendrá lugar en el Coliseo el lúnes 17 de noviembre á las 7 de la tarde, á las alumnas que se educan en su colejio.

Del Banco Nacional se vendieron ayer 50 acciones al contado á 96 p. %

Del Banco de la Provincia descontó el sábado 15 millones de pesos m/c y ayer 9 1/2 millones.

El Banco Nacional ha descontado ayer trescientos mil pesos fuertes ó sean siete y medio millones de pesos papel moneda.

Se nos asegura que el sabado último se sintió en la plaza grandes necesidades de dinero, llegando al estremo de descontarse buenas firmas al dos por ciento.

Parece indudable q' el Empréstito de Salubridad, segun las últimas noticias recibidas, no se lanzará á la plaza de Lóndres, hasta que la situacion monetaria no mejore.

Las autoridades de la Boca del Riachuelo remitieron antes de ayer al depósito fúnebre de la Policía, los cuerpos de dos ahogados, que aparecieron en la playa del Riachuelo.

A juzgar por su trajo han sido marineros.

No ha podido la autoridad averiguar sus nombres.

Acompañamos al número de "La Pampa de hoy otro ejemplar del diario, en el que encontrarán nuestros lectores los avisos de remate y los entrados en los dos últimos dias.

Nos hemos visto en la obligacion de tomar esta medida, pues el domingo próximo, faltó espacio hasta para los avisos nuevos, no pudiendo entrar en ese número ni un solo aviso del dia anterior.

Ayer como a las cinco de la mañana, ha tenido lugar en un almacen situado en la calle de Junin, esquina de Piedad, un crímen, cuyos detalles son los siguientes:

Un italiano de nacionalidad, dueño del almacen, hacia algun tiempo que sus facultades mentales sufrian trastornos, cambiándose en un hombre temible.

Casado en este pais, era asaltado, cuando sufria estos trastornos, por la idea de que su mujer le era infiel faltándole á la fé conyugal.

Sin embargo, todos los que conocian de locorea á esta; todos los que habian tenido ocasion de tratarla, hacian de sus virtudes domésticas el mas completo elogio.

Trabajadora, hacendosa, cariñosa con sus hijos, respetuosa, amante de su marido, tales eran las cualidades que todos le conocian. Empero su marido apenas se veía bajo la influencia de un ataque mental, la trataba con severidad y hubo un dia en que se le oyeron amenazas de muerte.

Ayer por la mañana se vió atacado de su *enfermedad* se levantó de la cama en donde habia pasado la noche, en un cuarto contiguo al de su mujer, tomó un revolver, se acercó al lecho de su esposa y á quema-ropa le disparó un balazo, hiriéndola en el rostro.

En seguida volvió á su cuarto, colocó un colchon en el suelo, se acostó allí y con el mismo rewolver se dió dos tiros en el oido izquierdo, causandose dos heridas sangrientas.

Pocos minutos despues, los ajentes de la seccion 7.ª acudieron al lugar del suceso, y lo encontraban moribundo.

En una camilla le condujeron al Hospital, en donde es probable haya dejado de existir, pues su estado como se comprendera, era gravísimo.

A la esposa le suministraron inmediatamente los auxilios médicos.

Un diario de la tarde trae ayer la siguiente noticia de Entre-Rios. Dice así:

"Tenemos algunas noticias de Entre-Rios por conducto de entero crédito.

"El ejército del general Vedia estaba en Robledo el 6 del presente, donde debia permanecer hasta el dia siguiente, que debia ponerse en marcha hácia Villaguay.

"El pueblito está abandonado.

"El general Vedia tiene 4500 hombres de caballería, como 100 infantes y cuatro piezas prusianas.

Las fuerzas correntinas que tiene son pocas, se han ido muchos de los soldados que trajo de Corrientes.

El ministro Gainza estaba en las inmediaciones de Nogoyá, con un ejército de 3000 hombres.

La noticia del último suceso en la Paz fué causa de bastante desaliento en ambos ejércitos, pero la reaccion se produjo pronto.

"El rebelde Lopez Jordan no tiene paradero fijo, sus actitudes de completa movilidad, se supone que á la fecha ando por el arroyo Feliciano.

Se cree que en su campamento general tenga de 7 á 8 mil hombres, con caballadas numerosísimas y admirables.

Tiene 4 batallones de infantería mal armados

Tiene alguna artillería, 7 piezas de primer órden.

Caraballo es el gefe de vanguardia.

Ademas de las tropas que el rebelde tiene en su cuartel general, no cuenta con mas fuerzas que varias pequeñas montoneras diseminadas en la provincia engrupes cuya totalidad quizá no llegarán á mil hombres."

Ayer a las cuatro y media de la tarde se inició un incendio en una Perfumería ha poco establecida en la calle Piedad esquina á la de Cerrito.

El Cuerpo de Bomberos acudió al lugar del incendio, consiguiendo que el fuego no se comunicase á los edificios vecinos.

Hay que lamentar un suceso desgraciado; una mujer esposa del dueño de la mencionada casa ha sido víctima de las llamas, la que al querer salir á la calle se le incendiaron los vestidos ocasionándole graves quemaduras. Esta infeliz debe su salvacion á la serenidad de una pastera que vive en frente, la que tomando una sábana empapada en agua cubrió á la que iba á ser víctima del fuego consiguiendo estinguirlo de esta manera.

El Sr. D. Eleuterio Mujica que vive en la calle Piedras 51, ha venido á la redaccion de este diario á hacernos presente que el sábado último se encontró en uno de los bancos de esta ciudad una cantidad de dinero de alguna consideracion, pidiéndonos lo hagamos público, para que su dueño ocurra á él y justifique la propiedad de ese dinero para entregarselo.

El cadáver de un marinero que apareció en la ribera de la seccion 20.ª de Policía, ha sido enviado al depósito fúnebre por el comisario de la referida seccion.

El comisario de la seccion 6.ª ha enviado á la Posta, á un individuo de nacionalidad italiana afectado de demencia.

El paquete italiano entrado anteayer á nuestro puerto, ha traido para esta ciudad novecientos noventa y ocho pasajeros, en su mayor parte de la nacionalidad referida.

En el dia anterior han tenido entrada en la casa de Policía, treinta y siete individuos.

Ayer se trabaron en pelea en la plaza del Retiro tres individuos.

De esta lucha resultó herido uno de un fuerte rebencazo que recibió en la cabeza.

De un diario francés traducimos lo siguiente:

En un convento de Paris, hay un religioso de carácter tétrico, sombrío y melancólico, que es conocido por sonámbulo. Varias veces se habia levantado durmiendo, y salido de su celda para divagar y estraviarse á veces, hasta el punto de ser necesario ir á buscarle.

Se lo sujetó á un sistema curativo, y durante algun tiempo desaparecieron los sueños que de él se habian apoderado.

Pero, cierta noche, el prior no se habia acostado aun, estaba sentado junto á una mesa examinando á la luz de dos lámparas ciertos papeles, y cuando menos lo esperaba oyó que abrian la puerta de su celda, y acto continuo vió entrar á dicho religioso con los ojos abiertos, fijos, y la cara descencajada; fruncido el entrecejo, sin mas vestido que la túnica con que debia haberse acostado, y empuñando una daga.

El prior se espantó y quedó inmóvil, viendo en que pararia aquello. El monje se dirijió á la cama de aquel, cuya posicion no desconocia; tanto que la mano izquierda el sitio en que suponia estaba el prior durmiendo, como para asegurarse de su presencia y situacion, y hecho esto, descargó tres terribles golpes tan rudos y enérjicos, que atravesaron de parte á parte las mantas, sábanas y esteras que servian de colchon. En seguida se volvió con el semblante mas espansivo, estampada en él la satisfaccion, el placer de una venganza cumplida; cerró la puerta con tiento y se dirijió á su celda, se tendió en su cama, y luego despertó bañado en sudor, lleno de horror y espanto gando gracias á Dios de que hubiese sido un sueño lo que acababa de sucederle. El infeliz creía, en efecto, que todo no habia sido mas que ideal, una horrible pesadilla, sin haberse movido de su cama.

Repuesto el prior del susto, y comprendiendo que el religioso habia vuelto á sus actos de sonámbulo, le dejó partir, y sin poder conciliar el sueño, aguardó el dia siguiente para llamarle y asegurarse de la naturaleza de aquel hecho.

Turbóse el monge cuando oyó la pregunta del prior, á pesar de haberse reducido a saber si habia soñado aquella noche, y sin revelar con el tono y actitud, nada de lo que habia ocurrido. El sonámbulo vaciló por lo horrible del ensueño, el que tenia por obra del demonio, y obligado a esplicarse, refirió que habia soñado que su madre fué asesinada por el prior; que la ensangrentada sombra de aquella infeliz pedia venganza a su hijo, y este, impulsado por esa aparicion, fué a dar de puñaladas al prior, como asesino. Cuando el religioso supo por labios del prior que no habia sido el caso una mera pesadilla, sinó que habia ejecutado su ensueño, debiendo el prior su vida a no haber estado durmiendo en su cama, se prosternó a los pies de su superior, pidiendo, no el perdon, sino el castigo de su culpa.

No se le castigó, por no ser voluntario su ensueño; pero se tomaron providencias para no dejarle salir de su celda, y evitar que otra noche realizara algunos de sus terribles sonambulismos.

El movimiento de pasajeros por nuestro puerto en los dias del Domingo y Lunes es el siguiente.

Entradas—Vapor paquete ingles "Douro" de Southampton con 58 pasajeros.
Id id Italiano "Nord-America" de Genova y Napoles con 998 pasajeros.
Vapor ingles "Saturno" de Montevideo con 64 pasajeros y 200 inmigrantes.
Id oriental "Rio de la Plata" del Salto con 74 pasajeros.
Vapor Nacional "Goya" de la Asuncion.
Id ingles "Napesta" de la Colonia.
Salidas—Vapor ingles "Saturno" para el Salto con 16 pasajeros.
Id id "Siebrita" para Amberes y Liverpool.
Vapor Nacional "Venezia" para la Asuncion con 16 pasajeros.
Id Id "General Nazar" para el Rosario.
Id oriental "Rio de la Plata" para Montevideo.
Id frances "Senegal" para Burdeos.
Id ingles "Astarte" para Glasgow;

El vapor Italiano "Tigulia", es esperado por momentos en nuestro puerto procedente del de Génova.

Dice un diario de la tarde lo siguiente:

Seguramente en los códigos penales, no está previsto el delito cametido anoche por un individuo remitido á la Policía por el Comisario de la seccion 6.ª En los libros de la Alcaidía tiene esta anotacion: *por servir á un ladron.*

En la casa de inquilinato calle de Charcas núm. 47 vivia una italiana llamada Rosa Calderola de 30 años de edad habiendose notado en dicha casa la falta de ella, de uno delos inquilinos trató de indagar donde se encontraba, empezando como era natural á buscarla por todas partes hasta llegar á la letrina donde se la encontró muerta.

Inmediatamente el dueño de casa dió aviso al señor Comisario de la Seccion el que incontinente se apersonó alla pidió al Sr. doctor Pineda médico municipal practicase el reconocimiento de costumbre.

Del reconocimiento practicado resulta el fallecimiento habor sido á causa de una afeccion orgánica al corazon

La Orden Dominica celebró el Domingo el "Capítulo Relijioso" para elejir el Padre Provincia que ha de gobernar los conventos de la República durante cuatro años, que es el término de su mandato; habiendo recaido la eleccion en el jóven sacerdote fray Renalpo Gonzalez.

En esta eleccion ha habido tres circunstancias notables, y que en mas de cincuenta años atras no se habian realizado. La primera, que el electo es hijo de esta provincia: todos sus antecesores han pertenecido á las otras, la segunda que el "Capítulo" se ha verificado aquí, habiendo las anteriores tenido lugar en Córdoba ó en Santa Fé y la tercera es que es el mas jóven de todos los que han habido hasta el presente.

El Domingo dejó de existir el Sr. D. Mariano Bosco, argentino, cónsul de la República del Paraguay.

Mañana tiene lugar en Colon una funcion á beneficio de la Sociedad Damas de Caridad, como se verá por el aviso que insertamos en la seccion Diversiones públicas y se presenta con una nueva oportunidad de ejercitar los sentimientos caritativos del público, que tanto se han optado en estos últimos dias.

Ayer ha sido trasladado de la casa de Policía á la Cárcel Pública, don Tristan Lascano.

Las escuelas públicas contaban al fin del mes un total de 8183 alumnos, de los cuales 6499 eran varones y 1684 mujeres.

Estos alumnos se distribuian en las siguientes edades:

Menores de 5 años	506
De 5 á 10	4083
De 10 á 15	3185
Mayores de 15	409
Total	8183

Las asistencias de todos los alumnos alcanzaron á un total de 137980 que repartidas entre los 24 dias de labor del referido mes, dan una asistencia diaria, media de 5745 próximamente.

Habian ingresado en las escuelas durante el mes 641 alumnos y salido 394, aumentando por lo tanto respecto del mes anterior en 247.

Ciento sesenta avisos nuevos—trae la "Pampa" de hoy, "El Nacional" trajo ayer solo 39 avisos nuevos, "La Tribuna" de antes de ayer trajo 44 es decir ménos de la tercera parte de los que trae "La Pampa", aunque hacia mucho tiempo que "La Tribuna" no alcanzaba á ese corto número.

Por falta de espacio no insertamos hoy una solicitada con la lista de los objetos enviados á una de las señoras del Bazar de Mesericordia que nos ha sido enviada con ese objeto. En el próximo número la insertaremos si hoy no aparece publicada en algun otro diario.

LABERINTO

La muerte del celeberrimo Aquiles Segabruge, presunto director del asesinato intentado contra el Presidente Sarmiento, ha inspirado á un colega de la otra orilla la siguiente moraleja........

MORALEJA

Un doctor algo rico
A un italiano le debia un pico;
Y en vez de darle plata
Con un revolver el doctor lo mata.
Así, en dos ó tres meses
Puede un hombre cumplir con sus ingleses.

No hay duda que es un medio eficaz ese de empuñar un revolver y decirle al inglés con el tono mas zalamero del mundo: "tome vd. el portento ó......no respondo de su vida."

Entónces solamente veriamos desaparecer esa falange inexorable que....Dios confunda y el diablo cargue con ella!

***

He hecho propósito firme de no ocuparme ya del Presidente Sarmiento ni de su afiambrado Ministro de la Guerra en Campaña.

Son dos entidades que empalagarian el estómago de un avestruz.

El uno con sus discursos y escentricidades, y el otro con sus telégramas y *templaduras* han orijinado una verdadera revolucion en los espíritus mas despreocupados.

Hay quien asegura, y no anda muy errado que digamos, que el Presidente Sarmiento y su Ministro se han confabulado para introducir el cólera en esta bendita ciudad.

Y ¡vive Dios! que si siguen en la senda que se han trazado, antes de concluirse noviembre lo tenemos entre nosotros al terrible hijo del Ganges.

¿No habrá quien mantenga en órden á esos hombres funestos?

***

EPITAFIO

Bajo este monumento con veleta
Solo puede yacer....una coqueta.

***

Van entregando el rosquete algunos de los diarios que se fundaron para sostener candidaturas.

El verano les sienta malísimo á ciertas publicaciones y van á respirar el aire de....los campos Elíseos (léase de la muerte.)

Pallida mors equo pede pulsat tabernasque pauperum regumque turres!

Estaba escrito!

***

MI PENSAMIENTO Y MI ALMA

Lenta, blanda y mansamente
Por entre el bosque sombrío,
Corre el cristal de una fuente
Que va á morir á algun rio
Con su murmurio doliente;

Y así manso, así süave,
Envuelto en lánguido acento,
Vasto á perder, pensamiento,
Como la pluma de un ave
Que en giros mil lleva el viento:

Tal vez por el cielo errante,
De divina luz en pos,
Llegarás agonizante
A las puertas de diamante
Del ígneo alcázar de Dios.

Luego siguiendo tu vuelo,
Irá el alma en pos de tí,
Buscando tambien el cielo,
Que entre las sombras del suelo
Ya mi esperanza perdí.

Y allí con esfuerzos vanos
Caereis cual dos hermanos
Que tornan al patrio hogar
Y mueren, dadas las manos,
¡Tristes! sin poder llegar!

Mas no! tal vez os levante
Algun ángel á los dos,
Y alzando el vuelo triunfante,
Entre su cendal brillante
Os lleve á los piés de Dios!

Miguel T. Tolon.

***

Los casos de enagenacion mental siguen repitiéndose todos los dias.

Hasta el cuerpo de vigilantes dá su correspondiente tributo á la terrible enfermedad.

Lo estraño es que alguno de los candidatos á la presidencia no pierda la chaveta en medio de tantas defecciones, de tanto desencanto, de tanta infamia.

Un beneficio de Dios seria que alguno de ellos ingresase en el Hospicio de las Mercedes (antes San Buenaventura.)

Así se simplificaria la cuestion, y tendriamos menos desgracias en perspectiva.

Y....aprovecho esta ocasion para comunicaros esta duda, ¿porqué (con muy raras escepciones) solo la gentuza es la que pierde la chaveta?

Conteste la Revista médico—quirúrgica.

***

Los exámenes se acercan.

Temo que la cosecha de dementes y suicidas sea abundante en Diciembre.

A buen entendedor......

***

He aquí una charada sui géneris.

Mi *primera* es de callar
Mi *segunda* es de leer
Mi *tercera* es de saber,
Mi todo puede volcar.

***

Felizmente no hubo desgracia alguna que lamentar el la manifestacion política del Domingo.

Digo felizmente, porque ya se habia hecho proverbial entre nosotros el uso del garrote en semejantes reuniones.

Cuando se anunciaba una manifestacion, los partidarios repetia por lo bajo: "voy á enseñarme las espaldas; mañana será la gorda."

Pero muchos se han visto burlados en sus esperanzas; ni palos, ni puñaladas, ni.......vaya! hémos progresado.

Me alegro por mis espaldas y las de mis amigos.

***

A San Martin debemos los cronistas este dia de asueto, holganza y haraganería.

Este benemérito santo, declarado inmundo salvaje unitario por el tirano Rosas, pues como gabacho debia ser partidario del rey come-chanchos Luis Felipe, este benemérito santo, repito se ha hecho acreedor á una mencion honrosa, á una evacion espléndida, á una apoteosis....

¿Porqué?

Porque no ha tenido lo ocurrencia de hacer caer su aniversario en dia domingo como lo hacen otros santos que parecen destituidos de los sentimientos cristianos que los animaron mientras anduvieron en peregrinacion por este valle de lágrimas.

Sin ir mas léjos, el dia de todos los santos cayó en domingo, defraudando las esperanzas de los que esperábamos verlo caer en miércoles ó jueves. A San Pablo y San Pedro suele tambien algunos años antojárseles el ser festejados en dia domingo, dia festivo por necesidad.

Esto desdice mucho la bondad que debe caracterizar á un bienaventurado.

Es verdad que San Pedro es *piedra*, y sabido lo tenemos que las *piedras* no sienten; es verdad que San Pablo exhalaba á los gentiles cada anathema, que ya!...... pero, no obstante, otra debia ser su comportamiento para con pueblos que les tributa veneracion, y les gastan un culto espléndido.

San Martin ha procedido de muy distinto manera.

Sin acordarse que aquí corrió el peligro de ser degollado, quemado en una barrica de alquitran, el buen santo pasa raya sobre un dia de trabajo y esclama: "quiero que el mártes sea domingo."

Esto se llama caridad cristiana, mansedumbre evangélica, bondad beatífica.

¡Gloria, pues, al bienaventurado Martin!

Sin embargo, hubiera sido mas glorioso para el santo, y mas conveniente para los gacetilleros y otros que no son gacetilleros, que hubiese caido en sábado el dia de su aniversario.

Ya maliciarán los lectores porque espreso este deseo: cayendo en sábado........se evitarian muchas desgracias.

***

—¡Qué tal lo trataron las damas de Misericordia en el Bazar del Club de los Negros?

—Sin misericordia, don Pedro, sin misericordia: mi bolsillo llora la ausencia de tres mil pesos empleados en bagatelas.

***

Entre dos politicastros.....

—Hay *vistas* que hacen mucho daño: la de la serpiente, aseguran algunos viajeros, marea á las aves, y atrae á los animales pequeños.

—No hay que recurrir á las serpientes para convencerse de que hay *vistas* funestas: dígalo sino el comisario Woolwright.

—Cómo?

—Como que el tal comisario no duerme ni come, gracias á la *vista*....fiscal del doctor Brito del Pino.

—Ah!....

***

Las últimas noticias llegadas de Entre-Rios le dán á Lopez Jordan en marchas forzadas sobre el coronel Gainza.

Verémos que tal se porta este último en el baile tantas veces anunciado.

Aquí no se trata de apresar cuatro botes, ni de sorprender á Loiva: es el vencedor de la Paz que busca con el grueso de su ejército al héroe del Paraná.

Mis deseos son de que triunfe el Ministro de la Guerra, pero si tal cosa sucediese, ¿habria quien resistiese á la avalancha de telégramas que caería sobre Buenos Aires? ¡Eterno Dios!......sería mejor que lo derrotasen.

***

EPIGRAMA.

Por muy quebrado se dió
El comerciante Quiñones,
Y á deducir sus acciones
Cada acreedor concurrió;
Mas fué grande el alborozo,
La sorpresa y maravilla
Al saber que el tal Quiñones
So habia quebrado....la costilla!

***

Corto es el laberinto por la mitad: el juéves me desquitaré en grande.

Y....

Teseo.

SOLICITADAS

Señor Director de *La Pampa*.

Muy señor mio:

Sírvase V. publicar en su acreditado diario el presente testimonio de gratitud de la cual se ha hecho acreedor el Sr. Mazzei distinguido oculista, quien en pocos dias me ha sanado completamente de una larga enfermedad de los ojos, la que me tenia inutilizado desde muchos años y habia sido juzgada por muchos médicos, como consecuencia de mi profesion de cocinero.

Solamente fué el Dr. Mazzie quien despues de haberme observado juzgó con acierto que no era el fuego el causante de mi enfermedad pero sí las pestañas, las que crecian al interior del ojo.

Una pequeña operacion ejecutada por el hábil Dr. Mazzei me ha rehabilitado, en unos quince dias al trabajo, que de tanto tiempo habia abandonado, y es solo á él á quien debo mi actual bienestar, mi salud y mi actividad al trabajo.

Reciba públicamente el Dr. Mazzei este testimonio de mi eterna gratitud para que á todos conste el desinterés y los verdaderos méritos profesionales que lo distinguen.

Con este motivo me es grato saludar á V. atentamente.

S. S. S. Q. B. S. M.
Mateo Barseló.

8 de Noviembre de 1873.

Agl' Italiani

Buenos Aires, Novembre 9 1873.

Se il redattore dell' "Operajo Italiano" fosse un uomo serio e d'importanza, non mi resterebbe, in seguito ad un suo articolo di oggi, che dargli una lezione di civiltá a punta di stivali; ma quando dalle parole o dai fatti veggo che il *Dottor* Cittadini, che solo conosce di vista, non é altro che un saccentello che avrebbe bisogno ancora di apprendere un poco di educazione quando veggo che il *Dottor* Cittadini non sa argomentare in altro modo che con l'insulto e con l'ingiuria, quando veggo che il *Dottor* Cittadini non sa opporre alle ragioni che sofismi di grosso calibro, quando veggo che il *Dottor* Cittadini, uscendo di carreggiata, porta la questione fuori del campo della discussione quando veggo infine che le armi con cui combatte sono armi da chiassatore di piazza, e non da persona che sappia rispettare se stessa o la societá, quando vegge tutto ció, dico, a me che apprezzo altamente la societá in cui mi trovo e che fo gran conto della mia dignitá personale, non rimane altro da faro che replicare alle grossolane e gratuite villanie del redattore dell' "Operajo Italiano" con un dignitoso silenzio.

Epperó, mentre a lui rispondo col silenzio, mi sia permesso far rilevare ai miei concittadini, che chiamo ad arbitri nella questione, le incoerenze e le contradizioni, in cui é incorso e la qualche dose di menzogna, in cui é incorso l'insolente scrittore—Ed eccomi.

1° Se io denunziava al redattore dell' "Operajo Italiano" l'abuso della riscossione dei due pezzi e mezzo sopra ogni 20 franchi, e citava in appoggio l'incidente avvenutomi, non era perché prendesse la mia difesa, ma perché riprovasse quell'abuso con un suo articolo, senza neppur dirgli che facesse parola di quell incidente, come risulta chiaramente dalla mia lettera.

2° Non era quindi nell'interesse mio esclusivo e privato che io pretendeva che l' "Operajo Italiano" si occupasse di quell'affaro, ma nell'interesse di tutta la colonia italiana, che viene sensibilmente pregiudicata; cessa quindi il carattere di *dominio privato* (son parole del giornale) che si vorrebbe dare allo scritto. E se gl'impiegati del consolato si uniformarono ad ordini superiori, io non pretendeva che la responsabilitá della riscossione cadesse su loro, ma su chi avesse impartiti siffatti ordini, ordini che, per quello che io mi sappia, non ha giammai censurati il *Dottor* Cittadini, secondo asserisco.

3° In quanto, al trovarsi scritte quelle disposizioni a caratteri nitidissimi nel consolato, o il *Dottor* Cittadini ha le traveggole, o non intende la lingua che scrive, poiché le disposizioni, che io ho letto, altro non dicono se non che portandosi, carta monetata di Buenos Aires, sará calcolata in ragione di 20 lire ogni cento pezzi, il che non include che portandosi moneta di oro riconosciuta in Italia o italiana, si possa esigere un supplemento di 2 pezzi e mezzo per ogni 20 lire.

Circa il mio patriottismo, non é della stoffa di quello che anima il *Dottor* Cittadini; il mio é tale che egli, mestatore politico respinto dal suo paese, e qui parassito che vuol vivere a sposo della colonia, non é capace neppur d'ideare, poiche i pensieri generosi e nobili non possono nascere in un animo abbietto e dedito puramente a intascar quattrini, che rappresentano il sudore o la fatica dei poveri operai, i quali invece di trovare in un giornale italiano chi difenda i loro interessi, trovano un uomo che transigendo coll'immoralitá ed incensando idoli si fa puntello di chi a sua volta lo sostiene e lo protegge.

Che io sia alleato della "Pampa" é una gratuita ed inconcludente asserzione del *Dottor* Cittadini, come tutte le altre. Rispetto il redattore di questo giornale, qual cittadino di Buenos Aires, come rispetto quanti cittadini conta la Repubblica Argentina, ma non sono alleato di nessuno.

Che non sappia scrivere la mia lingua, che non sappia di grammatica, sono assertive che mancano di appoggio ed intente unicamente a screditare un padre di famiglia che professa umilmente il suo officio di educatore, e che mostrano evidentemente chi é colui che nella contesa abbia messo in giuoco la mala fede, se io o il Signor Cittadini. Del resto il *Dottor* Cittadini ha dimenticato l'aforismo riconosciuto in tutte le legislazioni. "*Ei qui asserit incumbit probandi*, ennco finora non mi ha provato che nel mio scritto vi sieno errori di grammatica, né che le mie idee riluttino al buon senso, a meno che, in quanto a sgrammaticatura, non si faccia scudo delle scorrezioni tipografiche. Che se poi l'achille dei suoi argomenti a questo riguardo consistesse nel verbo *blasonare* da me usato, in questo caso basterebbe consultare il vocabolario italiano di Sergent ed altri, rivedute da Tommaseo, quel principe dei letterati italiani, perche codesto colosso di bronzo dai piedi di argilla, la cada, come tutte le sue *speciose* argomentazioni del sedicente *Dottor* Cittadini, al piú lieve soffio dell'evidenza e della ragione. Né varrebbe che l'abbia forse, (dico "*forse*" per ché non ricordo bene) bandito la *Crusca*, giacché se volessimo limitarci ai vocaboli che quell'Accademia or son quasi tre secoli incluse nel suo dizionario, ben angusta sarebbe la cerchia tracciata al pensiero italiano—D'altronde quel sommo letterato e critico, che é il Settembrini, avverté che invece di starsene alla *Crusca* esclusivamente, gli usi purí ciascuno i vocaboli accettati nella sua provincia, per esprimere ció che in quel dizionario manca: Se poi il *Dottor* Cittadini si fosse scandalizzato di quell' "*egli*" usato tre volte come riempitivo, allora col Boccaccio gli proverei che ha preso un granchio a secco. Di fronte all'autoritá del Boccaccio, di Tommaseo e di Settembrini, la figura del *Dottor* Cittadini non rappresenta che un pigmeo gonfio di orgoglio e di boria. D'altra banda, é la prima volta che un giornalista scende a questi pettegolezzi letterarii; é ció mostra viepiú se il *saluto Dottor* Cittadini sia un giornalista ed un uomo serio, atto a rappresentare nella stampa la nostra colonia, o non sia piuttosto un saccente in grammatica, di cui potrebbe dirsi, senza tema di errare, ció che il Maffei disse del Salviati, (non comparo peró questo con Cittadini) per la guerra fatta al Tasso, "e cadde nei vizii che son comuni alla maggior parte dei grammatici di professione, cioé, di essere spesso soggetti a sofisticherie per voler troppo sottilizzare, (a Cittadini *Dottore* potrebbedirsi dotoreggiare) di essere ostinatamente tenaci della propria opinione, di essere troppo agri e pungenti rampognatori degli altri, e finalmente di essere troppo languidi o snervati dicitori etc........" Se io non abborrissi da siffate bagatelle, potrei rilevare 3 o 4 vocaboli niente affatto italiani usati dal Cittadini, ed una fraseologia tutta propria di un saputello, ma a lui solo lascio questo onore.

Debbo da ultimo respingere come *falsa* e prodotta a bello studio l'assertiva che nel consolato diedi del *ladro* agl'impiegati. Ripeto che so rispettare me stesso e la societá, ed ho succhiato col latte materno il principio che le ingiurie inferite gratuitamente e senza provocazione rimbalzano e feriscono chi le inferisce. Con gl'impiegati usai di tutta la moderazione che la piú raffinata educazione possa suggerire.

Ho disposto per sommi capi ed alla leggiera agli oltraggi del *Dottor* Cittadini. Protestai nel mio scritto che anitutto non debbo far mancar di pane i miei figli; quindi unicamente per circostanze finanziarie non posso e nentendermi quanto vorrei sulla questione, alla quale metto con questa publicazione un punto finale, stante che non combattiamo ad arme pari. In effetti, il *Dottor* Cittadini dispone di un giornale pagato col sangue degli operai, ed io debbo pagare le mie publicazioni, sebbé, (ad onor del vero, é mestieri dichiarare che l'Amministratore della 'Pampa' non lo conosceva affatto) non abbia riscosso pel mio primo articolo, doppio di quello presentato al l'"Operajo Italiano" che soli 250 pezzi. Sappiasi del resto che se la colonia italiana mi facesse concedere un posticino nel giornale da essa sostenuto, ed il *Dottor* Cittadini promettesse di voler discendere..., che la civiltá approva, non usar *terminacci* raccolti nelle bisazze e nei lupanari, non paventerei di scendere nell'lizza, quantunque umile istitutore, contro un avversario abituato alle palestra giornalistica, e per dippiú *dottore*, sebbene di quei dottori improvvisati sulla coverta del vapore che li conduce in America, od anche allo scalo dei passaggieri in Buenos Aires, per effetto di una felice idea sorta istantaneamente. Affibbiarsi al nome un *Dottor* ed sortire in una societá, che non si conosse, sen sa titolo gli é sempre qualche vantaggio per gli uomini intriganti e dappoco!

Sat prata biberunt,

Garantisco questo scritto.

Beniamino Saldane.
Piedad 716.

Juan Viola

Q. E. P. D.

Falleció el 7 de Noviembre de 1873.

Clara Alzaga de Viola esposa é hijos invitan á sus relaciones al funeral rezado que tendrá lugar el viernes 14 á las 11 de la mañana en la Merced. Los señores sacerdotes que apliquen la misa y asistan á los oficios irecibiran el estipendio de costumbre. nll v14.

Terreno sobre el Rio de Barracas. El Mártes 11 de Noviembre (dia de fiesta) á las 2 se rematará un magnifico terreno calle real de Barracas, cien pasos antes de llegar al rio, lindero con la barraca Santa Marta, tiene 20 varas de frente al Este por 70 de fondo.

En seguida á las 3 1/2 dos casas en el camino de la Boca, (donde está la comisaria) y dos lotes de terrenos de 20 y 36 varas de frente por 50 en la misma manzana.

Estos remates son por Cárlos Ristorini. n8-v11

Boteria Club del Progreso

PERU 61—DE J. SOLA Y C.ª—PERU 61

Programa del calzado

Para señoras, señoritas y caballeros, gran variedad para la estacion al alcance de todos.

PRIMERA PARTE

La favorita, zapato de paseo de cabritilla clase fina.
La poética, zapato para salon y ventanas id id.
La chistosa, zapato para quinta y baños id id.
La armonia, zapato de raso para bailes, casamientos, novios, etc.

SEGUNDA PARTE

La formal, botin de piqué de seda y cabritilla taco á lo Luis XV.
La especialidad, botin de prunela dedicado á las porteñas altas de empeine.
La norma, bota de cabritilla taco á lo Luis XV muy elegante, y botitas y un espléndido surtido para niñas y varones propios para colegio, paseos y andar entre casa.

TERCERA PARTE PARA CABALLEROS

Las distinguidas, botin de cabritilla con prunela y cuero de porro, de recorte, punta cuadrada, sin costuras, como enteros; se recomienda por la frescura y especialidad del pais por los oficiales mas nombrados, etc.

Premiar el mérito, los hechos justifican.

CANTO

Compren calzado de estacion
cuando paseen y de regreso
vengan con buena intencion
á la Botería del Progreso.

Nota—Por mas señas tiene dos botas doradas en la puerta de la calle. n. 8-v. 11.

Nuevo rematador

Aristóbulo Cabrera y C.ª ha abierto su escritorio de remates y comisiones en la Recoba Nueva núm. 82.

Recomendamos dichas personas al público, por haber sido recibidos en dicho cargo, y estar convencidos de que llenarán fielmente su deber.

Un imparcial.

Baradero, noviembre 9 de 1873.

Sr. Director de "La Pampa".

Hoy á las 8 de la mañana hice á vd. un telégrama á esa imprenta, dándole algunos detalles sobre el partido Alsinista, habiendo formado su comité, siendo las personas que llegaron acá D. Ventura Martinez, Dr. D. Cárlos Salas, D. Mariano Artayeta y Castex, D. Benito Passo y varios vecinos, que hicieron la manifestacion á favor del Dr. Alsina y á mas dieron 15 vacas con cuero, varios fiambres de pavos, etc., y la manifestacion fué con mucho entusiasmo llevando la gente formada desde la casa donde estaban reunidos (casa del Sr. Llariu) vivando al Dr. Alsina y á la cabeza iban los señores que arriba les digo, llevando á mas dos banderas argentinas y en una bandera llevaban la cucarda nacional.

Hoy mismo se reunió el Club formado acá Mitrista, donde tambien ellos dieron carne con cuero, é invitaron á todos los amigos que simpatizan con la candidatura del Sr. Mitre habiendo obtenido el Club Mitrista la banda de música que la forman nuestros colonos suizos.

La reunion empezó á las 8 y 1/2 de la mañana.

El club Mitrista levantó el gran pabellon Argentino, saludado por los entusiastas vivas al futuro presidente de la República, el eminente ciudadano D. Bartolomé Mitre, y la banda de música entonó el himno Nacional y siguieron los vivas con cohetes y bombas.

Son las tres de la tarde, sigue con fuerza la inscripcion: el domingo pasado obtuvieron los mitristas 90 inscriptos y 6 los Alsinistas.

Parece que hoy los Alsinistas llevan como 100 y pico de inscriptos y los Mitristas de 70 á 80, la mayoria sigue siempre por los Mitristas.

Un amigo nuestro está formando una crónica que V. la recibirá en el vapor del mártes.

La gente de distincion de este partido trabajá toda en masa por la candidatura Mitre.

Si á vd. le parece sacar algo de esta carta, publique algo para el vapor que sale el martes de esa, sino, espere que le mande la crónica.

Los alsinistas de acá no se paran en medios. Hoy se embarcan en el vapor los señores que ya les digo. No soy mas entenso y el martes mas detalles.

P. E. S.

SECCION MERCANTIL

Bolsa de Comercio

Durante la hora oficial ni despues de ella se hizo venta alguna de fondos públicos nacionales.

En las cédulas hipotecarias reina alguna animacion, sosteniéndose los precios con una firmeza que no se esperaba. Las ventas ascendieron á 391,000$ fuertes, á los siguientes precios:

Série A al contado 1000 83 3/8, 5000 á 83 1/4, 11,000 83, 1000 82 3/8, 1000 82 3/4, último precio 83; total 19000 pesos fuertes.

Para el Sábado 15; 5000 83 3/8, 15000 83 1/8, 3000 83 6500 83 1/2; total 30,000 ps. fuertes:

Para fin de mes, 60,000 84 1/2, 32000 84 1/4, 60,000 84 5/8, total 152,000 pesos fuertes

Varios plazos, Nobre. 28 40,000 84 1/4, 20000 84 1/2, Dbre. 31, 50000 85 1/2, 40000 85 3/4, 40000 85 7/8; total 190,000 pesos fuertes.

Vencimientos 20000 pesos fuertes.

Despues de hora se realizaron 90000 ps. fuertes en varios lotes á 84 5/8, quedando vendedores á este precio.

Frutos del país

Noviembre 9 de 1873

Limitadas fueron las operaciones realizadas ayer en nuestras plazas, como principio de semana y víspera de un dia de fiesta, se comprende esta paralizacion. En los precios de frutos no hubo alteracion alguna.

LANAS—Conocemos muy pocas ventas; colocáronse segun su clase, condicion, etc., etc. á 65$ 450@; á 70$ como 15,000@; un lote mezcla muy buena 72$ @; otros id mestizas 71 á 76$ @.

CUEROS VACUNOS—Secos, 1850 cueros en dos partidas. Mercado Sud, á 174$ pesada.
1,000 cueros en varios lotes 173$ id.
Diversas fracciones, 170$ pesada.
Norte, 165 á 170 pesos pesada.

CERDA—Mezclas del Sud, pocas partidas, 156 á 165$ @. Un buen lote clase superior, 170 pesos @.

CUEROS POTROS—Al barrer 51 y 52 pesos cada uno.

LANARES—Matadero, 26 rls. libra un lote clase superior; otros mejores, 26, 26 1/3 y 27 rls. libra.
Un buen lote, 200 docs. clase muy buena en el mercado Sud, 28 rls. libra
Campo, segun su clase, 22 á 24 rls. libra.
Id por docena, 190 á 270 ps.
Corderones, 25, 26 á 30 id docena.
Corderitos, 8 á 9 id id.

GORDURAS—No tenemos que hacer mencion alguna en alteracion de precios, sosteniéndose el artículo á los precios de nuestras últimas cotizaciones.

CEREALES—Trigo, pocas ventas; precios 160, 170, 185 y 192 pesos fga.
Maíz, en espiga, 53, 54 y hasta 57 ps fga.
Desgranado, 43 á 48 ps. fanega.
Harina, 34 á 35 ps. @.

Entrada de frutos por ferro-carril al mercado "Constitucion"

Ensenada, á J. Crámer 27 docs. corderos, 69 id lanares.
San Vicente, á Guimaraens, 250@ lana.
Las Heras, á O. y Sabores, 360 cueros vacunos, 20 becerros, 11 cueros potros, 54 docs lanares, 43@ cerda.
Id, á G. Burmeister, 288 cueros vacunos, 49 becerros, 9 cueros potros, 90 docs lanares, 144@ lana.
Id, á Belloch hnos. 75 docs cueros lanares.
Rosas, á C. y Sabores 28 docs corderos, 29 id lanares, 167@ lana.
Id, á P. Lanusse, 17 docs corderos, 35 id lanares, 47@ lana.
Id, á P. y Bradley 3 cueros potro, 9@ cerda, 12 id grasa.
Salado, á Imar hnos. 8 cueros vacunos, 4 becerros, 3 cs. potros, 3 docs corderos, 29 docs lanares.
Id, á P. y Bradley, 6 docs corderos, 11 id lanares.
Villanueva, á E. A. Mendez 645@ lana.
Id, á O. W. Fromery 714 id id.
Id, á P. Naon 839@ lana.
Id, á la órden 190 id id.
Ranchos, á Francisco Arias 210 id id.
Id, á P. Lanús 85 docs lanares, 220 arbs. grasa.
Id, á Corrales y Ca. 600 arbs. lana.
Reppener á P. Bernard 40 docs corderos, 125 docenas lanares.
Id, á O. y Weihman 337 arbs. lana.
Chascomús, á A. Romorino 15 docs lanares, 910 arrobas lana.

Entrada de frutos por ferro-carril del Sud á Barracas

Chascomús,	á	P. y Bradley	272	bordals.	grasa
Id	"	Patiño	67	id	id
Id	"	Francisco Arias	93	id	id
Id	"	Inanz hnos.	101	id	id
Id	"	Kelsey	66	lienzos	lana.
Jeppener	"	J. Bernard	21	bordals.	sebo.

Introduccion de hacienda

Noviembre 9—Id id id Arrecifes 260	260
Antonio Iturrera, Tomás Martinez Ajó	193
Plácido Reynoso, Estevan Gerré, Baradero	149
Leandro Linch, Saturnino Unzué, Mercedes	159
Id id, Pedro Alfaro, Areco	121
Lucio E. Reynoso, Hilario Ponce, Baradero	120
Ressig y Boade, Toribio Fernandez, Giles	107
Mariano Alvarez, Bonifacio Pedrezo, Baradero	96
José Rufino Lastra, Adolfo Martin, Moreno y Lujan	32
	1,237

Precios de la hacienda el 9 y 10 de Noviembre de 1873.
Sin transacciones para saladero.
Cueros de novillo 155, 140.
Id de vaca, 125, 120.
Terneros 100, 80.
Capones 48 á 52 con lana, pelados 35.
Yegua no hay.

Corrales del Sud, Noviembre 10 de 1873.

DESPACHO DE ADUANA

Comestibles

Castillo 50 rollos tabaco negro, Merlo 125 cjs manzanas, Braga 50 bcas azúcar, Berber 2 btos yerba, Ledesma 100 cajs sal, Bonemason 4 bcas encurtidos, Gettiug 2 cuñetes manteca, Llavallol 243 tabales sardinas, Bruet 100 bcas azúcar refinada, Lapsalle 237 cjs id id, Perez 24 rollos tabaco, Lezica 360 bcas azúcar.

Bebidas

E. Ochoa 50 cjs porrones de vidrio, 301 pipas 53|2 68|4 vino tinto, 173 pipas id id, Tudor 450 bcas cerveza, 40 cjs bitters, Lanus 450 pipas 62|2 68|4 vino tinto, Meyer 15 cjs cigarros holandeses, Mackintosh 8 cjs champagne, C. J. Shaw 42 canastos loza, Griet 4 cjs vino burdeos, Dussaud 7 id id ordinario, Krugas 30 cjs cristales, 10 canastos loza, B. Stokes 34 id vino jerez, Meyer 10 cjs licor Chartreuse, Degiovanni 177 cjs vino de Italia, Davenport 37 can. loza.

Muebles, alhajas y armas

Paris, 1 cj art de armería: Lenz 1 id relojes de oro y plata; Brownell, 1 cj rewolvers; Luder, 5 id schiffonier y sillas; Colman 1 id monturas surtidas, 4 id arneses 1 id sillas de maderas; Jacard, 2 cj relojes de pared, 1 id estuches para relojes, S. Homer, 3 id riendas para carruaje, bastones, guantes y otros artículos (mtras); Bayley, 2 caj bancos y sillas fierro; Bonnemason 16 cj municiones de caza.

Merceria

R. Espasa 3 cj libros impresos; Burgos, 3 id estractos 8. nos; Darte, 3 id art para modista; Belman, 2 cj rosarios y espejos; Rodea, 2 id perfumeria; Burgos 9 id art de electro plata; S. Galap, 2 id id para confiteros; Labarthe 5 id merceria.

Confecciones

Gitard, 2 cj botines para señora, 4 id para hombre, F. Hechiniers, 1 cj sombreros de paja; R. J. Lezica, 1 id de paja, Saharas, 4 cj camisas, cuellos y puños Peyber, 3 id sombreros de castor; Tompson, 2 id vestidos para señora; Bernasconi 2 id calzado para señora.

Velich, 4 caj. Batos de alg. Firmat, 1 id. sombreros de paja. Istueta, 16 id. calzado para sras. Glausen, 11 caj. chinelas de felpo, id. de canabe y zapatillos. Benedit, 4 caj. zapatillos. Darte, 1 id. trajes de casimir.

MARITIMA.

ULTRAMAR DIA 9 Y 10

Cardiff, el dia 4 de Setiembre barca italiana "Carlotta Argentina" de 404 tons. su cap. N. Bottaro y consignada á Ashworth y Ca. con 670 tons. carbon de piedra.

Cádiz, el dia 11 de Setiembre barca italiana "San Tomaso" de 445 tons. su cap. Emilio Bassallo y consignada á M. Pennano con 321 lastre sal.

Montreal, el dia 2 de Agosto barca inglesa "Marie Louise," de 715 tons. su cap. José Dumas y consignada á V. Casares é hijos con cargamento de maderas.

Marsella, el dia 28 de Agosto barca italiana "Margarita Delfino", de 512 tons. su cap. P. Stasno y consignada á Leon Gallardo con cargamento general.

Montevideo, el dia 8 del corriente vapor inglés "Saturno," de 300 tons. su cap. Benito Magnasco y consignado á Pedro Risso con á—

Juan Ricardi 6 cjns. frutas, L. Cazullo 6 cjns. id, Carasalle y Ferrez 1 cjn. ferretería, Pedro Bossio 10 id frutas, Pablo Tematto 10 id id, M. Rocha 300 bolsas vacias, T. Perez 2 btos. encomiendas.

Southampton, vapor paquete inglés "Douro".
Génova, id italiano "Nord América."
Montevideo, id inglés "Saturno."
Salto, id oriental "Rio de la Plata."

SALIDAS DIA 9

Liverpool, vapor paquete inglés "Leibnitz."
Salto, id inglés "Saturno."
Asuncion, id nacional Venezia."
Rosario, id id "General Nazar."

DIA 10

Montevideo, vapor oriental "Rio de la Plata."
Burdeos, id paquete francés "Senegal."

Southampton el dia 9 de Octubre, Lisboa el 1.° Bahia el 2, Pernambuco el 28 Rio Janeiro el 10 del corriente y Montevideo el 8 vapor paquete inglés "Douro" de 3473 ton. su cap. Chamdies, á consignado á Ch. W. Benn y Ca. con carga de Southampton, C. Luders y Ca. 2 cjns. algodones, C. Lenz y Ca: 1 caja joyeria J. A. A. Du... 1 cjn. medias, J. B. Chulis 1 cajon id, M. Vania tigtiuch diarios A. Antinu 2 cajn. cigarrillos, Billock 3 cjns tros R. Regal 2 cjns. cigarrillos Marlin y Ca. 19 cajas cigarros Samuel hnos, 1 caju, libros, 1 cjn. merceria, 1 cjn. perfumeria, C. B. Garcia 1 cjn. cigarros á la órden 2 baules libros, 2 cjns. 10 cascos, 3 cjns. cuchilleria, Wolff Wissner y Ca. 1 cjn. merceria, A. Clark 1 cjn. candelabros, Barbeu Barclay hnos. 10 fardos algodones V. E. Casares 2 caj. libros Bas... rcantil 1 cju. joyeria Fals y Ca. 3 caj. algodones, ... y Deruba 1 caj. relojes, G. Brownwell y Ca. 1 ... 7 caj. algones, J. Bernasconi y Ca. 31 caj. y 11 baules bielines, Peclaus y Gratran 20 caj algodones Ashworth y Ca. 6 fardos id.

Carga de Lisboa—Manuel Reñe 4 bultos publicaciones.

Carga de Pernambuco—A la Orden 1 caj y 1 bulto mercancías.

Carga de Bahia—Luis Costa 1 caj cigarros, Crecina y Crappi 1 caj id, Fusoni hnos, y Maveroffo 30 bolsas cacao, G. Pegretti 1 caj cigarros.

Carga de Rio Janeiro—Zimmermann Fals y Ca. 1 caj. sal, J. O. Rosa y Ca. 95 caj tábaco, 70 caj id, R. F. Ramos 10 cajones id, 40 rollos id, José Leon 18 cajones y 30 rollos id, Braga y compañía 3 cajones id, A. Necob 40 rollos id, M. Delvecchio 2 cjs velas, 14 cjs hongos, 10 cjs y 1 barr. vino; J. Todassadl, 1 cjn libros, 1 cjn mapas geográficos; N. Vallo 1 cjn tegidos, Varbiero hnos 1 casco aguardiente, P. Ferreira 1 cjn jarabe; A. Pitola 2 bordalesas aguardiente, A. Vellerine 40 cjs. hongos 8 cjs quesos 22 barr. conservas, Muggi 14 cjs frutas A. Marillo 1 cjn atum 50 cjos aceito, Riu 19 bellas arros 1 cjn sombreros, G. Gaude 1 blto tela, K. Rivero, 7 cjns vino a la Orden 6 cjns mercans, 20 cjns piña salas coes 91 bltos conservas, T. Ambrosetti, 16 bltos bordados etc. Consette hnos 500 cjns fideos 50 cascos vino, 3 bltos mercancías O. Zanotini 40 fdos mercans.

Carga de Gibraltar

J. Medina 1 cja arpas, M. Riñe. 4 cjns libros, L. Lavarello, 60 cjns aceite Miguel Santiago, 280 cjns id, Malbran Chayla, 25 cjns naipes, 1 cjn mantillas 1 cjn mancillas Rocha hijos 1 2000 cjns pasas de uva, B. Carlone 31 cjns castañas Enrique Origlio, 32 cjns castañas 1 planta viva.

Asuncion y escalas vapor Nacional "Lujan" á la compañía "Rio de la Plata."

Belonia Vapor Ingles "Vapor."

Fernando Paez 68 cjns tabaco, Rocha Hnos Ca. 100 bolsas café 1 cjn muestras, E. D. Risso y hno. 1 cjn sal 318 balsas azúcar 60 bolsas café a la órden 1 cjn joyeria.

Paranagua el dia 21 de Setiembre, bergantin Portugués "Teresita" de 273 tons su capitan Antonio da Bema y consignado a Etchegaray con: 548 bult con 177268 kilógramos yerba mate.

Génova el dia 10 de Octubre, Cádiz 14, Gibraltar el 16 y montevideo el 8 del corriente, vapor paquete Italiano "Nord-America" de 1200 tons su cap. Enrique Oruglio y consignado a Juan Lavarello con 998 pasageros con carga de Génova, J. R. Viano 3 cjns queso, Dellazoppa 20 bult cabuileria, G. Repetto 7 cjns camisas, B. Bartone 16 bult tejidos 8 latas kerosene 2 cascos vino 239 cjns fideos

Cerraron Registro

Bca. española "Tomas," para Paysandú para Marcica Montes en lastre.

Bergantin español "Soledad" para puertostos estrangeros por D. J. Lezica con 60 pipas vacias para lastre.

Barca inglesa "Ajiso M." para Sovanach por J. P V. y Ca. con 200 ton arena para Lastre.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO COLON

GRAN COMPAÑIA LÍRICA ITALIANA

Martes 11 de Noviembre de 1873, funcion estraordinaria á beneficio de la Escuela Maternal de las Damas de Caridad, última funcion y adios de la Compañía, se dará la ópera en 4 actos.

La Traviata

Música del maestro Verdi.

PERSONAJES	ARTISTAS
Violleta Valery	Señora Pezzoni
Flora Bervoix	Id Gisachini
Annina	Id Torzane Omorina
Alfredo Gormont	Señor Ambrosi
Giorgie	Id Colonnese
Gastone de Letoriére	Id Vannini
Barone Douphoul	Id Siarabelli
Marchese d'Obiguy	Id Marzzetti
Dottore Grenvil	Frivero
Giassepo servo di Violetta	Monteverdo
Domestico di Flora	Id. N. N.
Commissionario	Id N. N.

Nota—Entre el 1° y 2° acto, el profesor de arpa señor Albano tocará una fantasía de su composicion sobre motivos de:

LA LUCIA

Otra—Entre el 2° y 3° acto la señra Pozzoni cantará el wals.

Il Delirio del maestro Nanetti.

N. R.—Todos los artistas en vista del fin caritativo de esta funcion, se prestan graciosamente á contribuir con el óbolo de su trabajo.

A las 8 en punto.

Teatro de la Opera

COMPANIA DRAMATICA ITALIANA

Directta dalla eminente artista signora GIACINTA PEZZANA DE GUALTIERI, 14ª funcion de abono, el Martes 11 de Noviembre de 1873 se pondrá en escena la clásica tragedia en 5 actos de MARECCO titulada:

Piade' Tolomei

El papel de pretagonista está á cargo de la eminente Sra. PEZZANA. Esta obra alcanzó lograr el entusiasmo de los públicos en los principales teatros de Europa.

Una pete-pieza.

En el despacho de billetes se venden los argumentos de las obras al precio de 5 pesos.

A las 8 en punto.

CIRCO CASALI

Plaza del Parque y Tucuman

Compañía ecuestre, gimnástica acrobatica y mímica

DIRECTOR LUIS CASALI

Martes 11 de Noviembre. Dos grandes estraordinarias funciones, una á las 2 1/2 de la tarde y otra á las 8 de la noche.

Trabajos variados, veánselos programas que se repartan.

PRECIOS

Palcos	80 pesos
Entrada	15 "
Lunetas	10 "
Niños	8 "

Teatro del Recreo

Grandioso y nuevo espectáculo de gran aparato

El martes 11 se pondrá en escena por primera vez el fameso espectáculo titulado:

Profeta

A las 8

AVISOS NUEVOS

anus, Lanus y Lanus—En esta estacion de moda á 60 cuadras de la ciudad, con ferrocarril y tramway, circo de las carreras, casas quintas valiosísimas, Iglesia, etc., etc., que no es pueblo formado sobre el papel, como en muchas partes que se venden; con todas estas ventajas ofrecemos los pocos lotes que quedan al ínfimo precio de 1000 $, escrituras y mensura gratis; en la actualidad hay mas de treinta edificios en construccion, y pronto será el pueblo mas de moda por su inmediacion y su parajo alto y pintoresco, ocurrir Victoria 86 y Bolivar 10. nll 1p.

¡Que calor!—Al campo todo el mundo, pobres y ricos, que con lo que se paga de alquiler, se compra un lote de terreno para hacer una casita en la Estacion Landá, á 60 cuadras de la ciudad, con ferro-carril y tramway; escrituras y mensura gratis, un pago 200 ps. al mes, sin compromiso de ningun género. Aprovechar antes que nos venga alguna peste, para no tener apuros, puntos de venta: Victoria 86 y Bolivar 10. n11lp.

CAJISTAS

Oficiales se necesitan en esta imprenta.

Cocinera con cama y sirvienta que sepa planchar se necesitan Artes 301 n 11 v 14

Manuel de la Serna

El lúnes 10 y Miércoles 14
Cangallo 105 1|2
AL COMERCIO

El lúnes 10 del corriente á las 12 del dia al mejor precio y dinero de contado, en su casa Cangallo núm. 105 1|2.

Lo siguiente, 560 sacos de casimir, brin, lustrinas y alpaca, 7 cjs sombreros de varias clases, 4 cjs calzado para señoras, niños y niñas, guantes de cabritilla imitacion Jouvin para hombres y señoras, útiles para escritorio, 200 cajas estuches, cubiertos de plata para niños, 1750 corbatas varias clases, 114 gruesas porte plumas de varias clases, carteras para escuela, 18 docs camisas, calzoncillos toballas peinetas de goma y medios aderezos y muchos otros que no se detallan.

A los ópticos—54 docs anteojos y lentes finos.

De cuenta de seguros—254 velas estearinas.

De otra pertenencia—850 gruesas fosforos de Roche superior clase, 30 mil cigarros varias marcas y otras muchas que no se detallan.

Con 200 pesos mensuales que los economiza el mas pobre jornalero, se puede comprar en la estacion Landa, á 60 cuadras de esta ciudad, un lote de terreno para hacer una casa donde vivir cómodamente. Durante 5 meses habrá concluido de pagarle y recibirá en seguida escrituras y mensura gratis; terrenos altos y de un gran porvenir, con ferro-carril y tramway; los incrédulos á los que tengan deseos de comprar pichinchas ocurran calle Victoria 86 y Bolivar 10, que se le darán todos los datos y esplicaciones necesarias. nll 1p.

A Lanus—A Lanus; todo el mundo va á Landa el dia Domingo y todo es porque está el señor Rodriguez esperándoles para llevarlos á los que quieran comprar á 15 cuadras de la Estacion y 60 cuadras de Buenos Aires, para que vean que todo el mundo se convenza de que los terrenos que vendo no son como los que algunos estan vendiendo, los mios son terrenos altos y lindos, pues no tiene mas que venir el Domingo á la Estacion Landa y se convenceran como lo que les digo no es farsa, y los dias de trabajo pueden ocurrir á la calle Victoria 86 y Bolivar 10, nll 1p.

Por 1000 pesos moneda corriente con escrituras y mensura gratis, se venden terrenos á 60 cuadras de la ciudad, Estacion Landa, dando solo 200 ps. mensuales, todo aquel que comprende sus verdaderos intereses compre ahora por ps. 1000 lo que no comprará mas tarde ni por 10,000, aprovechar la pichincha que ya quedan muy pocos lotes, que á ese precio nadie vende. Ocurrir Victoria 86 y Bolivar 10. nll 1p.

¡Buenos dias Antonio? ¡Como estás Juanito! ¡Dónde has estado tanto tiempo? Estuve en el campo y come de mis ahorros tengo mil pesos, voy á la calle de Victoria 86 á comprar un lote de terreno, pues segun me han dicho quedan muy pocos lotes, haces muy bien, yo he comprado dos lotes, pero como no tengo la plata disponible como vez, estoy pagando 200 $ mensuales y cuando concluya de pagar, me entregarán la escritura y mensura gratis, te digo que hay dia en muy zonzo el que por 200 ps. mensuales no se haga de un terreno, pues te aseguro que á la vuelta de un año valdrá el doble. nll 1p.

La propiedad al alcance de todos. No hay disculpa para el porvenir de haberse hecho de una propiedad para legar á vuestros deudos, por la ínfima suma de 200 ps. al mes se compra un lote de terreno en la Estacion Landa, á 60 cuadras de esta ciudad, con ferro-carril y tramway, entrega de los lotes en seguida, su pago en cinco mensualidades, importe total 1000 ps. puntos de venta: Victoria 86 y Bolivar No. 10—Escrituras y mensura gratis. nll 1p.

EUCALYPTUS

Las semillas que vienen hoy de Europa de esta planta es una verdadera porqueria, porque no nace casi nada, se nos esplota escandalosamente, abrid el ojo, garantimos que así es: P. Coulin, Pedro Chiesa y Ca., L. Puppo y Oaganía. C. Roux y siguen las firmas hasta 58.

San Martin 48 se venden semillas del pais á 160 pesos la onza y muchas plantas de eucalyptus muy baratas. nll-v13.

Restaurador del cabello

DE ROSSESTTER

Las propiedades de este restaurador pueden reunirse ligeramente como sigue:

Devuelve al cabello caso su color natural.
No es un tinte y no contiene aceite.
Reemplaza perfectamente las pomadas.
Quita la caspa y demás impurezas de la cabeza.
Hace crecer y fortalecer el cabello.
Dá al cabello el lustre y vigor de la juventud.
Es el mas económico y restaurador que se conoce.

Estas preparaciones se venden en los siguientes establecimientos:

Farmacia Bozzetti, Santiago del Estero 151.
Farmacia Cranwell, Rivadavia 30.
Farmacia del Iris, Callao esquina Parque.
Farmacia Pedestá, esquina Suipacha y Cangallo.
Farmacia Universal, Potosí 115.
Farmacia de Kelly, Suipacha 402.
Farmacia Otto, Rocke y Ca., Corrientes 287.
Farmacia Modea, San Martin 171.

En el Baratillo permanente

DE PUIG HERMANO

Calle de las Artes número 154.

GRAN REBAJA DE PRECIOS.

Generitos para vestidos á 12 rs. vara, 2 ps. v. y 20 rs. v., gran surtido de brines de hilo para ropa de niños 5 y 1|2 p. vara, casimires para trajecitos 16 ps. v., id mejores 20, gran surtido de uso doméstico doble ancho 5 ps. v., id mejor 5 1|2 y 6, gran surtido de zarazas para vestidos 2 ps. v., percales lindos gustos 20 rs. y 3 ps. v., gran surtido de pañuelos de hilo de mano 2 ps. uno, id mejores 4 ps., gran surtido de grenadinas con bastones 20 rs. v., gran surtido de calzones con festones para señoras 16 ps. uno, las ricas clases de lienzo pieza de 20 ydas. 40 y 50 ps. pza., bramantes ricas clases 55 y 60 ps. pza de 20 ydas., casimir negro riquisísima clase 45 ps. v., jaconá para vestidos 3 ps. v., camisolines con cuello y mangas con valencianas de hilo 50 ps. uno, sombrilla de seda 24 y 25, ps. uno, cocco punzó 2 ps. v., colcha 12 rs. v.; juego de manteles con servilletas 45 ps. uno, servilletas de hilo 2 y 3 ps. una, muy ricos negros 12, 14, 16, 18 y 20 ps. v., poquines negros 18 á 20 v., grós negros 30, 40 y 50 ps. v., géneros de hilo para sábanas 20 ps. v., colin de una vara de ancho 4 ps. v., estracto fino 5 ps. 1, abanicos negro país de seda 13 ps uno, piezas de cambray de colores 16 ps. pieza de 10 ydas., camisas para niño 16 ps. una, tohallas genovesas 10 ps. una, medias de señora 20 rs par, pañuelos con guarda negra 20 rs 1, corsé para señora 18 ps. 1, vestidos blancos 15 pesos uno, mejores 20 uno, camisas para señora 15 ps 1, paraguitas para sol 20 pesos, sacos de gró para señora 130 pesos, enaguas hechas 20 ps. colchitas blancas 18 ps. y una infinidad de artículos imposibles de detallarse por su inmenso surtido, es preciso visitar este establecimiento para cerciorarse de la verdad.

NOTA—El riquísimo té de orayo negro 4 ps. paquete 6 15 ps. libra, el rico guante de cabritilla para hombres y niños 10 pesos par. nll v16.

Para los cantores que sufren del pecho, cuando los síntomas son de un carácter ordinario como ser; tos fastidiosa, ronquera, voz debil ó la garganta incómoda, *tómese una pastilla Pectoral de Booth*, en cualquier tiempo y en el intérvalo de una hora entre una y otra pastilla, para así obtener una cura radical. Cuando la respiracion es incómoda y se siente oprimido el pecho, la espectoracion es dificil, tómese una *Pastilla Pectoral de Booth* cada dos horas y se notará un alivio instantáneo. Si el sueño se interrumpe durante la noche por la tos, etc. se hallará un consuelo en tomar estas pastillas al tiempo de acostarse. Estas pastillas no contienen ópio ni sustancias minerales nocivas.

Se vende en cajas a 10 $ en la farmacia inglesa de Cranwell, 30 Rivadavia: farmacia Medea, San Martin 171: farmacia Pedestá, esquina Cangallo y Suipacha; farmacia Bozzetti, 115 Santiago del Estero, farmacia de Kelly, calle Suipacha 402 y en Moren farmacia Podestá; farmacia Alemana, Corrientes 287 farmacia del Iris, Callao y Parque. nll-1 p

BANCO NACIONAL

RECONQUISTA No. 34.

El Banco estará abierto para el servicio público todos los dias hábiles desde las 10 de la mañana hasta las 3 y media de la tarde.

ACCIONES — Las solicitudes de transferencias se reciben en la Inspeccion del Banco donde puede ocurrirse por las formas impresas. La cuajonacion de acciones solo será válida mediante transferencia en los libros del Banco.

LETRAS — *A descuento*—Las solicitudes se reciben diariamente en la Inspeccion, donde puede ocurrirse por las formas impresas, y deben ser presentadas antes de las 12 del dia. No se admiten letras firmadas por corredores. El deudor puede pagar el importe de su letra con anticipacion devolviendo el Banco el interés que abone, siempre que alcanzase á quince dias el término por correr. Los descuentos se pagaran hasta el dia despues de concedidos. *Protestadas*—Podran ser satisfechas 8 dias despues del proteste sin que en este término el Banco pida ejecucion judicial, pero cobrará los intereses hasta el dia del pago y los gastos de protesto.

DEPOSITOS — *Cuentas Corrientes*—Los intereses se calcularan y capitalizaran trimestralmente, en 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Setiembre y 31 de Diciembre. No se admiten cheques por cantidades superiores al saldo de la respectiva cuenta. La cuenta que no fuere observada dentro del término de diez dias despues del trimestre se tendrá por aceptada. *Depósitos á prémio*—Los intereses de los depósitos á prémio se pagarán mensualmente y se calcularan y capitalizaran por el Banco cada seis meses en 30 de Junio y 31 de Diciembre—Los que se retiren antes de 30 dias no ganaran interés. *Caja de ahorros*—Se recibe desde la suma de 10 pesos fuertes y los intereses se capitalizaran semestralmente en 30 de Junio y 31 de Diciembre. Si apesar de las precauciones tomadas por el Banco para que los depósitos de todas clases sean pagados a sus legítimos dueños, los abonara con presencia de la libreta, el Banco no es responsable a sus depositantes, por el importe pagado. *Letras á plazo fijo*—Emitirá letras pagaderas al vencimiento con el interés incluido en la letra.

Fondos públicos, acciones, cédulas — Se admiten a los que tuvieren negocios con el Banco para ser cobrados por su cuenta mediante la comision que se fijará.

Las letras, pagarés y obligaciones a favor del Banco se estenderan en el papel sellado correspondiente segun la ley de la Provincia en que se otorgue.

Toda persona que tenga negocios con el Banco como apoderado de otro, depositará su poder en la Secretaría.

Los deudores al Banco deberan satisfacer sus créditos en el mismo establecimiento.

Intereses.

Hasta nueva resolucion el Banco.

COBRA.

Por descuentos	12 p.%

ABONA.

En cuenta corriente a la vista	4 p.%
Depósitos a prémio	7 p.%
Caja de Ahorros	5 p.%
Letras a plazo fijo de 60 dias para arriba	8 p.%

Buenos Aires, Octubre 30 de 1873.

nll v37 *Los Directores.*

Aviso a todos los relogeros ó cualquier otra persona que le ofrezcan un reloj con cadena de oro y dos medallones, uno esmaltado azul y el otro liso de no comprarles, y avisar en la calle San José 32 al Comisario de la seccion 6.ª El reloj tiene sobre la tapa las iniciales A. N. nll v14

Louis de Fontayne, ha trasladado su escritorio y casa de familia de la calle Garantías 16 al Boulevar Callao 45. nll v14.

Cocinera—Se precisa una, calle Victoria 339, altos á la derecha. nll v22

Hoy en Flores a las 3 se rematará la casa-quinta calle Rivadavia 310, á la vista de la plaza, teatro y estaciones: fijarse que es calle empedrada y frente al Norte, adonde estará la bandera de remate, no olvidarse que hay cerveza inglesa y Ca. nll lp

Cochero, se precisa uno, calle Balcarce 16, es escusado se presente sin ser inteligente. nll v13

Club del Progreso—La Comision convoca á los señores sócios á una asamblea general estraordinaria para el lúnes 17 del corriente á las 8 de la noche, con el objeto de someter á su deliberacion la reforma general é indispensable que cree debe hacerse en el movilíario del Club y combinar el medio de sufragar estos gastos.—La Comision. nll-lp

Se ha perdido el Sabado 8 por la mañana una perra ñata cuatro ojos con un cormillo roto y collar de dos suelas claveteado con tachuelas amarillas y caudado, lleva la patente en el collar con el número 966; la persona que la entregue en la calle Tucuman 186, será gratificada. nll v14.

Aprendiz talabartero, se necesita. Calle Rivadavia 135. nll v13

Caballo zebruno con montura y sabre puesto, se perdió el Domingo 2 del corriente en la calle Rioja esquina Victoria; el que dé noticia será gratificado en la ferretería Potosí 163 1|2 de Lastagaray. nll v15

Escuela Agricola de Santa Catalina—Se piden propuestas para la compra de cinco mil quinientos postes de ñandubay de cuenta y doscientos postes esquineros de ancho. Las propuestas deben ser presentadas a la Secretaría calle Perú 97 (altos) en el plazo de quince dias.—Buenos Aires, 10, Noviembre, 1873. nll v14

No señor! que es Tacuarí No. 235 el gran baratillo que se vá a abrir mañana!, para comprar barato no hay como ir allí. nll-lp

Mañana es la inauguracion del gran baratillo Porvenir de las Familias Tacuarí núm. 235, no olvidarse. nll lp

Media cuadra antes de llegar á la iglesia de la Concepcion, es el gran baratillo Porvenir de las Familias, Tacuarí 235. nll-lp

Es Tacuari num, 235!—El gran baratillo del porvenir de las familias, con esto quedan avisados. nll v14

Mañana es la apertura del gran baratillo Porvenir de las Familias Tacuarí 235, espléndido surtido en géneros para vestido. nll-lp

Es mañana la apertura del gran baratillo Porvenir de las Familias calle Tacuarí 235 espléndido surtido en artículos de tienda, ropa hecha sombreros etc. nll-lp

Hoy—En Flores es el remate de la casa-quinta con todas las comodidades necesarias á 3 cuadras de la plaza para el Oeste, fijarse que es á las 2 en punto por el martillero Astengo, no olvidarse que hay cerveza inglesa. nll-lp

Una señora formal de nacionalidad española desea colocarse para el servicio doméstico de una corta familia calle Parque 129. nll v12

Se ofrece una ama de leche fresca italiana dirijirse Potosí 622. nll v14

Dependiente de botica se necesita uno. Lima 216. nll v14

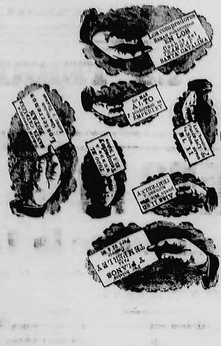
Al publico—Una familia pequeña desea ocuparse para el cuidado de una casa, ofreciendo todas las recomendaciones que sean necesarias, ocurrir á la casa Florida 123, cuarto 16. nll v14

Muebles — Se venden los muebles de la casa calle del Paraguay núm. 35 por ausentarse la familia al campo. nll v13

Contador ingles—Busca colocacion sea para llevar libros, hacer balances, ó otro cualquier trabajo de contabilidad, dirijirse casilla 313, Correo. nll v14

Un hombre formal se ofrece para cualquier establecimiento de campo, ó bien alguna barraca, conoce perfectamente la teneduria de libros; Montevideo núm. 11 hasta las 2 de la tarde. nll v13

Terreno en Quilmes — Se vende un precioso cuarto de manzana á cuadra y media de la plaza principal. El interesado puede dejar su domicilio en la calle Bolivar núm. 17 cigarrería, á F.F. nll v14



LA POPULAR ARGENTINA

Sociedad autorizada por decreto del Gobierno de la Provincia de 30 de Julio de 1869 y 28 de Agosto de 1870.

CAPITAL ADMINISTRATIVO 500,000 PESOS FUERTES

Administrador General D. Pablo S. Lamas. — Delegado del Gobierno D. Hilarion Medrano.
Secretario de la Administracion—*D. Nicanor Fernandez*

JUNTA DE VIJILANCIA

D. Emilio I. Perez. — D. Cruz Benavides
" A. Mayerhoff. — " Carlos Pecher.
" C. Santa Maria. — Dr. Decio Nulli.
" " Vicente Fidel Lopez.
Consultor Letrado..........
Consultores Tasadores.......... Sres. Rodriguez, Larrazabal y Ca

Inspector General—*D. Oscar Levy.*

Depositaria de los fondos de la Sociedad: La Tesoreria General de la Provincia

DOMICILIO—Calle de la Piedad 213 1/2

OPERACIONES

Desde esta fecha y hasta nueva resolucion se abonará á depósitos desde 100 ps fts. y hasta el capital mas crecido, los intereses siguientes:

A 6 meses de plazo.......... 9 p.$ al año
A 9 " " .... 10 " "
A 12 " " .... 11 " "

El interés se paga cada tres meses y el documento que se entregará al imponente llevará adjunto un *certificado* firmado por el Delegado del Gobierno en prueba de hallarse depositados en la Tesorería General del Gobierno de la Provincia, obligaciones hipotecarias como *garantia especial*, ademas de la del capital social. En las Sucursales se abonará uno p.$ menos de interés.

A los depósitos á 5 años de plazo, se les abonará, ademas del interes trimestral y conjuntamente con el capital; un saldo de beneficios que podrá duplicar en algunos casos, el mismo capital impuesto.

Se reciben imposiciones semestrales y trimestrales desde la suma de diez ps. fts. percibiendo á los 5 años el capital impuesto y el correspondiente interés acumulativo y el capital y beneficios de los suscritores que incurran en caducidad.

CAJA DE AHORROS

Se emiten acciones del valor de 2 y 10 pesos fuertes al portador con derecho á los premios de cuatro sorteos que tendrán lugar en Marzo, Junio, Setiembre y Diciembre de todos los años,
El portador de una de esas acciones tiene los siguientes beneficios:
1.º De poder conseguir UNA FORTUNA *sin arriesgar* su capital.
2.º De retirar su capital *íntegro* á los cinco años, haya ó no obtenido premios en los sorteos.
3.º De cambiar, á todo momento sus acciones por títulos de renta de la *seccion beneficios mutuos* de la misma compañía, recibiendo un interés trimestral a razon de 4 á 10 p.$ al año, y ademas, a los 5 años, el capital y un saldo de beneficio que podrá duplicar el mismo capital.
4.º De poder recibir un adelanto de 60 p.$ sobre el valor de las acciones.

El proximo sorteo tendra lugar el 30 de Diciembre de 1873

En cuenta corriente abona..........7 p.$

Sucursales en el Imperio del Brasil, Francia, República Oriental, Provincias del Interior y campaña de Buenos Aires.

Administracion General—Calle Piedad núm. 213 1/2.
HORAS DE OFICINAS:
De 10 de la mañana a 3 1/2 de la tarde.

POR 1000 $ M'da. C'te.
Se recibe un lote de 10 varas de frente por 50 de fondo en la misma ciudad del Rosario, con titulos superiores y gratis; quedando otro lote igual en poder de los vendedores para venderlo y devolver los mil pesos al comprador, de modo que se queda con el lote sin que le cueste un real. A todo el mundo lo recomendamos pasen á tomar planos y datos á nuestra casa Bolivar 74. Yavaleta y Carballo. n8v15

A los pobres y ricos
A la emigracion laboriosa, A los maestros albañiles, á los jornaleros y á todos cuantos al presente hubiesen.
Les recomendamos que sin perdida de tiempo pasen á tomar un lote q' á 6 cuadras del pueblo Valentin Alsina pagaderos de á 200 ps. al mes en 5 mese. Con títulos superiores y gratis. Por planos y datos Bolivar 74 ó Victoria 86. n8 v14

RIVADAVIA 650

RIVADAVIA 650

BUENOS AIRES
En esta casa se hallan en venta las acreditadas MAQUINAS DE TRILLAR TRIGO A VAPOR DE RUSTON PROCTOR Y Ca. como tambien las SIN RIVAL SEGADORAS DE TRIGO Y ALFALFA DE WALTER A WOOD. Dichas máquinas han sido premiadas en la Exposicion de Córdoba, República Argentina con el primer premio GRAN MEDALLA DE ORO y últimamente en Viena con el Gran Premio DIPLOMA DE HONOR.—Pe... Calle Moreno 66.
TOMAS DRYSDALE Y Ca.

Se vende la casa calle del Cerrito No. 273, tiene 12 varas de frente por 35 de fondo; para tratar de 9 á 12 de la mañana, y de las 4 hasta las siete de la tarde. n11 v11d.

Manuel Amandi y Valle—Se le desea ver por un asunto que le interesa calle de Cangallo No. 355. n11 v19.

Casa en Flores—Se alquila una por todo el año, tiene 10 piezas, cielo razo de yeso cochera, caballeriza y mucho terreno. Está situado en la Celesia inglesa, frente á las casas de los Sres. Repetto, Ruciman etc.; para tratar Florida 111. n11 v13.

¡Hoy a Flores!—Fijarse que es el remate de la casa quinta calle de Rivadavia No. 310, á dos cuadras de la iglesia, calle empedrada. No olvidarse que es á las tres. n11 1p.

Se ofrece una ama de leche francesa, sana, fresca y con buenas recomendaciones, calle de Suipacha No. 11. n11 v13.

376—VICTORIA—376
Caballeriza Borjia, se alquilan caballos para paseo, se alquilan cocheros y se reciben caballos á pension. n11 v13.

Dependiente que sea inteligente en tienda se necesita uno con recomendacion, calle Lima No. 80, de 9 á 12 de la mañana y de 8 á 11 de la noche encontrarán con quien tratar. n11 v13.

Cocinera se necesita con buenos informes en la calle de la Victoria No. 360. n11 v13.

Dockart de dos ruedas y amarillo se desea comprar uno Victoria 376 (caballeriza.) n11 v13.

En el Baratillo Permanente de Puig Hno., calle de las Artes No. 154, se han recibido los artículos siguientes: Un notable surtido de paletoes de casimir rica clase para verano al increible precio de 60 y 120 pesos uno lo que valen son 300 pesos sin exagerar, los ricos guantes de cabritilla de colores á 10 pesos par, calzoncillos rica clase á 12 pesos, camisas medio hilo desde 20 hasta 40 pesos una, é infinidad de artículos sumamente baratos; el riquísimo té Orange á 4 pesos paquete ó 15 pesos libra. n11 v12.

No hay como Ansaldo para vender barato! Gran especialidad de ropa hecha para hombres y niños. Baratillo Ansaldo, Méjico y Lorea. n11 v16.

No hay duda que Ansaldo vende barato los ricos generitos para la estacion, es preciso ver la clase y lo barato que son; Méjico y Lorea, Gran Baratillo. n11 v14.

La economia son los principios de hacer fortuna, el que quiera hacer economía no hay como ir á lo de Ansaldo para surtirse de toda clase de artículos de tienda, ropa hecha, sombreros, camisas, perfumes etc., etc. Méjico y Lorea es el gran Baratillo. Méjico y Lorea. n11 v14.

Sin exageracion!—El que desea hacerse de artículos notables para la estacion como ser artículos de tienda, ropa hecha, sombreros, camisas, perfumes y otros tantos artículos buenos y baratos; es necesario ir á lo de Ansaldo, Méjico y Lorea. Gran Baratillo. n11 v14.

Helados—Los favorecedores los encontrarán desde hoy en la Confitería del Carnaval Calle de Belgrano y Piedras. n11 v14.

A la Ville de Paris—Sastrería y depósito de ropa hecha de Coutard. Pantalones de casimir á 130, 170 y 200 pesos, chalecos de id 80, 100 y 120 id, sacos de casimir 240, 250, 280, 300 y 350 id, Jaquets casimir 350, 400 y 450 id, sacos de lustrina 100, 120 y 150 id, pantalones de brin, sacos de brin, chalecos de piqué, etc., etc. Trajes completos para hombres de todas medidas 400, 450, 550, 650 y 775 pesos, calle del Perú 31 y 33. n11 11d dia por m.

Rejistro oficial de la republica argentina se vende la coleccion desde el año 1864 hasta 1871, ó por separado los años 1851 hasta 1855, 1856 1858 1864 1865 1867. Ocúrrase calle Ombú casa amarilla núm. 14 entre Rivadavia y Piedad. n11-1p.

Tenedor de libros—Se precisa uno para un pueblo de campo de esta provincia, que sea inteligente, y de informes de su conducta. Para tratar Rivadavia 283. n11-v16.

Se vende la fonda de los "Cocineros" la casa tiene contrata por cuatro años: para tratar en la misma calle Moreno No 30. n11v18.

Cocinera—Se precisa una q' conozca su oficio y que presente buenos informes, calle Belgrano 510. n11-v14.

Se vende una casa en la calle Parque 357 de 9 varas de frente por 78 de fondo con 8 piezas, jardin, gallinero y palomar y demas oficinas necesarias, para tratar á la misma—se dará por una tercera parte menos de su valor. n11-v14.

Se necesita un mozo para billar que sea inteligente y que acredite su conducta, calle de Lima esquina á la de Estados Unidos 280. n11-1p.

Cocinera—Se precisa una buena extranjera 264 Piedad. n11-v14.

Dependiente—Para todo servicio de Agencia se precisa, 264 Piedad. n11-v14

Terreno para edificar, por 100,000 pesos, se vende uno con 10 varas de frente al Norte por 50 de fondo, situado en la calle Parque á la altura de la iglesia Balvanera; ocurrir por otros datos, calle Ombú núm. 14, entre Rivadavia y Piedad. n11-1p.

Se necesita un muchacho de 10 á 15 años español y con recomendaciones, Florida 161. n11-v13

Mapa de la provincia de Buenos Aires á 80 $, forrado en tela y barizado 60 $ y de Entre-Rios á 15 ps, y de Corrientes á 30 y 40 $, dicho con parte con la República del Paraguay á 80 ps, calle de Ombú 14 entre Rivadavia y Piedad. n11-1p.

Se alquila una linda pieza lujosamente amueblada y 2 chicas para hombres solos en la calle de Corrientes, 89 (altos) entre San Martin y Florida en casa de una corta familia del país. n11-v14

¿Quien no tiene cincuenta ps m/c. mensuales para comprar un lote de terreno en Marcos Paz de 10 varas por 70 por 300 pesos m/c?—10 Bolivar 10. n11 v19.

Al comercio—El que firma avisa al público en particular y al comercio en general que ha vendido su fábrica de carros á don Auguste Latour situada en la calle de Belgrano No. 523. Buenos Aires, Noviembre 10 de 1873—Juan Mó.
OTRO—El abajo firmado avisa al público y al comercio en general que ha comprado la fábrica de carros á don Juan Mó, situada en la calle de Belgrano No. 523, ofrece sus servicios al público en particular. Buenos Aires, Noviembre 10 de 1873—Augusto Latour. n11-v14.

Se ha perdido el Domingo último en el vaporcito "Belgrano" un saco con ropa sucia, marcado E. Brando, se suplica á quien lo haya encontrado lo entregue calle Piedad 177 1/2, se le dará una gratificacion de 300 ps. m/c. n11 v14

¿Quien no compra lo que vale 1000 por 300 pesos m/c. y en cinco mensualidades? En el pueblo Marcos Paz lotes de 10 varas por 70 formando esquina por 350 ps. m/c., y en el centro lotes de 10 por 70 á 300 ps. m/c.—10 Bolivar 10. n11 v10.

A los zapateros—Un lote de tierra en el pueblo Marcos Paz, 10 varas por 70 por 300 ps. m/c. en cinco mensualidades.—10 Bolivar 10. n11 v19.

¿Quien no compra en el pueblo Marcos Paz un lote de tierra de 10 por 70 por 300 ps m/c. en 5 mensualidades?—10 Bolivar 10. n11 v19.

D. José Valentin Gallegos
Q. E. P. D.
FALLECIÓ EL 14 DE NOVIEMBRE DE 1873
Misas generales de cabo de año, se celebrarán por el descanso de su alma el Viérnes 14 del corriente, en la iglesia de la Piedad de 8 á 12 de la mañana, sus hijas y demas familias invitan á las personas de su relacion, favor que quedarán agradecidos. n11 v14.

Lean
TIENDA LA PAMPA.
Pañuelos granadina negros liso.
Pañuelos hernani bordados ricos.
Ricas enaguas blancas.
Camisas para Sra.
Saquitos de piqué.
Batones de cambray.
Botines para Sra.
Zapatilla de verano.
Tiras bordadas de cambray y en clarin.
Vinagreras y licoreras.
Paraguitas y sombrillas para Sra.
Casimir para trajes de caballeros y niños.
Granadinas hilo.
Yaconas flor grande.
Barelle todas clases.
Ricos surtidos de grós y piques negros y de color.
Rivadavia y Cerrito. n11 v14

Se ofrece una ama de leche para criar en su casa dirijirse Rivadavia del No. 1866. n10 v13.

Ama de leche fresca se ofrece una italiana, para criar en su casa, ocurrir Garantias 141. n11 v14

Calle Europa N.º 500—Se ofrece una ama de leche Italiana. n11-v13.

Ama de leche—Se ofrece una vasca francesa con leche fresca. Salta 55. n11-v13.

Cocinero Italiano se ofrece uno con recomendaciones, hombre formal y que sabe cumplir con sus obligaciones desea conchavarse en un café restaurant ó hotel: Piedras 233 daran razon. n11-v13.

Barato—En la tienda Calle de Belgrano 458 se ha recibido hoy 10 de Noviembre unos jaquets de casimir negro y de color á 150 200 y 250 id de merino 150 ps, id á la inglesa 150 ps, trajes de casimir para hombres 250, pantalones de casimir negros y de color 85 ps. id regulares 60 70, id de brin de color 25 ps. trajes de casimir á la marinera para niños 100, 129 y 140 ps. id de casimir y lustrina de otras formas á 50, p.$ 80, 150 y 209. jaquet de merino 60 ps. id de lustrina 50 ps. sacos de casimir fino 140 ps. sobretodos de casimir para verano al ínfimo precio de 100 ps. y un surtido general de ropa hecha á precios sumamente baratos Belgrano 458. n11-v12

Se alquila la barraca del Privilegio en Barracas ó se toman depósitos de cal, carbon maderas, tejas, baldosas ó otros artículos para los que tiene bastante comodidad. En la barraca Americana de Sasso y Duhart encontrarán con quien tratar. n11-v20

Teatro de la Opera—Por última vez se ruega á las personas, que aun no han mandado abonar sus localidades por el beneficio para los pobres, que preside la Sra. de Avellaneda y tuvo lugar el 27 de Octubre último se dignen hacerlo (bajo sobre) á la comision Florida 166. n11-v14

"LA NACION"
El Superior Gobierno de la Nacion
"EL NACIONAL"

Te ofrece una ama de leche morena para criar en su casa, calle Estados-Unidos 393. n11 v14

Consultas de magnetismo.— Se dan á todas horas del dia por el acreditado profesor Rafael Seré en su casa calle Temple 24. n11.1p

Un matrimonio español desea colocarse el hombre para cocinero y la muger para planchar y coser con muy buenas recomendaciones; Victoria 474. n11 v14

Se vende
Un armazon con vidrieras y espejos, motrador etc. propio para sombrerería, mercería, cigarrería ó cualquier otro negocio de menudeo, dirijirse calle Vitoria 296 1/2. n11-v14.

Recomendamos el hotel Hispano-Argentino Piedras 75, á los aficionados á la buena mesa: se cobran pensiones moderadas.
Igualmente hacemos esta recomendacion á los habitantes de la campaña que vengan á esta ciudad: encontrarán buen trato y grandes comodidades. n11-v14

Se venden una volanta americana de 4 ruedas y dos asientos en buen estado y una jardinera nueva para cualquier reparto, en la calle Uruguay 207. n11-v16

El que precise un matrimonio español, sin hijos, la señora para cocinera, y el marido para cualquier otro trabajo, sabe leer y escribir y alguna contabilidad, ocurrir calle Buen Orden N. 148, darán razon.—Manuel Rego. n11-v14

Se necesita un muchacho de 10 á 12 años para el servicio. Defensa N. 581. n11-v14

Maestro blanqueador y pintor trabaja á precios [illegible] baratos, calle [illegible] núm. 433. n11-v14

En la agencia Cangallo 410 y medio—Se ofrece 3 matrimonios con recomendacion y para cualquier trabajo, muchachos, mucamas, amas de leche, un cocinero muy escelente y personas para cuidar casas. n11-v14

Se ofrece un joven español formal, para quintero ó peon de quinta, está práctico en el país y tiene buenas recomendaciones de la casa de donde ha salido; dirijirse calle Cerrito la última casa sobre la barranca, casa de negocio darán razon. n11-v14

La persona que se interesaba en comprar un terreno para mercado en el pueblo del Azul, puede pasar á tratar en la calle de Cuyo 434. n11-v13

Jardinero—Se necesita uno que sea inteligente y con buenas recomendaciones; ocúrrase á la calle Temple esquina á Libertad. n11-v12

Se ofrece un hombre bastante práctico para lustrar muebles, frisas de marmol ó otro cualquier trabajo de su ramo; dirigirse Cuyo 171. n11-v11d

Piezas para aquilar—Dos o tres con finas y elegantes muebles [illegible] calle Maypú núm. 313—Precios módicos. 1-v12

Cocinero muy bueno para casa particular para la ciudad y campaña se ofrece, Cuyo 248. v11-v13

Gratificacion a la persona que entregue un cachorro perdiguero color chocolate, con un collar que lleva el sello de la patente, es crespo en el lomo y la cola. En la calle Venezuela núm. 564 se le dará una buena gratificacion. n11-v14

La sombrereria de Fernan- Steinius se ha mudado de la calle Esmeralda 131 á la calle Victoria núm. 286 1/2. n11-v14

Una sirvienta y una niñera Se precisan Moreno 110, 2º piso. n11-v13

La ciencia divina
Da. Maria Raimunda, española, se ofrece al público para los que quieran hacerse adivinar el presente, el pasado y el porvenir con las barajas francesas, españolas y las cartumancias. Desde las 8 de la mañana á las 9 de la noche; Méjico 260. n11-v30

D. Juan L. Justo: Ignorándose su domicilio se le ruega pase por la calle de Ombú núm. 14 para informarle de un asunto que le interesa, de 7 de la mañana á 4 de la tarde. n11-1p.

Plano topografico del territorio comprendido entre Fortin de Mercedes, el pueblo de Pergamino á Arroyo de Ramallo, el Rio Paraná con el pueblo de San Nicolás de los Arroyos en el Estado de Buenos Aires y la ciudad del Rosario, el Rio Carcarañá y el Fortin de la India Muerta en la Provincia de Santa-Fé. Véndese á 20 ps. en la calle de Ombú núm. 14 entre Rivadavia y Piedad. n11-1p.

Colegio Superior, Cuyo 407
El Director de este establecimiento, cediendo al pedido de un gran número de familias, tiene el honor de participarles que los exámenes del año principiarán el 2 de Enero próximo, y que no solo se invitarán á las familias que lo hubieran favorecido con su confianza, sino tambien al público en general.—En consecuencia, el Director espera que los señores padres prestarán su necesaria cooperacion y que los alumnos le secundarán con la buena voluntad que han manifestado hasta hoy. Con tal requisito, cada familia tendrá ciertamente el placer de notar adelanto en sus niños, y el Director la grata satisfaccion de ver recompensados sus afanes y desvelos.
El local para el exámen se fijará á mediados Diciembre.
El Director, C. M. Nolasco. n11-v13.

Se vende—El acreditado almacen de comestibles y bebidas calle Cuyo 440 y Montevideo 105 tiene contrata. Para tratar en la misma casa. n11-v14.

Se alquila una buena casa de altos con 7 piezas y aljibe, pronto para entrar á vivir calle de Méjico núm 80. Para tratar Bolivar núm. 151. n11-v13.

En la fabrica del tonico Argentino se precisa un buen repartidor, es inutil presentarse sin recomendaciones ó garantia. Saavedra 3. 5. 7. 9. n11-v14.

Se precisa—Un Farmaceutico recibido de la facultad Farmacia de Buenos Aires, para regentear una Farmacia en una de las mejores Ciudades de la República.
Se prefiere de Nacionalidad Italiano. Para tratar dirijirse á la Droguería del Indio calle Rivadavia 333. n11-v14.

Se necesita
un oficial barbero en la Boca del Riachuelo calle Mendozza núm 63. n11-14.

Sirvienta
Que sepa planchar. Parque 257. n11-14.

El que suscribe
Dr. en medicina, hace saber á sus deudores que desde la fecha ha anulado el poder que le habia dado á Julian Cos, para cobrar cuentas.
Buenos Aires, 4 de Noviembre de 1873. Dr. Aquiles Módena. n11-v23.

Se necesitan
Dos oficiales carpinteros en la calle de Potosí núm. 410 que sepan bien trabajar con sus herramienta correspondientes. n. 11-v. 13.

Hospital Italiano
Se ruega á las personas que hubiesen recibido alguna localidad para el Beneficio dado en el Teatro de Colon en la noche del 7 corriente, y que no hubiesen satisfecho su importe, á tener la bondad de hacerlo efectivo en la Botica del Leon, esquina Suipacha y Cuyo. La Comision.
Buenos Aires, Noviembre 10 de 1873. n11-v20.

Aviso—Mesa de hacienda— Se anuncia á los interesados que el dia 24 de Noviembre del corriente año, á las once de la mañana y bajo los portales del Cabildo, se sacarán á remate las suertes de tierras fiscales que á continuacion se detallan:
Suerte núm. 65 *Série B.* del Departamento de San Justo, con superficie de tres leguas, cuatrocientas sesenta y dos cuadras, diez mil cuatrocientas cincuenta y ocho varas cuadradas. Linda al Norte con las suertes fiscales números 18 y 66; al Este con los números 61 y 18 y con herederos del Dr. Moreno; al Sud con la suerte núm. 19; y al Oeste con terrenos fiscales y de D. Félix de la Peña. Este campo es muy bueno para toda clase de hacienda; tiene cañadas importantes como la "San Antonio", etc; las aguas se alcanzan de cuatro á ocho varas de profundidad. Dista como 20 leguas de la Villa Concepcion al S. E.
Suerte núm. 6 *Série B.* del Departamento de San Justo, con superficie de cuatro leguas, ciento cincuenta y tres cuadras, siete mil catorce varas cuadradas. Linda al Sud, con terrenos fiscales; al Este, las suertes números 61 y 62; al Norte, con D. Cárlos Bouquet y D. Antolin Fúnes; y al Oeste, con D. Félix de la Peña. El campo es de primera clase para toda hacienda; pues tiene pastos tiernos en la esquina N. O.—En verano tiene agua constante, alcanzándola de 4 á 8 varas de profundidad. Está como á seis leguas al Este de la Villa de la Concepcion en lo Pedania del Saladillo.
Suerte 67 Série B. del Departamento de San Justo, con superficie de dos leguas, mil cuatrocientas veinticinco cuadras, cinco mil novecientas noventa y cuatro varas cuadradas. Linda al Este, con las suertes números 63 y 64; al Sud, con la núm. 61; al Oeste con terrenos fiscales, el Sr. Bouquet y D. Wenceslao Paunero; y al Norte, con terrenos fiscales y suerte núm. 68.—El campo es de buena clase para toda hacienda, con especialidad para la vacuna y yeguariza; tiene algunos montes como el "Monte de los Toros", y una parte del "Monte de los Rayos."—El agua se alcanza de diez á quince varas de profundidad. Está situada en la Pedania de la Concepcion, como á diez leguas al Este de la Villa de este nombre.
Suerte núm. 68 *Série B.* del Departamento de San Justo, con superficie de tres leguas, mil doscientas cincuenta y seis cuadras, seiscientas sesenta y seis varas cuadradas. Linda al Oeste, con D. Luis Rueda y D. Martin Ferreyra y consortes; al Norte, con la suerte núm. 69; al Este, con la núm. 26; y al Sud, fiscal y la núm. 64.—El campo es bueno para toda hacienda, especialmente para la vacuna y yeguariza; tiene varios montes; el agua se alcanza de diez á quince varas de profundidad. Está á diez leguas al N. E. de la Villa de la Concepcion.
Suerte núm. 70 *Série B.* del Departamento de San Justo, con superficie de dos leguas, mil ciento treinta cuadras veintiun mil quinientas cuarenta y tres varas veinte céntimos cuadradas. Linda al Norte con los Sres. Peña, Diaz, J. R. Lencinas, y F. Lencinas, al Oeste con don J. R. Lencinas, al Sud, la suerte núm. 6; y al Este los números 19 y 65. El campo es muy bueno para toda clase de hacienda, especialmente para la vacuna y yeguariza; tiene pequeños montes, y el agua se alcanza de seis á ocho varas de profundidad, siendo potables para el ganado.—Esta ubicada en la pedania de la Concepcion, como á siete leguas al E. S. E. de la villa de este nombre.
Suerte núm. 8. *Série B.* del Departamento de San Justo, con superficie de dos leguas, doscientas treinta y tres cuadras mil novecientas cuarenta y cuatro varas cuadradas. Linda al Oeste, con los Sres. Barrellier y terrenos fiscales; al Norte, con los mismos señores; al Este, terrenos fiscales: y al Sud con los Sres. Zavalia y herederos de D. Félix Luque. Está ubicada en la pedania de la Concepcion en la cañada de "Las averías" y "Carpinteros"—El terreno está lleno de cañuela.
Suerte núm. 1. *Série A.* del Departamento del Pocho,—Dos lotes cuyo detalle es como sigue:
Lote núm. 1. Que tiene de Superficie, una legua, ochocientas cuarenta y ocho cuadras cuadradas: lindando por el Norte, con derechos de D. José de Recalde: por el Oeste, con terrenos fiscales; por el Sud con Francisca Carbajal, Sante y Rafael Vera; por el Este, con el lote núm. 2, de la misma suerte.
Lote núm. 2. Con una superficie de tres leguas, seiscientas noventa cuadras cuadradas; lindando por el Norte con derechos de Recalde y Echegaray, por el Sud, con el lote núm. 3, vendido á M. de Recalde, por el Este á Diaz Dionicio y Eugenio Machuca; y al Oeste, con derechos fiscales, Francisca Carbajal, Isabel Lujan, N. Mercado y D. Calderon.
Para mas detalles pueden los interesados ocurrir al Departamento Topográfico de la Provincia.
Córdoba, Octubre 31 de 1873.
Agustin Argiboy, Secretario.

A que adivino que el domingo en Quilmes el precioso terreno que venden allí Zavaleta y Carballo se acabará ese dia? n7 v9.

Sirvienta o muchacha, se precisa para poco trabajo en la calle de Lima 53. n8 v11

Negocio de almacen se vende uno de poco capital, á una legua de la estacion Lomas de Zamora, el dueño lo desea vender porque una grave enfermedad no le permite atenderlo, la casa es barata y hay una contrata de dos años. Por informes ocurrir en la confitería de don Ramon Paz situado en la esquina de Potosí y Lima. n8 v11.

Al publico—Los hijos lejítimos de don Cayetano Grimau y Galve y doña Agustina Gambou son ocho: Cayetana, Máxima, Emilia, Carolina, Etelvina, Laura, Cayetano y Soffa; como consta en los autos testamentarios del escribano Pardo. n8 v9.

Sirviente de comedor, se necesita uno con buenas recomendaciones; para tratar calle Santiago del Estero núm. 111 de 10 á 4 de la tarde. n8 v11

San Jose de Flores y Quilmes.—Indice de títulos de propiedad impresos de casas, quintas, chacras, etc. en el parage arriba mencionado se dá gratis; ocurran al índice general de títulos. Cerrito núm. 343. n8 v11

Delineante.—Los ingenieros y arquitectos que precisen un delineante para hacer toda clase de trabajo, pueden dirigirse Tucuman 197. n8 v14

Se alquila una casa con diez habitaciones, gas, algibe y aguas corrientes (altos), Artes 36. n8 v11.

Mucama que sirva bien y una cocinera sin cama, recomendadas, se precisan en la calle de Lima 82 1/2. n8 v14.

Mucamo y mucama, se precisan en la calle Lorea núm. 23. n8 v9

Se alquilan cocheras y se reciben caballos á pension en la caballeriza Victoria núm. 376. n8 v11

Omnibus de capacidad para catorce personas y con poco uso, se vende calle de Piedad 71. n8 v13

Se ha estraviado de la casa calle de Junin 109 entre Parque y Corrientes, un perrito de casa, blanco y orejas chocolate, con un collar de suela con una chapita de metal en el pescuezo; el que lo entregue en dicha casa recibirá la gratificacion de 200$. n8 v11.

Se alquila—En casa de una familia decente á dos pasos de la hermosa Plaza del Parque, una pieza amueblada, precio equitativo Calle Talcahuano núm. 148, á toda hora del dia. n8-v18

Los Sres. que hayan comprado terreno en el remate dado por Sr. Ebbek el 19 de Octubre del presente año entre la estacion Barracas y Lanús, se les recomienda la asistencia para el Martes 11 del presente en el mismo terreno para serles entregados por el agrimensor que estará allí. n8-v11

Sirvienta, se necesita una en la calle Belgrano núm. 410. n8 v11

Armazon para tienda, con todos sus útiles, gas, patente y accion á su casa, se vende uno muy barato, Buen Orden 336. n8-v9

Alojamiento—Se desea encontrar una pieza amueblada en una casa de familia del país para una persona sola. Ocurrir á esta imprenta bajo las iniciales M. F. A. n8 v11.

Salvador Doncel
DOCTOR EN MEDICINA
Ofrece al público sus servicios profesionales
Recibe consultas en su casa, Piedad 202 3/4 (altos), de 1 del dia y de 7 á 8 de la noche. n8-v10

Mucama se necesita una en la calle de Piedad No 574. n8-v9.

Muchacho para mucamo se necesita con buena recomendacion. Ocurrir á la calle Cuyo No 153. n8-v9.

Zapatería—Se vende una de poco capital en la Boca del Riachuelo, calle de P. Mendoza No 57 (plazoleta frente al muelle) su dueño la vende por no ser práctico en el ramo. Para tratar á todas horas del dia, al lado No 55, darán razon. n8v11.

Una muchacha para mucama se precisa, calle Uruguay No 51 n8-v11

Se desea comprar una yunta de caballos hechos para tiro. Para tratar calle San Martin 180. n8-v11.

Un peon fuerte e inteligente sabiendo leer y escribir bien, dispuesto á trabajar mucho para ganar un buen sueldo encuentra colocacion en una casa de negocio si tiene quien lo recomiende y responda por su conducta. Florida 178 n8-v9.

Yerba paraguaya 6 ps libra la mas rica que se ha conocido calle Tucuman 415. n8-v9.

Se precisa una cocinera en la calle Perú 329. n8 v11

Se ha perdido un aro de oro con perlas blancas y dos piedras verdes. El que lo encuentre lo entregará en la calle de Suipacha No 503; se le dará una buena gratificacion. n11-v14.

Se necesita una cocinera y al mismo tiempo que esta lava y plancha la ropa de una niñita; ganará buen sueldo, Victoria y Jujuy Barraca de Trejo, 11 Setiembre. n11-v14.

Cocinero o cocinera, mucama y mucamo se necesitan buenos. Calle Piedad frente al molino San Martin. n11-v14.

Indice General de Titulos Testamentarios & &
Las personas que deseen tener conocimiento de cualquier título de propiedad por antiguo que sea, de casas, terrenos, quintas, etc etc, en esta ciudad como tambien de campos en esta provincia, Entre-Rios y Ban Oriental. Ocurran personalmente hasta que se abra la Oficina á la calle Cerrito 343.
Se pide á las personas que me vayan á ver y no me encuentren deje el núm. y calle de su domicilio por escrito. n11-v12.

Se ofrece un matrimonio español, como para cuidar alguna casa ó algun otro trabajo los dos saben cocinar; y un jóven español para mozo de café ó fonda, para algun pueblo de campaña, ó con alguna familia para el campo, tiene informes de su conducta. Méjico No 19. n11-v14.

Cocinera—Se necesita una en la calle Defensa No 141. n11-v14.

Rivero Jose Antonio o sus herederos, dueño que es ó fué de un terreno del otro lado del Riachuelo ó Barracas, se les desea ver por un asunto de mucho interes para ellos. Ocurran calle Cerrito 343. n11-v14.

Se desea saber el paradero de D. Nicolas Ley de profesion carpintero para comunicarle un asunto de interés. Ocurran calle Pedro Mendoza esquina de Galo almacen en la Boca. n11-v14.

Se precisa un socio para un negocio ventajoso no hay que pagar casa se prefiere carbonero ó naranjero, calle Solis 337. n11-v14.

A los padres de familia—Para primeras letras y prefiriendo pasar al campo, se ofrece un jóven italiano recien venido que ha recibido esmerada educacion y posee el español, dirijirse al correo por escrito á las iniciales I. L. n8 v11

Se ofrece una persona formal para colocarse en algun negocio ó barraca con buenas recomendaciones y aptitudes para tratar Cangallo 472, darán razon. n8 v11

"La Aurora"
SOCIEDAD ESPAÑOLA
Debiendo tener lugar el 10 del corriente el baile acordado por la Comision, se previene á los socios que este se efectuará en el Salon, calle Perú No 290.—Buenos Aires, Noviembre 7 de 1873—El Secretario. n8-v9.

Teneduria de libros—Por solo 200 pesos y en treinta lecciones se garante enseñar teórica y prácticamente la teneduría de libros por partida doble. El discípulo que no se considere capaz de llevar la contabilidad de cualquier casa de comercio, no pagará nada. 177 Uruguay 177. n8-v11.

Piano—Se vende uno muy bueno y se dará muy barato. Ocurrase á la calle de Chacabuco No 292. n8-v9.

Bazar Universal, Victoria 139—Campanillas de presion superiores á las eléctricas, aparentes para casas de campo. n8 v11

Se necesita una cocinera, se le pagará un buen sueldo, Piedad 664. n8 v9.

Peon español para una casa de comercio en Corrientes se necesita uno Moreno 470. n8 v9.

A COMPRAR BARATO
En el Pueblo Marcos Paz
Sobre la Estacion y via férrea—Para liquidar las manzanas que han quedado sin vender dentro del egido del Pueblo.
¡¡Acudir pronto que queda poco!!
¡¡Se quema!! ¡¡se quema!!
Lotes de esquina de 10-70 á 350 pesos m/c.
Lotes de Centro de 10-70 á 300 pesos m/c.
¡¡En 5 mensualidades!!
¡Quién no compra con esta ventaja?
¿Quién no tiene 50 $ m/c. mensuales?
¡Para comprar lo que vale 1000 por 300
Lo que se vende es en el pueblo Marcos Paz
Los que tomen mas de dos manzanas y paguen al contado se les rebajara un 10 p.$.
¡A la Argentina! ¡A la Argentina!
Adonde se venden los terrenos baratos de Marcos Paz. Gemenzero y Maffeis.
10—Bolivar—10 n11-v19

Las Señoras Directoras del Colegio Griego, (33 Piedad) invitan á los padres y tutores de sus discípulos á presenciar los exámenes que tendrán lugar el Miércoles y Jueves (12 y 13 del mes corriente) desde las 11 hasta las tres de la tarde.
NOTA—La distribucion de premios tendrá lugar el 11 del corriente. n11-v14.

A los interesados—Se ofrece un matrimonio jóven sin hijos vasco español, teniendo quien de garantias de su honradez, aptos como para una casa de negocio ó particular, ya sea en la ciudad ó en la campaña no siendo muy lejos. La mujer para cocinar ó sea para cuidar algun niño ó estar al frente de la casa. Y el hombre tiene bastante practica para capataz, mayordomo, dependiente, ó sea algun trabajo interior de la casa. El que se interese darán razon, calle de Belgrano No 164 y Moreno 281 y 53. n11-v13.

Caballos perdidos—El que se considere con derecho a tres caballos que se entraron en el potrero del Dr. Pardo, sito en la calle de Europa esquina a San Cristóbal, puede pasar a recogerlos pagando los gastos, á la calle Caridad, esquina Europa. n11-v14.

Mucama
Se necesita una mucama ya sea estrangera ó hija del país que sea jóven, en la casa calle del Temple núm. 147. n11 v13

En la agencia
omnibus de Necifero Coletti en la calle 25 de Mayo núm 115, se ofrecen 4 matrimonios, 2 amas de leche, 5 peones para cocina, 6 cocineros, 1 oficial sastre, y un cochero con recomendaciones, se precisan 60 peones. n11 v14

Aviso
á los que necesiten persianas en la calle Rivadavia núm. 792, se hacen de toda clase, tambien se componen viejas. n11 v14

Tienda "La Española"—Calle Victoria esquina Lima. Bareges para vestido á 2, 4, 6 y 8 ps vara, pelo de cabra para id a 8, 10 y 12 ps, lustrina colores a 7, 8, 9 y 10 ps, ricos percales primera calidad á 3 1/2 pesos vara id id franceses superiores y brillantes á 4 1/2 id id, granadina negra con bastones, a 10 ps id, id con flor y baston de raso, a 13 y 14 id id, lisas de pura seda con bastones a 18, 20 y 28 id id, cambray de hilo pintado a 3 ps, ricas túnicas de hilo bordadas con guipiur a 190 y 200 ps, flores a 4 ps el ramito. Gran surtido en gros negros de 25, 28, 30, 35, 39, 45, 50, y 75 ps vara, pequines lisos primera calidad a 28 ps, id id listados primera calidad, á 22 id, mantillas madrileñas, capolinas y tules floreados á precios sin competencia, merinos, alepines y lustrinas negras, gran surtido pañuelos de seda blancos a 18 y 20 ps, vestidos hechos con túnicas a 180 y 190, cortinas bordadas última novedad. Si quieren comprar bueno y barato pasen por la tienda española calle Victoria esquina Lima. n11 v16

Una mucama se necesita para una corta familia, Piedras 115. n11-1p

Sirvienta estrangera—Se necesita una en Barracas al Sud para todo servicio; poca familia y buen sueldo, para tratar en casa de don Antonio Cabo calle de Maipú en Barracas, ó Potosí 452 en esta ciudad á toda hora. n11 v14

Lean y fijense—En distintos puntos de la ciudad se venden varias casas desde el ínfimo precio de 60,000 ps m/c. para arriba, todas á la moderna y que dan buen rédito, es por liquidacion de negocios, apurarse pronto, calle Independencia núm. 311. n11 1p

Sombreros elegantes y finos de felpa, castor, paja de Chile, Panamá y demas clases de paja; á precios muy baratos, Cangallo entre Cerrito y Artes 259.
Aviso, siendo la propia estacion para limpiar los sombreros de paja, se avisa al público y á nuestros favorecedores que tengan el gusto de llevar el sombrero de paja, bien limpio y blanco como lo nuevo, que ocurra á la calle de Cangallo entre Cerrito y Artes 259. n11 v16

Se alquila una linda casa de altos en la Calle de Defensa núm. 6 con balcones a la Recova tiene 6 piezas, aljibe y demás comodidades. Esta casa es aparente para familia, para estudio de abogados, escribanos, ó procuradores, pues está frente a los Tribunales, para tratar Defensa núm. 3 y Victoria núm. 58 a todas horas. n8-v11

Se alquila un corralon de 20 varas de frente y 70 fondo, todo bajo pared con porton, pozo, letrina y varias habitaciones; está situado en la calle larga de la Recoleta contiguo á la estacion del tramway para tratar Corrientes 391. n-7-v-9.

Niña perdida—Se ha estraviado una de edad de 4 á 5 años, blanca, pelo [illegible] se llama Emilia los padres afligidos ofrecen una gratificacion al que la entregue en la calle de Libertad núm [illegible]. n7-v9.

Se vende—La fonda y café billar situado en la calle Entrerios núm. 64 por no poderlo atender su dueño y á mas con contrato encontrarán con quien tratar en dicha fonda. n7-v9.

Se ofrece una ama de leche para criar en su casa, ocurrir calle de Rivadavia núm. 991. n7 v9.

Se ofrece un cocinero bastante práctico, dirijirse Uruguay 51, y tambien se ofrece un hombre con familia para cuidar una casa, vive calle de Uruguay 51. n8 v11

Por 500 pesos moneda corriente, se vende un lavatorio apropósito para barbería, calle Piedad 269 y medio. n8 v13

Sirvienta estrangera—Se necesita una en la Calle Perú 144. n8-v11

Por disposicion de Don José M. Galup Juez Comisario del concurso de Don Francisco Zamza se hace saber por medio del presente, que con arreglo á lo que dispone el artículo 1686 del Código de Comercio, queda depositado en la oficina del actuario, y por el término de 15 dias, el estado de graduacion de créditos presentado, para ser inspeccionado por sus acreedores—Buenos Aires, Noviembre 6 de 1873—Manuel M. Terry—Perú 119. n8-v23

Mucama, se necesita una estrangera ó hija del país que sea jóven en la casa calle Temple núm. 147. n8 v9

PUEBLO SAAVEDRA
Avisamos á los interesados en la compra de terrenos en esta linda localidad que la venta tendrá lugar aunque llueva el sábado. n8 v9

Se ofrece una ama de leche fresca, española para criar en su casa, con buenas recomendaciones; Libertad 380 darán razon. n8 v11

Muchacho, se necesita de 10 á 14 años en una familia inglesa, Rivadavia 943. n8 v14

Se ofrece un matrimonio Italiano, recien llegado, la mujer jóven de edad, para gobernante de niños y servicio de ropa blanca, de mesa y de cama.
El marido para servicio interno y externo de la casa, darán razon Calle Piedad 186 altos. n8-v9

Ama de leche—Se ofrece una señora Vasca para criar una criatura en su casa, habiendo perdido la suya hace poco dias—Ocurrir Calle Paven esquina Matheu.

A los pasageros del Senegal. Se ha estraviado en el desembarque 1 el contenido de dos cajas con el rótulo, [illegible] la persona que lo tenga en su poder puede restituirlo calle Piedad 344 se le dará una gratificacion. n-7-v-9.

Cochero español se ofrece calle Salta 178 darán razon, tiene inmejorables recomendaciones para casa particular. n-7-v-9.

Nuevo periodico de modas hemos recibido "El arte español", cuyos figurines son de escelente gusto.
La agencia de este periódico se halla establecida en la calle de Cangallo 244 1/2 Librería del Pacífico. n7-v11.

...S EN SAN FERNANDO
Y terreno en el canal del mismo pueblo.
Se vende la antigua propiedad de la testamentaria de finado Sr D. Cosme Alonzo, á dos cuadras de la estacion del ferro-carril. Su terreno 35 y tercia varas de frente, todo edificado, por 33 y dos tercias de fondo, 7 piezas de material, cocina, un palomar con mas de doscientas palomas, jardin, parral y árboles frutales.
Terreno del canal 23 1/2 varas de frente por 300 de fondo, con algunas piezas, está alquilado con una casa de negocio. El que se interese puede ocurrir á los que firman que son los encargados para la venta—San Martin 61—Gutierrez y Peralta. n7 v9

Balance de las operaciones del Banco Hipotecario
HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 1873

Fólio			Série	Debe	
1	A	Gastos de instalacion..........		10,949	280
149	"	Préstamos hipotecarios..........	A	10.185,400	
6	"	" "	B	324,900	
85	"	" "	C	742,600	
8	"	" "	D	271,000	
163	"	Anualidades por cobrar..........	A	33,451	
103	"	" " "	B	100	
84	"	" " "	C	192	500
137	"	" " "	D	600	
15	"	Rentas cédulas..........	A	499,476	
92	"	" "	B	31,708	
30	"	" "	C	42,360	
37	"	" "	D	15,936	
16	"	Cédulas rescatadas..........	A	128,650	
23	"	" "	B	4,100	
31	"	" "	C	10,700	
38	"	" "	D	8,000	
121	"	Cédulas anuladas..........	A	[illegible]	
99	"	" "	B	7,900	
72	"	" "	C	[illegible]	
64	"	" "	D	[illegible]	
39	"	Guillermo B. Gilmour..........		[illegible]	970
51	"	Grabado é impresion de cédulas..........		[illegible]	600
115	"	Gastos de tasaciones..........		[illegible]	
116	"	Banco de la Provincia..........		[illegible]	290
130	"	Casa del Banco..........		[illegible]	312
143	"	Gastos generales..........		[illegible]	490
145	"	Muebles..........		[illegible]	
161	"	Caja..........		[illegible]	
				13.262,590	161

Fólio			Série	Haber	
150	Por	Cédulas emitidas..........	A	[illegible]	
17	"	" "	B	331,900	
86	"	" "	C	812,700	
32	"	" "	D	[illegible]	
140	"	Amortizacion del préstamo..........	A	172,241	[illegible]
19	"	" " "	B	4,881	762
81	"	" " "	C	17,722	240
34	"	" " "	D	2,262	414
134	"	Intereses del préstamo..........	A	[illegible]	
20	"	" " "	B	36 206	
82	"	" " "	C	73,068	
35	"	" " "	D	27·008	
14	"	Anualidades por pagar cédulas..........	A	4,729	
21	"	" " " "	B	[illegible]	
36	"	" " " "	D	32	
109	"	Cédulas sorteadas á pagar..........	A	6,050	
110	"	" " "	B	100	
111	"	" " "	C	400	
147	"	Comision..........	ABCD	[illegible]	125
71	"	Anualidades anticipadas..........	A	[illegible]	
112	"	Letras de Aduana á pagar..........		[illegible]	
142	"	Fondo de reserva..........		[illegible]	
24	"	Ganancias y pérdidas..........		[illegible]	
				13.262,590	162

FRANCISCO BALBIN,
Presidente.
JUAN FRANCISCO DE LA BARRA,
Contador.
SIXTO J. QUESADA,
Tenedor de Libros.

Por disposicion del señor don José Maria Galup juez comisario del concurso formado á los señores [illegible] y Culaciarte, se convoca á junta general de acreedores para el dia 10 del corriente [illegible] ga lugar la verificacion de créditos [illegible] los acreedores conocidos y desconocidos [illegible] privilegiados ó personales, previniéndose á los que no asistan se entenderá que se adhieren á las resoluciones que se tomen por la mayoría de los concurrentes con arreglo al art. [illegible] del código, cuyo acto tendrá lugar en el salon del juzgado bajo la presidencia de dicho señor juez comisario—Buenos Aires, Noviembre 7 de 1873—Eugenio Blanco, escribano secretario. n8 v9

Por disposicion del señor don [illegible], juez comisario del concurso formado á don Casimiro [illegible] y á los efectos del artículo 1686 del código de Comercio, se hace saber que el estado de graduacion de créditos de este concurso, queda depositado en la secretaría del que firma por el término de 15 dias para que los acreedores puedan inspeccionarlo—Buenos Aires, [illegible] 7 de 1873—Eugenio Blanco, escribano secretario. n8 v11

Remate judicial en el partido de [illegible]—Por disposicion del Sr. Juez del Crimen del Departamento del Sud Dr. D. Manuel [illegible], se han de rematar el dia 13 del corriente Noviembre las existencias de la casa de negocio de D. Felipe Paz y hermano, [illegible] de almacen, tienda, [illegible] Noviembre 3 de 1873—[illegible] de Paz.

Por el presente se cita, llama y emplaza á los que se consideren acreedores del concurso formado al señor Antonio Becerdi, [illegible] en el término de treinta dias de la fecha, se presenten [illegible] sus créditos respectivos, [illegible] Lima, Octubre 31 de 1873—[illegible] Villamayor. n8 v11

PUEBLO

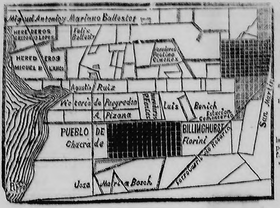
En la Provincia de Buenos Aires
En el partido de San Martin.
Es un pueblo elejido con miras de un verdadero porvenir [de Recreo.
Que será atravesado por tramways y rodeado de Ferro-carriles.
En el elevado centro de la afamada chacra de Fiorini.
Donde la tierra abunda de riquezas.
Donde el aire vivifica la salud.
Al Nor-Oeste de Buenos Aires y del adelantado pueblo San Martin.
Al Norte del Ferro-carril á Merlo.

Al Oeste del Ferro-carril á San Fernando.
Sobre el Ferro-carril al Rosario (obra maestra de Billinghurst.)
A 3 leguas no mas de Buenos Aires.
Que linda ubicacion!
Para pueblo de recreo!
Tambien de comercio!
Pintoresco parajo!
Lomas ondulantes! Tierra negra!

PUEBLO

1 lote de 10 varas de frente por 50 de fondo por 1800 ps. y esto todavia en 18 pagos de 100 pesos mensuales. Es barato y es cómodo. Esto no se puede negar. Pero así se vende para obtener una concurrencia general de interesados. Mas vale la venta rápida con poca ganancia que ganar mucho y demorar. No se encarecen las esquinas que tienen 20 varas de frente por 50 de fondo, ó sea tanto como dos lotes; y con todo, se venden

En la Agencia:



BILLINGHURST

EL PUEBLO BILLINGHURST

Será digno del nombre del ilustre ciudadano, de el que encabeza las gigantescas obras de Buenos Aires.
Fíjense en las tres hermosas plazas.
En las calles de 20 varas, en los terrenos para iglesia y obras Municipales.
Fíjense sobre todo en la ubicacion del Pueblo Billinghurst.
Que cuando funcione el Ferro-carril de Billinghurst, la ida por la tarde al Billinghurst del recreo sera cosa de media hora; asi como el regreso por la mañana al Buenos Aires del Comercio.
Allí podreis aprovechar algunas horas de descanso al aire fresco, y en pleno goce lo mas de tierra fértil.
Y esto a poco precio.
Al alcance de todos.
Pero de todos!
Porque todos podreis ahorrar cien pesos por mes; y en 18 meses habreis comprado un lote del

BILLINGHURST

las esquinas á 200 pesos por mes en 18 meses. Naturalmente los primeros interesados comprarán las esquinas; pero vendidas estas, es claro que tomarán crecidos valores los lotes; y el hecho de no encarecerlas, hará mas fácil la venta. Solo se sube el muy poco del 50 por ciento sobre los lotes y las esquinas por los alrededores de las plazas. Los títulos son de primer órden.

LA TERRENAL

CALLE SAN MARTIN NÚM. 130

Desde las 9 de la mañana hasta las 6 de la tarde se dán ámplios pormenores en español, italiano, francés, aleman ó inglés, se despacharán con toda prontitud, y por los jueves y domingos, harán conducir á los interesados al elevado punto de la chacra de Fiorini que se destina para el Pueblo Billinghurst.

DAENEHY Y MIROLI

nt vtl

¡¡¡PASEO Á QUILMES!!!

En el mismo pueblo, 8 cuadras al Sud sobre la Loma

De sobre el terreno se vé el Rio de la Plata, Quilmes todo entero, y mirando al Sud el camino de las Conchitas hasta la Ensenada. No se ha visto terreno igual al que ofrecemos en venta particular; la venta sobre el terreno se hará todos los domingos y el martes 11 y todos los dias de fiesta, partiendo en el tren de 11 y 10 minutos a. m. de la Estacion Central Paseo de Julio. Por planos y datos ocurran, Bolivar 74.

ES VERDADERAMENTE EN EL PARAISO

Lotes de 16 varas de frente por 70 de fondo á 2,000 PESOS m|c. pagaderos de á 200 PESOS al mes, escrituras gratis, títulos de primer órden.
NOTA—Habrá carruages en la estacion para conducir los interesados al terreno—Volvemos á garantir que el terreno que ofrecemos en venta es lo mejor del pueblo de QUILMES. Autorizamos á todos los que vayan para que no siendo cierto lo que decimos, lo pongan en los diarios.
El terreno tiene abiertas todas sus calles. Los lotes se venden medidos y amojonados.

Zabaleta y Carballo — n5 v11

IMPORTANTE

REMATE

EN LA ENSENADA

HOY MARTES 11 DE NOVIEMBRE DIA DE FIESTA A LA UNA

De 144 lotes de terrenos inmediatos al puerto y el

GRAN SALADERO DEL SEÑOR BERISSO

El Tren espreso saldrá de la Estacion Central Paseo de Julio á las 10 y 30 minutos, regresando á las 4 y 30 minutos. Habrá lunch.

Por planos y boletos *A NUESTRO ESCRITORIO* **POTOSI 70.**

ADOLFO BULLRICH Y Cª

N. 9.

¡A BANFIELD!

50 MAGNIFICOS LOTES DE TERRENOS SOBRE LA MISMA ESTACION, CALLES ABOVEDADAS CON ARBOLEDA A LOS COSTADOS

Terrenos de la *Compañia de tierras y edificios* del Ferro-Carril del Sud se rematarán

HOY MARTES 11 DEL CORRIENTE DIA DE FIESTA A LAS 12½, TREN GRATIS IDA Y VUELTA, GRAN LUNCH Y CARRUAGES

NOTA—El tren ordinario que conducirá la concurrencia saldrá así: De la estacion Lima á las 11 y 35—De la estacion Paseo de Julio á las 11 y 40—De la estacion Plaza Constitucion á las 11 y 50.

Pormenores en la seccion de rematos. Planos y boletos para el tren gratis, en nuestra casa Potosí núm. 70, y en todas las estaciones de donde partirá el tren á las horas arriba espresadas. n9

Adolfo Bullrich y Ca

PORVENIR

SEGURIDAD Y RIQUEZA

REGALO

DE TIERRAS DE MUCHO VALOR

ATENCION!

Nuevo sistema de hacerse rico por solo 600$ papel, pagando 100$ mensu

ESPLICACION—Enemigos de la farsa y del bombo, vamos á esplicar lisa y llanamente y al alcance de todos, la manera d mucha tierra en un pueblo importante y con solo seis cientos pesos papel.

GENERAL ZAPIOLA

Tal es el nombre del pueblo que actualmente se forma sobre la estacion del mismo nombre en la línea del gran Ferro-C Oeste.—Escusamos hablar sobre su importancia y grandeza, porque está al alcance de todos. Basta saber que está rodeado de tantísimas, ricas y comerciales poblaciones, para comprender su porvenir.

Allí, pues, ofrecemos con condiciones como nadie puede ofrecer, lindos lotes del pueblo de 10 varas de frente por 70 de fondo por 600 pesos, pagando solo 100 pesos mensuales y con escrituras y testimonios gratis, y dando opcion á los compradores de los lotes del pueblo á los siguientes.

GRANDES REGALOS

10 Suertes de chacra de 20 manzanas cada una, ó sea una área total de dos millones de varas cuadradas.
20 Suertes de chacra de 10 manzanas cada una, ó sea una área total de dos millones de varas cuadradas.
20 Id, id de 5 manzanas cada una.
40 Id, id de 2 1|2 " " "
125 Quintas de á una manzana.
255 Regalos que sin esponer un solo real y solamente por la gran generosidad de los vendedores, serán distribuidos en presencia de todos.

EL DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1873--EN NUESTRA CASA VICTORIA 71.

Para calcular la importancia de estos regalos, pueden ocurrir á nuestra casa Victoria 71, primer patio, donde se dan planos bien esplicados, marcando la distancia y se verá que la chacra que queda mas lejos de la estacion, está solo 18 cuadras y esta es la que queda mas lejos, estando este terreno cortado por el camino férreo y el camino carretero.

Negocios como este no se presentan jamás y el que esta vez quiera aprovecharlo no se duerma, porque llegará tarde.

La venta será de dia hasta las cinco de la tarde y de noche de 7 á 9--VICTORIA 71, primer patio. Escrituras á satisfaccion.

n5 Tren gratis. *Por Machado, Ferrer y Compañia.*

Calle Independencia
Calle Estados Unidos
Calle Rincon.
Calle Sarandi

Gran Remate

Estas cuatro calles rodean la mas linda manzana que haya

AL SUD DE LA CIUDAD

30 LOTES MAGNIFICOS

VARIOS EDIFICIOS

SE REMATAN, ¡AL CONTADO! ¡A TODO PRECIO!

EL MARTES 11 DEL C'TE

Fiesta—A las 12 en punto La calle Independencia vá recta hasta Flores. Es calle boulevard de 30 varas. En breve tendrá el tramway concedido por el Gobierno,

Los terrenos que ofrecemos están situados en una gran elevacion, rodedos de magníficos edificios públicos y de particulares.

EL GRAN COLEGIO DE LAS HERMANAS

Esta calle por medio

Tienda de campaña, gran lunch

Llamamos especialmente la atencion sobre este importante remate, pues es la unica manzana a vender que hay en ese punto. Los interesados pueden ir por el tramway de Mendez que sale de la Plaza 25 de Mayo y va por la calle de Venezuela y Belgrano, y deben bajarse en la esquina Belgrano y Sarandí

Títulos perfectos; planos y mas detalles Victoria 173

Rodriguez Larrazabal y Ca.

POR CLAVEL SALAS Y Cª

GRAN REMATE DE TERRENOS

EN LAS HERAS

Al lado de la Estacion "General Hornos", el mártes 11 de Noviembre (dia de fiesta), tren espreso gratis, saldrá del Parque á las 8 1|2 de la mañana, los mejores terrenos que se han vendido, los de mas porvenir en el Ramal de Marco á Lobos, pertenecientes á la testamentaria de don José Vicente Salas.

Estos terrenos son los que forman el Pueblo en que está situada la estacion "General Hornos" que está abierta al servicio público, desde el dia 6 de Octubre. La venta la haremos en los mismos terrenos, para que los que no los conocen, vean lo que compran.

Tambien ocuparémos en hacer de estos terrenos una especial recomendacion, desde que son tan conocidos por mas de seiscientos compradores del pueblo denominado "La Fortuna" que está al lado de este y dividido solo por una calle de 30 varas y de mas de 500 lotes que hemos vendido al lado opuesto, divididos por otra calle de 30 varas.

Los terrenos que vendemos ahora están en el centro de los ya vendidos y rodeando la "Estacion." Este Pueblo se está levantando como por encanto, ya hay varios edificios hechos y otros en construccion en los lotes que vendimos el año pasado, cuando el Gobierno autorizó la formacion del Pueblo y solo se espera la autorizacion que se ha solicitado para dar principio á la construccion de la Iglesia.

Varias de las personas que compraron lotes en el remate que dimos el año pasado, ya los han vendido por tres, ó cuatro veces mas de lo que les costó.

Los terrenos son altos.
Su posicion magnifica.
Sin temor de epidemias.

La venta la haremos por lotes, mitad al contado y mitad á tres meses de plazo, previniendo que todo el que compre dará en el acto del remate, una seña cuando menos de cien pesos por cada lote en garantía de que ha de escriturar.

Los boletos los daremos en la estacion, media hora antes de la salida del tren.

Los planos, en nuestro escritorio de venta de terrenos Victoria núm. 156. n6-v11

A los harneros, buen negocio. Se desea comprar una cantidad de 50 a 60 mil ladrillos, pagandoles con terrenos de chacra de buena calidad Ocúrrase Entre-Rios núm. 121, de 9 a 11 de la mañana de 6 a 7 de la tarde. pay11n

GRAN SURTIDO DE ROPA HECHA
POR MAYOR Y MENOR

Trajes de casimir para hombres á 200, 280 y 400 ps.
Id con jaquet de casimir, desde 450 hasta 500 id.
Jaquet solo de casimir francés, de 250 á 350 id.
Pantalones de casimir, buena clase, 60, 80 y 100 id.
Gran surtido de sacos para cocineros y mozos de hotel y de cafés, de todas medidas, á 60, 80 y 100 id.
Trajes de brin para hombre á 60, 80 y 100 id.
Trajes de tela azul para maquinistas y carpinteros, pantalones brin fino á 60, id de satin á 80 id.
Sacos de lustrina y alpaca á 40, 50 y 60 id.
Id de satin de la China á 100 id.
Sombreros de castor desde 25 hasta 100 id.
SASTRERIA—Se hace sobre medida toda clase de ropa con garantía de corte y de moda.
A la Villa de Paris calle 25 de Mayo 53, esquina Cangallo—Verdadera economía, 25 p 00 de rebaja.

EL DIA 11 DE NOVIEMBRE

A las 2 de la tarde

Importantísimo Remate

ATENCION CAPITALISTAS

El paraje de Buenos Aires, calle de la Victoria al lado del teatro del mismo nombre, núm. 332 á 338 donde estará la bandera antes de llegar á la Cigarreria América.

Al mas alto precio, al contado

18 varas de frente por 36 varas de fondo que forman una área de 648 varas cuadradas con edificio antiguo.

Por órden terminante de sus dueños, se procederá á la venta de dicha propiedad con las condiciones arriba espuestas.

Títulos á satisfaccion completa del comprador.

No faltar á la hora indicada que se venderá por lo que dén.

Por mas pormenores á mi escritorio Victoria 170 ó Bolivar 2 de 10 á 4 de la tarde.

n4 Por Ramon Basavilbaso

EL MÁRTES

11 DE NOVIEMBRE

DIA DE FIESTA

A L 1 EN PUNTO

remate que se suspendió a causa de la lluvia se efectuará ese dia.

DE MAGNIFICA QUINTA DEL SR. NEILD

EN SAN JOSE DE FLORES

DIVIDIDO EN LOTES O EN UN SOLO LOTE

Venta al mejor precio

Quintas iguales hay, mejores no

PORMENORES
En la seccion de Rematos.
o30v1

Por Wehely Gimenez y Ca,
BOLIVAR NUM. 18.

Gregorio Villafañe Hnos.

AVISOS

Sanguijuelas hamburguesas de 1ra. clase grandes de lo mas rico que viene al país se venden por cientos á 125 ps el ciento y por cajas á un peso, depósito de Elias James, calle de Libertad 93. n6 v9

Buen negocio—Se vende un café muy acreditado y con poco capital distante solo 4 cuadras de la Plaza de la Victoria, tiene contrata y pagan alquiler muy barato. El dueño lo vende por ausentarse del país. Para tratar en la calle San Martin núm. 97 1/2, almacen Cuyo. n5-v14.

Comida al estilo del pais la mejor que quizás se pueda encontrar, Uruguay, 213. a6v-15

Aviso al comercio avisamos al comercio en general y á nuestros amigos en particular, que hemos mudado nuestro Registro de Géneros y Roperia por ...yer á la misma calle del Perú núm. 9 y 11, casa del señor D. Miguel G. Molina.
n6-v20. C. Zuberbühler y Ca.

Se venden las existencias de un almacen en el Baradero y se alquila la casa con comodidad para un gran negocio, concedida por la del finado Cárlos Granea. en la calle Rivadavia núm. 641 darán razon y en el Baradero en la misma casa. n6-v6d.

Belgrano

Almacen Ingles de comestibles y bebidas calle 11 de Setiembre esquina General Lavalle, Se invita a las distinguidas familias que van a vivir en este lindo pueblo pasen a inspeccionar el buen surtido de licores, vinos, conservas alimenticias etc etc; que se ofrecen a los precios ... garantidos. ... 28 e

Enseñanza de la escuela industrial y mercantil: para el dibujo lineal y de adorno con sus demostraciones prácticas aplicadas á cada ramo particular para los artistas y la industria en general, cortes de canteria, ensambladuras de las sombras proyectadas, los lavados con sus aplicaciones a los proyectos de construccion, cálculo de los ... y terraplenes, levantamiento de planos y nivelaciones, mecánica, teórica y práctica, teneduria de libros, etc. etc.—De 11 á 4 de dia, de 7 á 9 de noche; Tacuarí 86. o23 v29 N

Se compran, se venden y se cambian muebles usados por nuevos, como juegos de sala, dormitorio y de comedor; ocurrir calle Tacuarí número 14. o16 v15 nv.

Boffi y Cayrol corredores produce. Calle Independencia 243 (Plaza Concepcion.) o6v6 Enero

Nicolás Zolezzi

Balanceador y rematador público, calle Perú número 129 frente al Tribunal de Comercio, de 1 á 3 de la tarde.

por

Al comercio

VILLA DE LYON

Participamos á nuestra numerosa clientela y amigos, hemos abierto ... negocio Potosí 221—

F. S. CLEAVER'S
Prize medal
HONEY'S SOAP

JABONES: Brown Windsor. Jabon Cold Glycerina de Crema. Jabon puro de Glycerina. Jabon Malvavisco. Jabon de Sauco Flor. Jabon acido carbolico y de Glycerina.

ESTRACTOS PARA EL PAÑUELO: Perfume Mediaeval. Jockey Club Bouquet. Estracto de Ylangilang. Ess Bouquet.

POMADAS: Aceite Meollo, Crema Cristal, Pomada esquisita. etc. etc.

Polvos para dientes jabonosos
Polvo de Violeta
Aguas de Romeo y Cantaidades para lava el pelo
Vinagre de tocado y toda discripcion del jabon para tocador y perfumeria
Fab. y oficinas, 32, y 33, Red Lion, St. Holborn, Londres
Almacenes ligados al dique de Londres
Cuarto de muestras para esportacion, 15 St. Mary Axe, Leadenhall St. E. C.
Depot—Paris

Sirviente, se necesita uno de catorce á quince años estranjero, y que sepa servir en una casa de familia, ocurra Perú 144. n8. v11.

GRAN REMATE

A PLAZOS

TERRENOS EN TEMPERLEY

POR LOPEZ Y BLANCO

Propiedad de don Francisco D. Justo

87--UNICOS LOTES--87

SOBRE LA VIA DEL TRAMWAY A SANTA CATALINA

QUE SE VENDERAN

HOY MARTES 11 DE NOVIEMBRE DIA DE FIESTA.

AL MEJOR PRECIO

Títulos garantidos, tren espreso gratis! El tren espreso sale á las once en punto de la mañana de la estacion Constitucion del ferro carril del Sud y no para en ninguna de las estaciones intermediarias.

Planos y boletos de tren gratis recibirán los interesados en nuestro escritorio Perú 92 á 96. El detalle en la seccion de avisos.

NOTA—Los planos y boletos que se repartieron para el 9 de Noviembre sirven para el martes 11.